

Boletín **148** Editorial

NOVIEMBRE-DICIEMBRE DE 2010



Juan Marichal, un liberal que sabía escuchar

Santos Juliá

Eugenio Ímaz, la fe por la palabra

Ricardo Garibay

Alberto Jiménez Fraud en El Colegio de México y Alfonso Reyes en la Residencia de Estudiantes

Javier Garcíadiego

Ciencias sociales y desarrollo nacional en México

Francisco Zapata

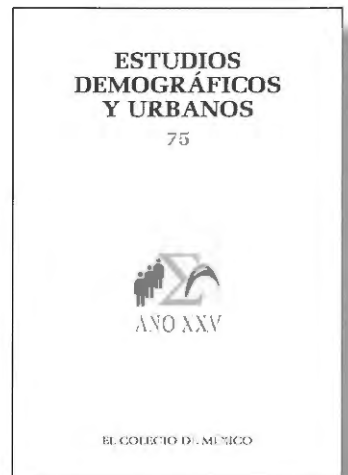
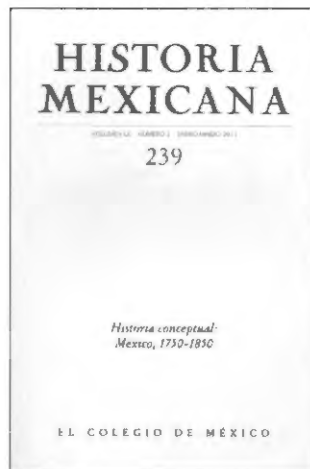
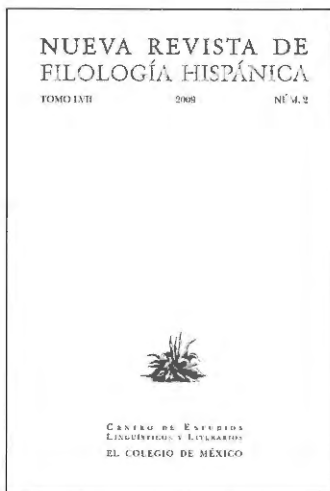
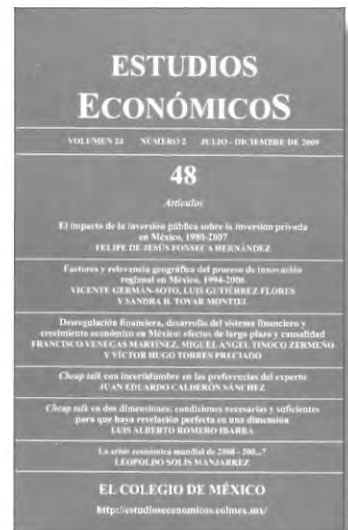
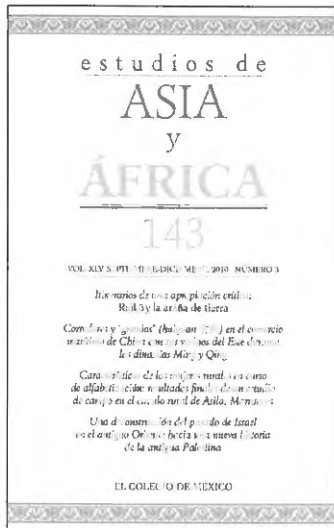
Megaciudades y cambio climático. Un reto a enfrentar en Cancún 2010

Boris Graizbord

Las traducciones ocultas de Borges

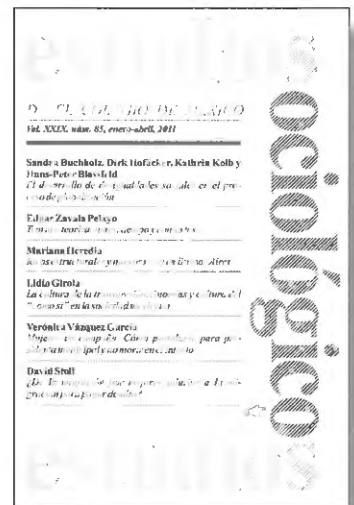
Antonio Cajero Vázquez

PUBLICACIONES PERIÓDICAS



El Colegio de México, A. C.,
Dirección de Publicaciones,
Camino al Ajusco 20,
Pedregal de Santa Teresa,
10740 México, D. F.

Para mayores informes:
Tel. 5449 3000, exts. 3090, 3138 y 3295,
Fax: 5449 3000, ext. 3157 o Correo electrónico:
publicolmex@colmex.mx



ÍNDICE

Juan Marichal, un liberal que sabía escuchar
■ Santos Juliá ■ 3

Eugenio Ímaz, la fe por la palabra
■ Ricardo Garibay ■ 5

Alberto Jiménez Fraud en El Colegio de México
y Alfonso Reyes en la Residencia de Estudiantes
■ Javier Garciadiego ■ 7

Ciencias sociales y desarrollo nacional en México
■ Francisco Zapata ■ 17

Megaciudades y cambio climático.
Un reto a enfrentar en Cancún 2010
■ Boris Graizbord ■ 27

Las traducciones ocultas de Borges
■ Antonio Cajero Vázquez ■ 30



EL COLEGIO DE MÉXICO, A. C., Camino al Ajusco 20, Pedregal de Santa Teresa, 10740, México, D. F., teléfono 5449 3000, ext. 3077

Presidente JAVIER GARCADIENO DANTAN ■ Secretario general MANUEL ORDORICA ■ Coordinador general académico JEAN-FRANÇOIS PRUD'HOMME ■ Secretario académico ALBERTO PALMA ■ Secretario administrativo ÁLVARO BAILLET ■ Director de publicaciones FRANCISCO GÓMEZ RUIZ ■ Coordinador de producción JOSÉ MARÍA ESPINASA ■ Coordinadora de promoción y ventas NINEL SALCEDO ROMERO

BOLETÍN EDITORIAL, NÚM. 148, NOVIEMBRE-DICIEMBRE DE 2010

Impresión Reproducciones y Materiales, S. A. de C. V.

Formación y corrección Logos Editores

Diseño de portada EZEQUIEL DE LA ROSA

ISSN 0186-3924

Certificados de litud, núm. 11152 y de contenido, núm. 7781, expedidos por la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas el 15 de mayo de 2000; núm. de reserva 04-1999-112513491900-102.



Alberto Jiménez Fraud

Juan Marichal, un liberal que sabía escuchar

A sí se definió Juan Marichal y no hay quizá mejor elogio de su larga vida: la de un intelectual que, transterrado en los años de su juventud, supo escuchar las voces que le llegaban desde la lejanía del tiempo y de la distancia con el consciente propósito de poner en valor una tradición de pensamiento y de acción brutalmente quebrada por la dictadura. Se rebeló, desde su exilio, contra el designio de Franco de borrar de nuestra historia el siglo XIX por liberal y el XVIII por ilustrado, y fue recomponiendo la tradición liberal española a base de piezas breves, primorosamente esculpidas, como quien restaura un mosaico destruido tras un incendio. Esta manera de plantarse sitúa a Juan Marichal en la primera fila de los ensayistas hispanos.

Ensayos, mosaico, pero no obra fragmentaria, pues esas breves piezas van encajando unas en otras hasta adquirir plenitud de sentido en su proyecto de reconstrucción ideal de una larga y fecunda tradición. A través de sus ensayos, Marichal descubre las raíces y da cuenta de las diversas ramificaciones del liberalismo español, situándolo en una perspectiva europea. De ahí procede su revisión del si-

glo XVIII como plenamente español, su indagación en el origen de la palabra liberal y de su cambio semántico en el Cádiz de las Cortes, cuando liberalismo se identifica con desprendimiento, con imperativo de generosidad, o su evocación de las nubes de melancolía que cubrían la frente de Larra el día de difuntos de 1836.

De 1836 a 1936, la recuperación liberal que atribuye al Unamuno de principios del siglo XX o el programa de europeización que encuentra en Ortega rodaron por los suelos como resultado de la rebelión militar y de una guerra civil que ya no puede concebirse como una peculiaridad española, sino —y así lo escuchó a un campesino— como una “lucha por la libertad del mundo”.



En la guerra, Juan Negrín, el político, de quien destaca su capacidad de Resistencia, y sobre todo Manuel Azaña, editor de sus *Obras completas*, nadie ha visto como Marichal cumplirse en el presidente de la República el drama del liberalismo español, el de unos hombres que “entran en la acción política para afirmar los principios de la conciencia individual y que al participar en las luchas políticas ven todos los riesgos que para su propia conciencia individual comporta esa defensa, esa afirmación de la primacía de la conciencia”. La guerra, con la tragedia y derrota, podría haber significado, para una mirada dogmática o rencorosa, el punto final a las indagaciones sobre la tradición liberal. Pero en Marichal no había solo madera de historiador, sino que, precisamente por su arraigado liberalismo, su interés por el pasado le sirve de equipaje para abrir sus oídos a las voces del presente.

Por eso, desde la Universidad de Harvard, dedicó también su reflexión a *El nuevo pensamiento político español*, unos ensayos en los que percibió la voluntad de convivencia intelectual en los falangistas de *Escorial*, como Pedro Laín Entralgo y Dionisio Ridruejo; el neotacitismo y el afán reformista de Enrique Tierno Galván; la equivalencia entre orden cristiano y democracia

efectiva de Giménez Fernández; o la preocupación por las Españas en el historicismo pactista de Jaume Vicens Vives. Y así desde el exilio, Marichal contribuyó a tender puentes con el interior entrando en fecundo diálogo con disidentes de la dictadura, sin importarle que algunos, en otro tiempo, formaran la coalición vencedora.

Esta capacidad para escuchar voces que llegaban del interior y hasta del campo contrario, de los “otros”, es lo que nos da la talla de Marichal: no solo que haya rastreado las raíces españolas del liberalismo, que haya rescatado personajes y páginas de esa tradición; no solo que haya entendido en su trágica circunstancia a políticos controvertidos, sino que después del incendio supo percibir bajo las cenizas rescoldos que animarían un futuro menos sombrío.

Republicano y liberal, en su *Nueva apelación a la República* Juan Marichal mostró su esperanza en aquellos españoles “que saben olvidar todos los errores y todos los horrores, los ajenos y los propios, miran hacia el futuro y hacia sus prójimos con auténtica voluntad de convivencia, con verdadero espíritu de diálogo”. Y éste es, en definitiva, el legado de alguien que pudo decir de sí mismo: soy un liberal que sabe escuchar. ☞



Eugenio Ímaz, la fe por la palabra*

Fui a Pachuca, para hacer un programa de televisión sobre la tontería de los quinientos años, con varios historiadores hidalguenses —gente enterada a fondo, gente de buena fe, gente que no necesita para nada el concurso del Distrito Federal—. Y se me acercó un joven, alto, muy rubio y de mucha gentileza para invitarme algo. No oí su nombre, oí su apellido:

—... Ímaz.

—¿Ímaz? Yo conocí a un Ímaz, Eugenio Ímaz, hombre magnífico.

—Mi abuelo —dijo el joven.

Y comenzamos a hablar de Eugenio Ímaz, cómo lo había conocido y dónde, cuánto nos había dolido su muerte, su suicidio inexplicable. Y el joven contaba cómo era su abuelo, cómo vivía. En la tarde me llevó el libro, editado por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Deusto, sede en San Sebastián. Tiene 327 páginas, de las cuales 180 son el prólogo, escrito por José Ángel Escunce Arrieta, que hizo una revisión total de la vida y de la obra de Ímaz.

La obra de Ímaz y su preocupación de siempre son, de hecho, un solo tema: la consideración del hombre universal, del hombre cabalmente hombre, en su estrato más principal o superior, librado lúcidamente a sus prís-

* Tomado del libro *Paraderos literarios*, Joaquín Mortiz/Planeta, México, 1995, pp. 131-135.



tinios impulsos hacia el bien, hacia la paz, la democracia y la armonía; pero el hombre no individualmente considerado, sino socialmente considerado en una amalgama total de todos los hombres. La especie hombre alcanzaría la perfección; e Ímaz la perseguía en la escritura y en la cátedra; estaba seguro de que se conseguiría alguna vez; la utopía que sería derruida en cuanto la especie hombre la cumpliera. Un idealismo a la española, a lo bestia, imposible de ser cumplido.

*

Cuando se rinde la Alemania nazi, Ímaz, como todos los refugiados españoles, esperó la caída de Franco de un momento a otro; pero Franco no cayó. Las democracias triunfantes contra la dictadura lo reconocieron;



agresivamente lo amparó el Vaticano; y el sufrimiento que es desazón y desencanto y depresión voraz, en Ímaz creció sin término. En el año de 1951 estalla en él ese padecer, y se mata en Veracruz el 28 de enero. Había nacido en San Sebastián en 1900, el 15 de junio. Eso expone y cuenta Ascunce Arrieta en 180 páginas.

Parece que además de los “padecimientos ideológicos” Eugenio Ímaz sufría desequilibrios emocionales de mucha gravedad. Cosa de la que nadie quiere hablar. Pudibundeces de la hipocresía pequeñoburguesa.

*

Panorámicamente su vida fue de este modo:

Vasco. Benjamín entre ocho hijos. Madre profundamente católica. Padre cestero y sereno —es decir, vigilante nocturno—, de condición pobrísima, de espíritu paciente y de cortos alcances. Progenitores entregados con humildad al oficio de vivir y generosos hasta el sacrificio en bien de los hijos y de los amigos. Esto lo hereda Eugenio Ímaz. Se dice que sus pasiones fueron tres: su familia, sus amigos y su trabajo. A su muerte, Reyes y Gaos publican los artículos de Ímaz con la finalidad de conseguir fondos para la esposa y los hijos del pensador donostiarra. Y sí, la respuesta fue innumerable y unánime. Su memoria fue puntualmente llorada y bendecida.

Juventud entregada al estudio. Carrera en Derecho. Juan Zaragüeta es su mentor y amigo; Xavier Zubiri, su

amigo más que hermano. Se doctora y olvida el posible oficio de abogado. Filosofía. Becario de aquí y de allá, va a Francia, a Alemania, a Inglaterra. Domina los tres idiomas. En México habrá de ganarse la vida como traductor excelente (Fondo de Cultura Económica) y como profesor de filosofía. La Guerra Civil Española lo lanza al exilio. Primero a París, luego en México, trabaja intensamente para sus compatriotas. Zaragüeta y Zubiri rompen con él; su patria lo ha expulsado, sus fines, sus hábitos y sus teorías deben acomodarse a las nuevas tierras, a las nuevas circunstancias. Lo acompaña Hilde, su esposa, que es alemana y no habla castellano. Llega a México. Es el tipo de hombre que no soporta el destierro. Alto, rubio, claro, aparentemente vigoroso, carga un ánimo frágil, un quiebro escondido que difícilmente va aguantando las pérdidas. Sus teorías se van abatiendo con el inaudible estrépito de todos los idealismos recalcitrantes, ese idealismo de donde viene la dulzura en las maneras, la sonriente paciencia y la desgarrada impaciencia secreta. La soledad lo cerca. No sabemos qué anhelos y angustias interiores, anhelos y angustias de su corazón minaron su esperanza. El suicida llega ahí porque no quiere ya a la vida, ni un segundo más.

Dice preciosamente Alfonso Reyes: “Filósofo del espacio abierto, hasta se atrevía a contradecirse, en el afán de llegar al fondo de los enigmas; por aceptar mejor, con pánico acatamiento, los avisos de la realidad, no siempre reducibles al breve compás del raciocinio”.

Alberto Jiménez Fraud en El Colegio de México y Alfonso Reyes en la Residencia de Estudiantes*

Enorme sorpresa seguramente se llevaron los pocos miembros del entonces recién creado Colegio de México, cuando en 1944 aparecieron dos tomos sobre la historia inicial de las universidades españolas, *La ciudad del estudio* y *Selección y Reforma*. Los libros estaban atribuidos a un tal Alberto Jiménez, de quien no se consignaba el segundo apellido —Fraud—, y los amparaba el Centro de Estudios Literarios a pesar de que el tema de ambas publicaciones —historia del pensamiento y de las instituciones españolas— se estudiaba a cabalidad en el Centro de Estudios Históricos, en particular en el Seminario del pensamiento en lengua española, que coordinaba José Gaos.¹ ¿Quién era el tal Alberto Jiménez? ¿Por qué publicaba El Colegio de México su obra, no siendo miembro de la institución y más aún tratándose no de uno sino de dos volúmenes? ¿Quiénes eran los miembros de dicho Centro de Estudios Literarios? ¿Quién había recomendado su publicación? ¿Quién la autorizó?

La falta de información acaso la expliquen dos hechos fortuitos. Al crearse El Colegio de México se buscó



darle cierta estructura organizativa, para lo cual se fundaron el Centro de Estudios Históricos, en 1941, y luego el Seminario de Gaos. También se creó un Centro de Estudios Literarios hacia 1942, que no pudo consolidarse por la temprana muerte de su primer director, Enrique Díez-Canedo, y por el primer infarto padecido por Alfonso Reyes.² Ambos sucesos datan de 1944. Sin embargo, es un hecho que con el sello de ese Centro aparecieron un libro de Reyes —*El Deslinde*— y dos de Díez-Canedo —uno sobre Juan Ramón Jiménez y otro dedicado a las *Letras de América*—. Las siguientes publicaciones

del Centro fueron, precisamente, los dos libros dedicados a la historia antigua de las universidades españolas.³ Seguramente Reyes y Díez-Canedo, sobre todo, estuvieron involucrados en su publicación; lo mismo podría decirse de Moreno Villa, viejo amigo suyo.

La sorpresa de los colegas de El Colegio de México hubiera sido doble de haber sabido que en el escueto expediente administrativo que generó la publicación de aquellos dos tomos había quedado un breve documento que disponía —o recomendaba— que los libros fueran enviados a algunos de los más notables escritores e in-

* Tomado del libro de Alberto Jiménez Fraud, *Estudios sobre la universidad española*, El Colegio de México, México, 2010, pp. 11-27.

¹ El nombre completo era "Seminario para el estudio del pensamiento en los países de lengua española", y había sido fundado en 1941. Cfr. Clara Lida, José Antonio Matesanz y Josefina Zoraida Vázquez, *La Casa de España y El Colegio de México. Memoria 1938-2000*, El Colegio de México, México, 2000, p. 213.

² Además del propio Reyes y de Enrique Díez-Canedo, entre los miembros originales de El Colegio de México dedicados a la literatura y la filología estaban José Moreno Villa y Agustín Millares Carlo. *Ibid.*, p. 244.

³ Archivo Histórico de El Colegio de México, Fondo Casa de España, caja 7, expediente 7, fojas 10, 13 y 14 (en adelante AHCM).

telectuales españoles del exilio,⁴ como Juan Ramón Jiménez, radicado en Puerto Rico; Américo Castro, ya profesor en la Universidad de Princeton; Federico de Onís, en la de Columbia, y Fernando de los Ríos, también en Nueva York. Comprensiblemente, la lista incluía a los pedagogos españoles exiliados: Lorenzo Luzuriaga, profesor en las universidades de Tucumán y Buenos Aires, y Luis de Zulueta, por entonces en Bogotá, donde colaboró en la fundación de la Universidad de los Andes. La lista estaba enriquecida con los nombres del científico Severo Ochoa⁵ y del escritor Ramón Pérez de Ayala, por entonces en Argentina, así como con los de un par de escritores latinoamericanos notables, como lo eran el venezolano Germán Arciniegas y la argentina Victoria Ocampo. Además de que la lista consignaba el nombre del distinguido hispanista Marcel Bataillon, también incluía los nombres de tres españoles exiliados en México y vinculados a El Colegio de México: Francisco Giner, Eugenio Ímaz y José Moreno Villa, su amigo de juventud.⁶ La ausencia del nombre de Enrique Díez-Canedo, antiguo participante en las actividades de la Residencia y amigo de Jiménez Fraud desde sus años madrileños,⁷ acaso se deba a su muerte, acaecida el día 6 de junio de 1944, lo que nos permitiría datar con precisión las fechas de aparición de los libros: segunda mitad de 1944.

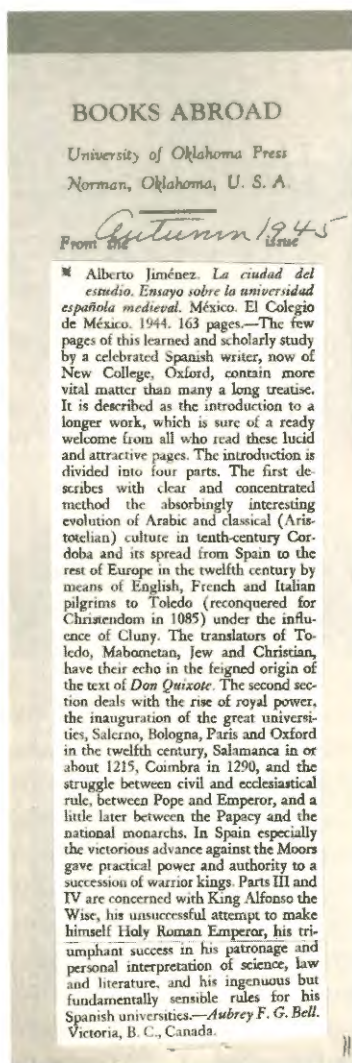
Desgraciadamente, en el expediente mencionado apenas existe información respecto a la publicación de

⁴ *Ibid.*, caja 12, exp. 13, f. 8.

⁵ Severo Ochoa se encontraba en Estados Unidos colaborando en la Universidad de Nueva York.

⁶ Véase José Moreno Villa, *Vida en claro. Autobiografía*, El Colegio de México/Fondo de Cultura Económica, México, 1944, pp. 74-75, 100-101.

⁷ *Poesía. Revista ilustrada de información poética*, Ministerio de Cultura, Madrid, núms. 18 y 19, 1983, pp. 41, 55, 67 y 82. Otro nombre faltante es el de su amigo Emilio Prados, malagueño, también su amigo de juventud, antiguo miembro de la Residencia y quien apoyó a Jiménez Fraud en algunas de sus aventuras editoriales.



esos tomos. ¿Quién entregó los manuscritos? ¿Quién los dictaminó positivamente? ¿Cuál fue la respuesta y valoración de los estudiosos? ¿Cuál su destino en cuanto a venta de ejemplares? Sin contar con estos elementos, resulta doblemente extraño que cuatro años después, en 1948, apareciera el tercer tomo de la serie, *Ocaso y restauración*, dedicado a la universidad española moderna y contemporánea, desde el siglo XVI hasta el primer tercio del siglo XX, así como a la propia experiencia biográfico-intelectual de Jiménez Fraud.⁸ Así, el contenido de la última parte de este tomo finalmente develaría el misterio sobre la personalidad del autor a los lectores mexicanos, pues obviamente no había misterio alguno para los lectores españoles, y menos aún para los exiliados que formaban parte de El Colegio de México. Tampoco lo había para sus directivos, en particular para Alfonso Reyes, quien hacía muchos años había conocido al tal Alberto Jiménez.

En efecto, tanto lo conocía que a mediados de 1940 el propio Reyes había solicitado a las autoridades de las secretarías de Gobernación y de Relaciones Exteriores que extendieran “la visa correspondiente” para que se admitiera

el ingreso a territorio mexicano de Alberto Jiménez Fraud, quien vendría acompañado “de su esposa doña Natalia Cossío, y de su hija”.⁹ El motivo de la solicitud era claro: La Casa de España lo había “convidado, desde hace tiempo, a dar un curso de conferencias”. La justificación era contundente: Reyes aseguraba que Jiménez Fraud era un “eminente intelectual español”, catedrático en la Universidad de Oxford y “persona de alta calidad en todos los sentidos”, quien además había sido director

⁸ Los últimos capítulos del libro están dedicados a Giner y al surgimiento de la Institución Libre de Enseñanza, a Manuel B. Cossío, a la Junta de Ampliación de Estudios y a la propia Residencia de Estudiantes.

⁹ José García Velasco es autor de una muy buena semblanza de Natalia Jiménez Cossío (1921-2008), en *Boletín de la Institución libre de enseñanza*, núm. 72, diciembre de 2008, pp. 117-125.

de la Residencia de Estudiantes “desde su fundación”.¹⁰ Si bien el subsecretario de Hacienda creyó que la invitación de La Casa de España era para que Jiménez Fraud viniera “a trabajar a México”,¹¹ lo cierto es que la solicitud buscaba que se le autorizara ingresar a México con su familia, “en calidad de *visitantes*”, con el “exclusivo objeto” de que impartiera unas “conferencias sobre [...] su especialidad”, debiendo dejar “garantías económicas de su repatriación”.¹² La naturaleza de la invitación era evidente: Jiménez Fraud no necesitaba una invitación definitiva para La Casa de España porque desde 1936 había optado por radicar en Inglaterra, atendiendo una invitación de las universidades de Oxford y Cambridge, instituciones que conocía de tiempo atrás, cuando a principios de siglo había viajado a Inglaterra, auspiciado por la Junta de Ampliación de Estudios, para estudiar el funcionamiento de sus *colleges*.¹³ Conociendo su calidad humana, seguramente Reyes había invitado a su viejo amigo a que pasara un tiempo en México para que se reuniera toda la familia, pues su hijo —Manolo— se encontraba en este país desde finales de 1939.¹⁴

La amistad de Jiménez Fraud con Reyes se remontaba a los años en los que éste había vivido en Madrid, primero como exiliado de la Revolución Mexicana, entre 1914 y 1920, luego como representante diplomático de su gobierno, de 1920 a 1924. En efecto, Reyes había llegado a España a finales de 1914, escapando de la lucha revolucionaria en México, y también huyendo de París —donde había radicado por un año—, pues acababa de estallar la Primera Guerra Mundial.¹⁵ Sin

un salario fijo y suficiente, y con las propiedades familiares confiscadas en su patria distante, Reyes tuvo que sobrevivir en Madrid trabajando como un auténtico “galeote literario”.¹⁶ Por ejemplo, preparó la edición de algunos clásicos —Juan Ruiz de Alarcón, Francisco de Quevedo y Baltasar Gracián— para la editorial Calleja; hizo la prosificación moderna del *Poema del Cid* para la colección Universal de la editorial Calpe; tradujo a Gilbert K. Chesterton, Laurence Sterne y Robert Louis Stevenson;¹⁷ escribía regularmente para algunos periódicos americanos¹⁸ y españoles, como el semanario *España* y el periódico *El Sol*, en ambos gracias a la invitación de José Ortega y Gasset; sobre todo, trabajó en el equipo de filólogos del Centro de Estudios Históricos que dirigía don Ramón Menéndez Pidal, elaborando las notas y reseñas bibliográficas sobre literatura antigua y clásica de la *Revista de filología española*.¹⁹ Como si estas actividades fueran pocas, por mero gusto asistía con asiduidad a dos instituciones fundamentales en la vida intelectual española de entonces: el Ateneo de Madrid y la Residencia de Estudiantes.²⁰

¹⁶ La frase es del propio Reyes. En otra ocasión dijo que su intensa labor era “trabajo forzado” para ganarse la vida. Véase carta de Alfonso Reyes a Pedro Henríquez Ureña, 4 de mayo de 1922, en Pedro Henríquez Ureña y Alfonso Reyes, *Epistolario íntimo (1906-1946)*, recopilación de Juan Jacobo de Lara, Universidad Nacional Pedro Henríquez Ureña, Santo Domingo, República Dominicana, 1983, vol. III, p. 219.

¹⁷ De Chesterton tradujo *Ortodoxia, Pequeña historia de Inglaterra, El candor del Padre Brown y El hombre que fue jueves*; de Sterne, el *Viaje sentimental*, y de Stevenson, *Olalla*.

¹⁸ Entre otros, *El Heraldo de Cuba*, y *Las Novedades* de Nueva York.

¹⁹ Cfr. José María López Sánchez, *Heterodoxos españoles. El Centro de Estudios Históricos*, Marcial Pons, Madrid, 2006, pp. 89 y 315.

²⁰ Para la etapa española de la biografía de Reyes, véanse mis ensayos “Alfonso Reyes en España”, en *Los refugiados españoles y la cultura mexicana. Actas de las primeras jornadas, celebradas en la Residencia de Estudiantes en noviembre de 1994*, El Colegio de México/Residencia de Estudiantes, Madrid, 1998, pp. 55-66, y “Alfonso Reyes, diplomático en España. Años cómodos pero insatisfactorios”, en *Los refugiados españoles y la cultura mexicana. Actas de las segundas jornadas celebradas en El Colegio de México en noviembre de 1996*, El Colegio de México/Residencia de Estudiantes, México, 1999, pp. 341-367. Para una historia de la primera de estas instituciones, véase Francisco Baños Villacorta, *El Ateneo Científico, Literario y Artístico de Madrid*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1985. Para conocer el ambiente literario y cultural que le tocó vivir a Reyes en España, véase el ya ‘clásico’ libro de José Carlos Mainer, *La edad de plata (1902-1939). Ensayo de un proceso cultural*, Cátedra, Madrid, 1983.

¹⁰ Carta de Alfonso Reyes a Francisco Trejo, director general de población, 22 de junio de 1940, en AHCM, caja 7, exp. 36, f. 1.

¹¹ Carta de Eduardo Villaseñor, subsecretario de Hacienda, a Ignacio García Téllez, secretario de Gobernación, 24 de junio de 1940, en *ibid.*

¹² Carta de Francisco Trejo, director general de población, a secretario de Relaciones Exteriores, 27 de junio de 1940, en *ibid.*, f. 4.

¹³ Carta de Alberto Jiménez Fraud a José Castillejo, octubre de 1907, en David Castillejo (coord.), *Epistolario de José Castillejo*, 3 vols., Castalia, Madrid, 1997-1999, vol. I, p. 401.

¹⁴ Carta de Alfonso Reyes a Eduardo Hay, secretario de Relaciones Exteriores, 5 de septiembre de 1939, presentándole a José Moreno Villa, quien “desea obtener la visa para entrada en territorio mexicano del joven Manuel Jiménez Cossío, quien tiene familia en México y vendría a reunirse con ella”. Cfr. AHCM, caja 12, exp. 12, f. 1.

¹⁵ Para la biografía de Reyes, véanse Paulette Patout, *Alfonso Reyes y Francia*, El Colegio de México, México, 1990; Javier Garciadiego, *Alfonso Reyes. Breve biografía*, Planeta, México, 2009.

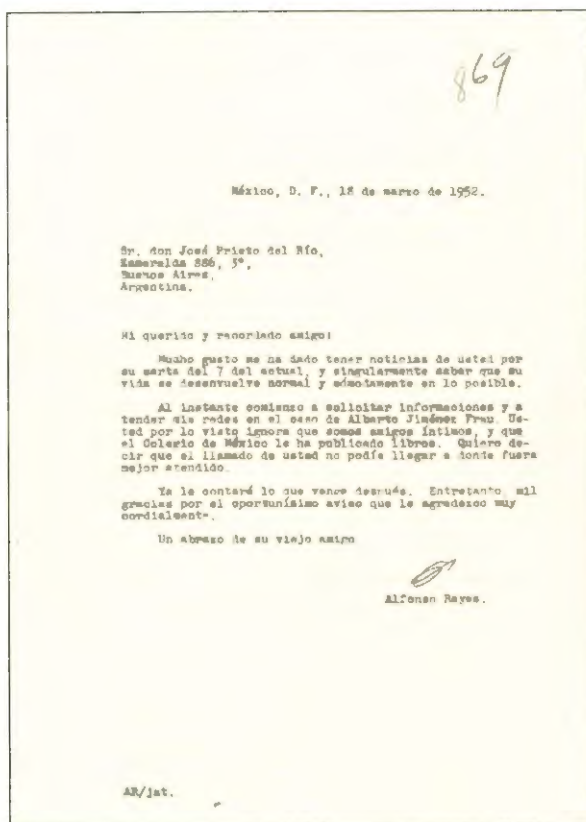
Estas actividades de Reyes durante la etapa española de su vida explican que en marzo de 1917 haya propuesto a Jiménez Fraud, ya director de la Residencia de Estudiantes, y editor, además, de las series de la propia Residencia, de las colecciones Granada, Infantil Granada, Clásicos Granada, Abeja, Lecturas de una Hora, Senderos de Arte y Jardinillos,²¹ un ambicioso plan editorial, de tema “amplio y general”, destinado “a todos los públicos”, para el que aseguraba contar con el aval de Menéndez Pidal. En concreto, Reyes le propuso que editaran juntos una colección de “textos españoles de valor, clásicos y no clásicos, pero nunca literatura contemporánea”, para no competir con lo que al respecto publicaba la propia Residencia.²² También publicarían algunos griegos y latinos, al principio con traducciones hechas “en los siglos de oro [...] que merecen leerse y que gustarían”, hasta que más tarde, “cuando ya se pudiera pagarlo”, se solicitarían versiones nuevas *ad hoc*. El proyecto propuesto por Reyes a Jiménez Fraud era ambiciosísimo, hasta reconocidamente “quimérico”. Reyes estaba seguro de que su colección “acabaría por sustituir” a la Universal de Calpe, “por calidad y carácter”; a la de La Lectura, “por calidad, economía y facilidad”, y a la de Hernando, “por todo a la vez”. Según Reyes la base de su éxito sería “su baratura”, “la pequeñez material del libro” y la corta periodicidad en la aparición de sus novedades; sobre todo, prometía “pureza” en los textos, con apenas “breves y claras” introducciones pero sin las “maldecidas notas”.²³

Si bien esta colección no pudo ser publicada, durante varios años Reyes y Jiménez Fraud mantuvieron una buena amistad, cimentada en la mutua ayuda editorial y bibliográfica. Para comenzar, Reyes colaboró en 1920

²¹ Para su faceta de editor privado, la que tuvo lugar entre 1918 y 1922, precisamente los años españoles de Reyes, véase el breve pero documentado ensayo de Alberto Martínez Adell, en *Alberto Jiménez Fraud y La Residencia de Estudiantes*, Ministerio de Cultura, Madrid, 1983, pp. 49-52. Asimismo, quedamos en espera de los trabajos que sobre la labor editorial de Jiménez Fraud, dentro y fuera de la Residencia, preparan Andrés Soria Olmedo y Andrés Trapiello.

²² La Residencia publicaba libros desde 1913, organizados en cuatro series —Conferencias, Ensayos, Biografías y Varia—, bajo el cuidado de Juan Ramón Jiménez. Entre los escritores españoles contemporáneos que habían sido publicados en la Residencia destacaban Azorín, Antonio Machado, Eugenio d'Ors, Ortega y Gasset y Miguel de Unamuno.

²³ Carta de Alfonso Reyes a Alberto Jiménez Fraud, 1 de mayo de 1917, en Archivo de la Capilla Alfonsina, expediente Alberto Jiménez Fraud, folios 1-4 (en adelante ACA).



en la serie Infantil Granada con la versión y edición del cuento *Visita de Pánfilo* de Lope de Vega.²⁴ Antes, a mediados de 1919, Jiménez Fraud había pedido a Reyes, ofreciéndole “idénticas condiciones económicas”, la traducción que preparaba para la editorial Calpe de *The Scarlett Letter* de Nathaniel Hawthorne, pues deseaba publicarla en su colección Granada; asimismo, Reyes le prestó su ejemplar del *Peter Pan* de Matthew Barrie, pues Jiménez Fraud aspiraba a publicarlo, y un par de años después lo puso sobre aviso de que las “memorias mexicanas” de madame Calderón de la Barca no solamente ya estaban traducidas sino que incluso conformaban un libro “bien conocido”.²⁵ Más aún, Jiménez Fraud también acudió a Reyes para que colaborara con la Residencia introduciendo a algunos de sus conferencistas más destacados —como fue el caso de Hillaire Belloc, en 1923—, consiguiéndole suscriptores para su

²⁴ Martínez Adell, *op. cit.*, p. 50. En rigor, el título del escrito de Lope de Vega era *Las aventuras de Pánfilo*, o al menos así lo reeditó Reyes en 1957, como número inicial de la colección La Flecha, publicada por el mismo Reyes bajo los auspicios de El Colegio de México y distribuida por el Fondo de Cultura Económica.

²⁵ ACA, exp. AJE, ff. 5-6, 8 y 10.

363


México, D. F., 26 de marzo de 1952.

Dr. don José Prieto del Río,
Talleres Metalúrgicos San Martín,
Calle Chacabuco 132,
Buenos Aires,
Argentina.

Mi querido amigo:

Por su carta del 11 veo que no conviene hacer por ahora gestiones para la posible visita de Jiménes Fraud a México. Nada se ha perdido, si se es la esperanza de ver por aquí a tan buen amigo. En nos sospechábamos aquí esto, desde que ni Alberto ni Manuel su hijo nos habían dicho una palabra a Pepe Moreno ni a mí.

Un abrazo de su viaje amigo


Alfonso Reyes.

AR/jet

Revista o incluso publicando en ella algún artículo o nota de su autoría.²⁶

En la historia de la amistad entre Jiménez Fraud y Reyes fue decisiva la publicación por éste de un artículo sobre la Residencia de Estudiantes. El texto apareció en la propia revista de la Residencia, y también fue publicado por Reyes en su libro *Reloj de sol*.²⁷ Comprendiblemente, el artículo de Reyes satisfizo a Jiménez Fraud, y hasta lo orilló a enviarle “un fraternal abrazo de agradecimiento”.²⁸ La descripción de Reyes de la Residencia era atinada y elogiosa: la veía como una institución donde convivían “la mejor juventud” española y los “espíritus mayores” del país, al grado de que Reyes gustaba de presumir que él era un residente “honorario”. En efecto, está documentado que Reyes asistía constantemente a las actividades culturales de la Residencia,

²⁶ *Ibid.*, ff. 11-19.

²⁷ El texto fue escrito en 1923, y probablemente apareció en el periódico madrileño *El Sol*, en el que Reyes colaboraba, antes de ser publicado en su libro *Reloj de sol*, Tipografía Artística, Madrid, 1926, pp. 16-20, y en *Residencia*, vol. I, núm. 2, 1926, pp. 187-188.

²⁸ Carta de Alberto Jiménez Fraud a Alfonso Reyes, 15 de julio de 1926, en ACA, exp. AJF, ff. 14-15.

como por ejemplo a las conferencias que impartieron Einstein y H. G. Wells, al grado de poder decirse que la suya era una “presencia habitual” en la institución.²⁹ Treinta años después, ya avanzada su obligada estancia en Inglaterra, Jiménez Fraud tuvo una “gratísima impresión” al ver que una reciente antología de Reyes, titulada *Tertulia de Madrid*, principiaba con una mención a la Residencia.³⁰ Jiménez Fraud se sinceró con Reyes y le reconoció que el impacto de la relectura constante de aquel viejo pero entrañable escrito había sido decisivo para él, debido a un conocimiento y una experiencia compartidos por ambos: “en el destierro todo tiene su significado y su valor”.³¹

Es incuestionable que el texto de Reyes sobre la Residencia de Estudiantes fue apreciadísimo por Jiménez Fraud, al grado de haberlo incorporado como parte del “apéndice lírico” que figura al final del tercer tomo de su historia de la universidad española, volumen que concluye con la propia historia de la Residencia, volumen más autobiográfico que monográfico y más memorioso y testimonial que investigado.³² En efecto, los primeros dos tomos de su estudio sobre la universidad española le habían tomado varios años de investigación, como lo prueba el haber publicado algunas páginas preliminares desde 1936.³³ En cambio, el tercer y último tomo, titu-

²⁹ Otra expresión de la simpatía de Reyes por la Residencia se encuentra en una carta que le dirigió en 1918 al escritor cubano José María Chacón, cuando le recomendó que al llegar a España se alojara en ella, por ser un lugar “exquisito”, “montado a la inglesa”, y por constituir el núcleo de la “corte literaria” española. Véase Álvaro Ribagorda, “La Residencia de Estudiantes y América Latina: caminos de ida y vuelta”, en *Revista de Indias*, vol. XLVII, núm. 239, 2007, pp. 221-250.

³⁰ Se trataba del viejo ensayo “Rasgos de Azorín”, escrito en marzo de 1915, que comenzaba haciendo referencia al libro de *Al margen de los clásicos*, publicado por la Residencia. Este ensayo daba inicio a la antología *Tertulia de Madrid*, Espasa-Calpe, Buenos Aires/México, 1949, pp. 15-19 [Colección Austral, núm. 901]. Se sabe que Reyes estuvo presente en la Residencia durante la presentación de ese libro de Azorín a principios de 1915. Cfr. Ribagorda, *op. cit.*, p. 228.

³¹ Carta de Alberto Jiménez Fraud a Alfonso Reyes, 5 de mayo de 1951, en ACA, exp. AJF, f. 23.

³² El apéndice lírico está conformado por páginas de Rafael Alberti, Henri Bergson, Federico García Lorca, Juan Ramón Jiménez, José Moreno Villa, Alfonso Reyes, Miguel de Unamuno y Paul Valéry. Cfr. Alberto Jiménez Fraud, *Ocaso y restauración...*, *op. cit.*, pp. 287-310.

³³ Publicó sendos artículos en los números 3 y 4 del volumen II de la *Revista hispánica moderna*, que era el Boletín del Instituto de España en los Estados Unidos. El director de dicha publicación era Federico de Onís, de la Columbia University, de Nueva



lado *Ocaso y restauración*, lo comenzó a escribir en el verano de 1945, una vez acabada la “agobiadora rutina” docente, “que no me roba menos de 10 horas diarias”. Como le confesó a su viejo amigo de los juveniles días de Málaga, José Moreno Villa —“casi hermano”, lo llama éste—,³⁴ la tercera y última parte era la más “delicada”, en tanto que se ocupaba principalmente del primer tercio del siglo xx, “porque el juicio sobre las instituciones y gentes que hemos conocido y con las que hemos colaborado es difícil, y para mí de gran responsabilidad”.³⁵ Casi dos años después le anunció al mismo Moreno Villa que tan pronto concluyeran las obligaciones docentes de ese año se dedicaría “con furia” al libro, “del que sólo me queda ya el último capítulo”, el dedicado a la Residencia de Estudiantes, sección que planeaba escribir “de corrido, como afirmación, como memorias”.³⁶

York, antiguo miembro de la Residencia, y entre sus redactores destacaban Ángel del Río, Juan Guerrero y Jorge Mañach. Los artículos provenían de “varias conferencias” dictadas por Jiménez Fraud en Estados Unidos, donde había ido invitado por la Fundación Gregorio del Amo. Entre otras universidades, visitó las de Harvard, Yale, Chicago y San Francisco. El viaje se prolongó entre enero y mayo de 1936.

³⁴ José Moreno Villa, *Vida en claro...*, op. cit., p. 101.

³⁵ Carta de Alberto Jiménez Fraud a José Moreno Villa, 27 de junio de 1945.

³⁶ Carta de Alberto Jiménez Fraud a José Moreno Villa, 16 de marzo de 1947. En esta carta le decía que los capítulos sobre don Francisco Giner de los Ríos y sobre don Manuel B. Cossío —antepenúltimo y penúltimo (pp. 159-235)— los había escrito “durante el curso, y robando horas al sueño”: “Dios quiera que me hayan salido bien”, exclamó.

Moreno Villa no se limitó a ser el confidente literario de Jiménez Fraud, también fue su primer reseñista, al saludar ese tercer tomo, tan pronto apareció, como un libro escrito con un total “sentido de ponderación, claridad y buen gusto”, por lo que auguró que se convertiría en un “clásico”. Moreno Villa publicó en un periódico mexicano su breve reseña,³⁷ y aprovechó la ocasión para presentar a los lectores mexicanos la figura y la labor de Jiménez Fraud, de quien dijo que era “uno de los españoles que sin trompetería

ría ni reclamo hicieron una labor profunda en nuestra cultura”.³⁸ Moreno Villa le escribió personalmente a su amigo, al que aseguró que el libro “contiene tanto [...] y le remueve a uno tanta cosa”. Según Moreno Villa, el mayor mérito de Jiménez Fraud era su “dominio”: “cuánto habrás tenido que tirar de la rienda al remontar ciertos pasajes. Sin esta virtud hubieras hecho un libro discutible; con ella has dejado un libro estupendo, para siempre”.³⁹ Comprensiblemente, para Jiménez Fraud, poco afecto entonces a publicar libros, fue muy tranquilizador el juicio aprobatorio de su amigo. Sin embargo, más lo fue escribir el libro, dejar su testimonio, único e incontrastable, pues le “oprimía el corazón” quedarse para sí “cosas tan nobles y tan claras”.⁴⁰

El proceso de elaboración de los tres libros sólo puede entenderse en el contexto de su biografía y de su cir-

³⁷ José Moreno Villa, “España lejana y próxima, don Alberto Jiménez”, en *El Nacional*, 23 de mayo de 1948.

³⁸ *Ibid.* Un par de años después aparecería otra reseña sobre este tomo, escrita por el señor González López, del Hunter College, en Nueva York, publicada en el vol. xiv, núms. 3 y 4, de la *Revista Hispánica Moderna*.

³⁹ Carta de José Moreno Villa a Alberto Jiménez Fraud, 24 de mayo de 1948. En esta carta le confesó que aún no había leído los dos primeros tomos: “ahora voy a intentarlo; no por curiosar en la historia, sino por curiosar en tu estilo”.

⁴⁰ Carta de Alberto Jiménez Fraud a José Moreno Villa, 12 de junio de 1948. Pude consultar las cartas cruzadas entre estos amigos gracias a la confianza y generosidad de mi colega James Valender, quien a la fecha prepara la edición del epistolario completo de Jiménez Fraud.

cunstancia. Nacido en 1883 en Málaga y abogado por la Universidad de Granada, desde que Jiménez Fraud conoció a don Francisco Giner, hacia 1905,⁴¹ decidió dedicar su vida a colaborar con éste, con Manuel B. Cossío —quien luego sería su suegro— y con José Castillejo,⁴² en el enorme desafío colectivo de modernizar la educación española. Parte fundamental del equipo de la Junta de Ampliación de Estudios, desde 1910 hasta 1936 Jiménez Fraud se entregó cabalmente a la dirección de la Residencia de Estudiantes, institución que se diseñó no como un simple dormitorio para jóvenes sino como un lugar que sirviera como complemento a sus estudios universitarios mejorando su formación intelectual a través de conferencias, lecturas literarias y recitales musicales, además de ofrecer contacto constante con ‘tutores’, algunos de los cuales fueron Juan Ramón Jiménez y José Moreno Villa.⁴³

⁴¹ Lo conoció al trasladarse a Madrid para estudiar el doctorado en Derecho en la Universidad Central —hoy Complutense.

⁴² El más anglófilo del equipo que conformaba la Junta de Ampliación de Estudios, incluyendo sus instituciones filiales, era indudablemente José Castillejo, guía y apoyo de Jiménez Fraud. Al respecto, véase su libro *La educación en Inglaterra*, Ediciones de La Lectura, Madrid, 1930.

⁴³ Para un acercamiento biográfico a Jiménez Fraud y para un análisis de la institución a la que entregó gran parte de su vida, véase el número especial de la revista *Poesía*, citada en la nota 7, consúltese además el texto de Luis G. de Valdeavellano: “Un educador humanista. Alberto Jiménez Fraud y la Residencia de Estudiantes”, que sirvió de introducción a la edición de dos textos de Jiménez Fraud —*La Residencia de Estudiantes y Visita a Maquiavelo*—, publicados en Barcelona, en 1972, por Ediciones Ariel, pp. 9-58. Véase también el opúsculo *A la Memoria de Alberto Jiménez Fraud*, Publicaciones de la Corporación de Antiguos Alumnos de la Institución Libre de Enseñanza, del Instituto Escuela y de la Residencia de Estudiantes de Madrid, México, 1964, 80 pp. Asimismo, son muy útiles los folletos y catálogos conmemorativos: *Alberto Jiménez Fraud (1883-1964)* y *La Residencia de Estudiantes (1910-1936)*, Ministerio de Cultura, Madrid, 1983, 52 pp.; *Homenaje a Alberto Jiménez Fraud en el centenario de su nacimiento (1883-1983)*, Secretaría de Estado de Universidades e Investigación y Ministerio de Educación y Ciencia, Madrid, 1983, 59 pp. Sobre todo, consúltese [catálogo] *Alberto Jiménez Fraud (1883-1964)* y *La Residencia de Estudiantes (1910-1936)*, Consejo Superior de Investigaciones Científicas y Ministerio de Cultura, Madrid, 1987. Por último, véase John Crispin, *Oxford y Cambridge en Madrid. La Residencia de Estudiantes y su entorno cultural*, La Isla de los Ratones, Santander, 1981. Existen un par de estudios monográficos sobre esta institución: Margarita Sáenz de la Calzada, *La Residencia de Estudiantes*, CSIC, Madrid, 1986, e Isabel Pérez-Villanueva Tovar, *La Residencia de Estudiantes: grupo universitario y de señoritas. Madrid, 1910-1936*, Ministerio de Cultura y Ciencia, Madrid, 1990.

Al estallar la Guerra Civil Jiménez Fraud se exilió en Inglaterra,⁴⁴ país por el que sentía una vieja admiración.⁴⁵ Gracias a las recomendaciones de J. M. Keynes —quien disertara en la Residencia en 1930—⁴⁶ y sobre todo de John B. Trend, viejo amigo suyo y reconocido musicólogo hispanista,⁴⁷ trabajó en el Kings College,

⁴⁴ Todo parece indicar que Jiménez Fraud y su esposa Natalia salieron de Madrid rumbo a Alicante a principios de septiembre de 1936, donde tomaron un barco a Marsella; de allí se dirigieron a París, llegando a ella “con 35 céntimos en el bolsillo”. Se alojaron breve tiempo en el Colegio de España, institución vinculada a la Junta de Ampliación de Estudios y a la propia Residencia de Estudiantes. Con la invitación académica y hasta un apoyo económico personal de su amigo John B. Trend, pronto pudo radicarse definitivamente en Inglaterra, si bien también tenía una propuesta para trasladarse a una universidad californiana.

⁴⁵ Recuérdese que el ejemplo que eligió para el diseño de la Residencia de Estudiantes fue el de los *colleges* ingleses que visitó en sus viajes a Inglaterra de 1907 y 1908 (véase la nota 13). Quien notó su anglofilia fue su amigo José Moreno Villa, quien advirtió tempranamente que el sueño educativo de Jiménez Fraud era fundir “lo bueno de nuestro señorial siglo de oro con lo bueno de lo tradicional inglés”. Cfr. José Moreno Villa, *Vida en claro...*, op. cit., p. 104. Su interés no se reducía a los asuntos educativos. Recuérdese que su tesis doctoral en derecho, defendida en 1931, versaba sobre “El régimen parlamentario en Inglaterra”. Asimismo Jiménez Fraud creó, vinculada a la Residencia y con ayuda del duque de Alba y del embajador inglés Esme Howard, el Comité Hispano-Ingles, que tuvo como objetivo intensificar las relaciones culturales entre ambos países, en particular conseguir intelectuales ingleses distinguidos como conferencistas en la Residencia.

⁴⁶ Un espléndido recuento de aquel acontecimiento puede verse en Alberto Jiménez Fraud, *Residentes. Semblanzas y recuerdos*, Alianza Editorial, Madrid, 1989, pp. 27-34. Se dice que durante la estancia de Keynes en la Residencia se establecieron entre ambos “firmes lazos de amistad”. Cfr. Luis G. de Valdeavellano, “Un educador...”, op. cit., p. 45.

⁴⁷ Para una semblanza de Trend, véase Nigell Davis, “J. B. Trend y la Residencia de Estudiantes”, conferencia inédita. Según parece, Trend llegó a vivir a la Residencia en 1919, y rápidamente simpatizó con la labor de Jiménez Fraud, de quien sería a partir de entonces gran amigo. El reconocimiento a su “bondad” en 1936, que implicó no sólo las gestiones para que fuera contratado por la Universidad de Cambridge, sino hasta un envío de algunas libras esterlinas para que pudiera afrontar los gastos del viaje, en Alberto Jiménez Fraud, “Hoja de un Álbum”, en *Residentes...*, op. cit., p. 34. Como prueba de la participación de Trend en actividades de la Residencia, y en particular en asuntos musicales y en la presentación de conferencistas ingleses, véase *Poesía...*, op. cit., núms. 18 y 19, pp. 101-102, 106, 108, 140, 156 y 161. La labor de Trend con los exiliados por la Guerra Civil merece un reconocimiento especial, pues “se ocupó con gran energía y eficiencia de ayudar a todos los miembros de la Residencia que pudo”. En el caso de Jiménez Fraud, no solamente lo ayudó a llegar a Inglaterra, sino que lo convenció de permanecer en ella cuando Jiménez Fraud “tuvo la tentación” de regresar a España, hacia agosto de

de Cambridge. Allí ocupó la cátedra Norman Maccoll, gracias a la cual impartió cursos y conferencias sobre las universidades españolas. Pronto —en 1938— pasó a ser *lecturer* en el New College de Oxford, donde durante quince años impartió cursos sobre historia de la literatura y de la educación española. Obviamente, de estos cursos fueron producto los libros aquí referidos,⁴⁸ así como el que luego —en 1955— dedicara a Juan Valera.⁴⁹

De hecho, en Inglaterra pudo desempeñar, por primera vez, las actividades propias de un académico; esto es, enseñar, investigar y escribir, pues antes había dedicado por entero su vida profesional a la conducción de la Residencia.⁵⁰ En efecto, esta condición de exiliado permitió revelar a un escritor “que tan dilatadamente había hecho esperar” esa expresión de su personalidad. De otra parte, se puede dividir cronológicamente la elaboración de sus estudios sobre la historia universitaria española en antes y después de la Guerra Civil. Sus primeros escritos —los dos artículos de la *Revista hispánica moderna*— provenían de las conferencias que había impartido en varias universidades norteamericanas a principios de 1936, auspiciado por la Fundación del Amo. El objetivo era propagar la labor de la Residencia de Estudiantes en Estados Unidos, para conseguirle apoyos y alianzas estratégicas. Posteriormente aparecieron los tres tomos publicados por El Colegio de México: originalmente fueron leídos en español en cursos para universitarios ingleses, cuyo objetivo era demostrar a sus estudiantes que no todo en España era la guerra que se había padecido; que intelectualmente era un país mucho más rico que lo que Franco y sus ideólogos creían y deseaban; al contrario, buscó convencerlos de que España tenía enormes logros, históricos y recientes, en cuanto a educación superior.⁵¹

1937, para presentarse al Ministerio de Instrucción Pública, que ya laboraba en Valencia. Para conocer las vicisitudes de su exilio véase Álvaro Ribagorda, “Los frutos perdidos: los intelectuales de la Residencia de Estudiantes en el exilio”, en *Arbor. Ciencia, pensamiento y cultura*, vol. CLXXXV, núm. 735, enero-febrero de 2009, pp. 13-28.

⁴⁸ Muy pronto impartió dos conferencias en el Christ's College: “La ciudad del estudio”, en noviembre de 1936, y “La ciudad residencial”, en marzo de 1937.

⁴⁹ Véase Alberto Jiménez Fraud, *Juan Valera y la generación de 1868*, The Dolphin Book, Oxford, 1955.

⁵⁰ Un biógrafo suyo asegura que tenía “vocación de escritor” pero que “sólo pudo manifestarse tardíamente”. Cfr. Luis G. de Valdeavellano, “Un educador...”, *op. cit.*, p. 55.

⁵¹ Rafael Santos Torroella, “Alberto Jiménez, escritor”, en *Alberto Jiménez Fraud y la Residencia...*, *op. cit.*, pp. 45-48. Véase

Muestra del desinterés comercial de Jiménez Fraud por sus libros, nótese que sólo hasta que terminó de publicarse la obra completa —los tres tomos—, comenzaron a precisarse algunos detalles autorales, administrativos y jurídicos.⁵² Por ejemplo, fue hasta entonces que se supo que había sido su hijo quien prácticamente lo había obligado a escribir el libro⁵³ y quien se había encargado de buscarle un editor, siendo él quien había entregado “personalmente los manuscritos al Colegio en diferentes épocas”;⁵⁴ también se supo entonces que nunca se había requerido de un “contrato” entre autor e institución editora, y que ésta había publicado los tres tomos “sin ninguna esperanza de obtener utilidades”, por lo que había consagrado “el producto neto de las ventas al pago del costo físico de los libros”. Así, tal como se había previsto, hasta finales de 1950 la obra se estaba vendiendo “despacio”, quedando todavía en el almacén cerca de la mitad del tiraje. Comprensiblemente, a pesar de que El Colegio de México sólo tenía contemplado imprimir esa primera edición, no recomendó que la familia intentara hacer “una nueva edición”, pues existía el peligro de que se hiciera “cuando aún existan numerosos ejemplares de la primera”.⁵⁵

La correspondencia entre Reyes y Jiménez Fraud no sólo se reanudó sino que se intensificó con la publicación de los libros de éste en El Colegio de México. Así, a principios del decenio de 1950 Jiménez Fraud instaba a Reyes a escribir un libro sobre Benito Pérez Galdós, autor que requería de un estudio “de altura” y sobre el que Reyes había escrito un boceto que a Jiménez Fraud le parecía “acertado, rico y hondo”,⁵⁶ por lo cual le au-

también Carta de Alberto Jiménez Fraud a Alberto Gil Noveles, 7 de julio de 1952, en *Homenaje a...*, *op. cit.*, p. 26.

⁵² Queda la duda sobre el destino de una ayuda ofrecida por la Fundación Carnegie “para que preparase la edición en forma de libro de sus conferencias”. Cfr. Ribagorda, “Los frutos perdidos...”, *op. cit.*, p. 19.

⁵³ Alberto Jiménez Fraud dedica el tercer tomo a su hijo Manolo, quien le “exigió” que lo escribiera.

⁵⁴ Manolo Jiménez Cossío también había propuesto a El Colegio de México que editara una versión refundida por el propio Manuel B. Cossío, su abuelo, de su *Greco*. Cfr. Alfonso Reyes, *Diario* [inédito], cuaderno VIII, p. 51, en ACA. Este proyecto editorial no fue asumido por El Colegio de México, pero acaso corresponde al *Greco* de Cossío publicado en 1944 como núm. 500 de la colección Austral, de la compañía editora Espasa-Calpe Argentina.

⁵⁵ AHCM, caja 12, exp. 13, f. 2; caja 12, exp. 12, f. 5.

⁵⁶ El texto sobre Galdós al que se refiere Jiménez Fraud era una conferencia impartida por Reyes en junio de 1943 en la Fa-

guraba que dicho libro haría un “inmenso bien... a la unidad y riqueza del espíritu español, que tan mal se conoce a sí mismo”.⁵⁷ Obviamente, la acusación no era aplicable al propio Jiménez Fraud, quien dedicó muchas horas de la mitad de 1950 a escribir un “librillo” sobre Juan Valera y otros hombres de su tiempo, generación



que había sido indebidamente olvidada a pesar “de todo lo que le debemos”, pues se había esforzado “por crear una clase directora que hiciera recuperar a España el tiempo perdido”.⁵⁸

Las últimas cartas cruzadas entre Jiménez Fraud y Reyes fueron profundas y nostálgicas, como correspondía a dos hombres añosos y sabios. Reflejaban bien las dificultades e incertidumbres propias de la vejez, así como sus dudas sobre el inminente futuro. Reyes tenía 68 años y le faltaban dos para morir; Jiménez Fraud tenía 74 y le faltaban pocos más, siete, para concluir su provechosa y aleccionadora vida. Con buen ánimo todavía, Jiménez

cultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de México, al que posteriormente fue publicada en el libro *Tertulia de Madrid...*, *op. cit.*, pp. 107-114.

⁵⁷ Carta de Alberto Jiménez Fraud a Alfonso Reyes, 5 de mayo de 1951, en ACA, exp. AJF, f. 24.

⁵⁸ Carta de Alberto Jiménez Fraud a Alfonso Reyes, 20 de mayo de 1957, en *ibid.*, ff. 21-22. El libro había sido publicado en 1955 por The Dolphin Book, de Oxford. En su comunicación le hacía saber que “la censura” había prohibido la venta de ese libro en España. Significativamente, casi veinte años después pudo hacerse una impresión española, en 1973, por la compañía Taurus Ediciones.

Fraud anunció a Reyes que estaba “terminando de poner en limpio” un largo escrito sobre Maquiavelo, producto de un reciente viaje familiar a Florencia,⁵⁹ pues aunque obviamente era contrario “a la grosera aceptación” del uso de la fuerza en política y a disociar ésta de toda consideración moral, de cualquier principio ético, reconocía que el florentino había calado “muy hondo en la naturaleza humana”, por lo cual había que “aceptar las horribles verdades que dice”.⁶⁰ Ciertamente es que Jiménez Fraud compartía con Maquiavelo la durísima experiencia del exilio, pero no por ello simpatizaba con él, lo que se confirma por el mero título del ensayo original, en el que resulta evidente que para Jiménez Fraud, Maquiavelo había errado en su definición de la política y de la naturaleza humana.⁶¹

En esos días postreros Reyes recibió unas alarmantes noticias sobre la situación laboral de Jiménez Fraud, cuando un viejo

amigo de éste —José Prieto del Río, radicado en Buenos Aires— le advirtió que Jiménez Fraud estaba próximo a llegar al “plazo fatal de su jubilación” en Oxford y que, a pesar de gozar de buena salud y de estar todavía capacitado “para ejercer su magisterio o actuar en tareas editoriales, de las que tiene experiencia”, no podía encontrar “medios de subsistencia” en la Inglaterra de la posguerra. Afortunadamente, pocos días después le llegó a Reyes otra carta del preocupado “amigo íntimo

⁵⁹ Primero publicó el ensayo *El error de Maquiavelo*, The Dolphin Book, Oxford, 1959, texto que luego creció hasta convertirse en su libro *Visita a Maquiavelo*, el cual permaneció inédito varios años, hasta que lo publicó Ariel en 1972, y más recientemente, en 1983, la pequeña editorial Trieste.

⁶⁰ Carta de Alfonso Reyes a Alberto Jiménez Fraud, 20 de mayo de 1957, en ACA, exp. AJF, f. 22.

⁶¹ Para un análisis de su pensamiento político, véase Isabel Pérez-Villanueva Tovar, “Alberto Jiménez Fraud. Un pensamiento liberal en acción”, en *Sistema*, núm. 96, mayo de 1990, pp. 35-62. Indudablemente, Jiménez Fraud era por completo liberal y republicano, a pesar de que una visita del rey de España a las instalaciones de la Residencia le valió una respetuosísima desaprobación de sus mentores institucionistas —Giner— y de algunos compañeros de la Junta de Ampliación de Estudios.

de la infancia” de Jiménez Fraud, en la cual le decía que “por el momento” no era urgente buscarle un empleo en México. Reyes se alegró de la rectificación, aunque lamentó que así perdía la posibilidad “de ver por aquí a tan buen amigo”.⁶² Con todo, si bien la situación material de Jiménez Fraud no era alarmante, le preocupaba “el porvenir” de su esposa Natalia y tener que depender de “la generosidad” de su hijo Manolo. Por otra parte, su actitud anímica era menos satisfactoria, pues como le confesó a Reyes, el destierro era ya “demasiado largo”.⁶³ A pesar de ello Jiménez Fraud seguía luchando, “cada día con la cabeza más alta”, aunque “muchas veces” se preguntara a sí mismo si moriría “en el destierro”, como tantos amigos y compañeros.⁶⁴

Para su fortuna, murió en abril de 1964, en Ginebra, ciertamente tierra extraña, donde trabajaba como traductor de las Naciones Unidas, oficio que asumió para mejorar sus ingresos de jubilado; pero antes pudo volver con su Natalia a Madrid, y hasta llegó a soñar con una segunda etapa de la Residencia de Estudiantes. En efecto, al cumplirse en 1960 el cincuentenario de su fundación, Jiménez Fraud estaba convencido de que España requería que su institución volviera a fundarse, lo cual tuvo lugar en 1986, poco más de veinte años después de la muerte de Jiménez Fraud.⁶⁵

Afortunadamente, antes de sus muertes la vida todavía les obsequió a los dos amigos una alegría mutua, a la vez simple y sincera: sucedió que Jiménez Fraud se esforzaba coleccionando todos los libros que años atrás había editado, por eso significó una “grata e inesperada” sorpresa recibir, regalado por Reyes, un ejemplar de la *Visita de Pánfilo* de Lope de Vega, lo cual le permitió recordar aquellos añorados tiempos “de nobles amistades, nobles afanes y nobles esperanzas”. Reyes compartía

este sentimiento, pues obsequiarle ese viejo ejemplar de la breve *Visita de Pánfilo* le permitió recordar “aquellos días en que se creó nuestra amistad”.⁶⁶

Dicha amistad se basó en evidentes afinidades espirituales y en obvios parentescos institucionales. La confirmación de esto se encuentra en una carta que don Luis Santullano, su viejo colaborador de los primeros años de la Residencia y luego exiliado que trabajó como prefecto de disciplina en El Colegio de México,⁶⁷ dirigió al hijo de Alberto Jiménez Fraud, sugiriéndole que si deseaba hacer una nueva impresión “de las tres obras [...] sería aconsejable reunir las en un solo volumen y con un título acertado”.⁶⁸ Así procedió Alianza Editorial, cuando en 1971 publicó los tres viejos tomos en un solo volumen titulado *Historia de la Universidad Española*, y así procede hoy El Colegio de México, al editar en un volumen no venal y facsimilar los tres tomos de Jiménez Fraud que publicara hace más de sesenta años, esta vez como homenaje a la Residencia de Estudiantes, institución madre, hermana y amiga,⁶⁹ al alcanzarse el primer centenario de tan admirable y ejemplar institución. ☞

⁶² Carta de Alfonso Reyes a Alberto Jiménez Fraud, 10 de julio, y de Alberto Jiménez Fraud a Alfonso Reyes, 8 de septiembre de 1957, en ACA, exp. AJF, ff. 25-27.

⁶³ Santullano nació en Oviedo en 1879. Allí estudió en la escuela Normal y luego la licenciatura en derecho. Posteriormente fue pensionado de la Junta para la Ampliación de Estudios, estudiando en Francia, Inglaterra, Bélgica y, sobre todo, en Suiza. A partir de 1914 “se ocupó en la dirección del grupo de niños instalado en la Residencia de Estudiantes”, sección que evolucionaría hasta convertirse en el Instituto Escuela, el que dirigiría apoyado por su esposa, María Brzezicka Manteola. Cfr. Antonio Jiménez-Landi, *La Institución Libre de Enseñanza y su ambiente*, 4 vols., Madrid, Ministerio de Educación y Cultura/Editorial Complutense, 1996, tomo IV, p. 460. Sobre todo, véase su *curriculum* y expediente en AHCM, caja 1, exp. 13, ff. 72-73. Aquí se consigna que fue director “de la sección de Segunda Enseñanza en la Residencia de Estudiantes, como ensayo para la creación del Instituto Escuela (1915-1921)”. Véase también *ibid.*, f. 35.

⁶⁴ Carta de Luis Santullano a Manuel Jiménez Cossío, 9 de mayo de 1952, en AHCM, caj 12, exp. 12, f. 6.

⁶⁵ El humanista don Manuel Alcalá asegura que El Colegio de México “no otra cosa es, *mutatis mutandis*, sino la Residencia renacida y transformada en México”. Cfr. *A la memoria de...*, op. cit., pp. 66-68. Varios ex residentes fueron miembros fundadores de La Casa de España: Jesús Bal y Gay, el doctor Gonzalo G. Lafora y José Moreno Villa, quien aseguró que bien podría considerarse a La Casa de España y a El Colegio de México como herederos de la Junta de Ampliación de Estudios. Cfr. Moreno Villa, op. cit., p. 246.

*Ciencias sociales y desarrollo nacional en México**

Hace más de 20 años llegué a Tijuana para impartir un curso sobre sociología del cambio social en América Latina. Fue para mí el inicio de una aventura personal e intelectual. Predispuesto por la pasión que los creadores de El Colegio de la Frontera Norte le impusieron a esta institución que puso la frontera norte de México en el mapa temático de las ciencias sociales del país, no podía dejar de enfrentar el desafío de contribuir en la formación de quienes fueron los primeros estudiantes de esta institución académica, muchos de ellos actualmente son sus profesores investigadores. Por lo tanto, llegar a la zona del Río y al tapanco que servía de sala de clase fue una experiencia personal muy valiosa.

Regresar hoy a impartir esta conferencia, después de tantos años, a ustedes que se incorporan al COLEF para desarrollar sus estudios de posgrado, profundizar y desplegar plenamente la tradición del análisis de los problemas económicos, sociales y políticos de la frontera norte, es tan o más significativo que lo que viví a finales de la década de 1980. Pues, en efecto, ahora podemos celebrar la consolidación intelectual de este espacio de reflexión a través de los cinco programas de maestría y de doctorado que se inician este semestre.

Más allá de la emoción y del sentimiento que suscita en mí esta invitación de la doctora Rocío Barajas para dirigirme a ustedes, quisiera emprender una reflexión

retrospectiva sobre la relación entre las ciencias sociales y el desarrollo nacional de México. Creo que es útil tematizar esa relación porque es central en el contexto latinoamericano, ya que México es una excepción en América Latina. Quizá sea el único país del continente en que las ciencias sociales han estado tan estrechamente ligadas al desarrollo nacional. Éste es un país en el cual quienes investigan, reflexionan y escriben sobre él se enfrentan a la definición, el análisis y la propuesta de soluciones a los problemas del país, más allá o más acá de lo que en otros lugares son torres de marfil ajenas al devenir de nuestros pueblos. Los investigadores encontraron eco en aquellos que, en la esfera política, debían tomar las decisiones.

Podemos así, ubicar a las ciencias sociales mexicanas en el tiempo y el espacio y, así, definir el marco de referencia de lo que es nuestro quehacer, de lo que ha sido, es y será nuestra forma de participar en el análisis de los problemas sociales de México. Sólo así, nuestro trabajo puede proyectarse y trascendernos.

Empezaré con la presentación de un esbozo del proceso de constitución de la sociedad mexicana. En seguida, caracterizaré algunas de las etapas por las que pasó la relación entre las ciencias sociales y el desarrollo nacional. Trataré de vincular en cada etapa los procesos de transformación que experimentó la economía, la política y la sociedad mexicana y concluiré con algunas reflexiones sobre las características de esa relación en el tiempo presente.

* Texto leído en el inicio de los cursos de los Programas de Maestría y Doctorado de El Colegio de la Frontera Norte, Tijuana, Baja California, 1 de septiembre de 2010.

Esbozo del proceso de constitución de la sociedad mexicana

La sociedad mexicana se constituyó a partir del proceso de colonización iniciado en el siglo XVI. El establecimiento de un régimen económico, social y político profundamente marcado por la subordinación al imperio español durante más de tres siglos dio lugar a la constitución de pautas para las relaciones sociales. No obstante, esa sociedad también se constituyó a partir de procesos de mestizaje que tuvieron y tienen un fuerte impacto sobre las relaciones sociales imperantes en este país.

Además, la extensión, la diversidad y los contrastes del espacio geográfico, la presencia de múltiples etnias en el mismo, la articulación diferenciada de las distintas regiones del país con las otras y con el exterior, así como el desarrollo demográfico indujeron a crear una gran diferenciación en esta sociedad que debe ser considerada para comprender los procesos de transformación social que tuvieron lugar durante esos 300 años. Son, además, el sustrato sobre el cual se inserta la evolución contemporánea de la sociedad mexicana que, a pesar de haberse convertido en sociedad urbana diferenciada económica, social y políticamente, guarda todavía muchos de los rasgos de la sociedad rural.

Esta imagen debe matizarse mencionando los aspectos culturales ligados a la interacción entre la presencia española y la presencia indígena que en México, a diferencia de otros países con poblaciones étnicas cuantitativamente muy significativas como Bolivia, Ecuador o Perú, se dio en forma intensa mientras que en esos otros países la tendencia fue segregar a ambas culturas. Esos rasgos se profundizaron después de la Independencia, y durante ese largo siglo que culminó con el estallido de la Revolución en 1910. Hasta el día de hoy, el contraste entre México, Bolivia, Ecuador y Perú sigue siendo muy profundo.

También, hay que mencionar que al mismo tiempo que se intensificaba el mestizaje, la construcción de la hegemonía política y cultural de los ideólogos y de los políticos liberales buscó subordinar a las culturas indígenas y privilegiar la herencia occidental en la construcción de la identidad de la nación mexicana. Este proyecto se manifestó en forma radical durante el Porfiriato (1876-1911), en el que incluso se alentó la colonización por parte de inmigrantes europeos, de manera semejante a la propuesta por Sarmiento en Argentina.

Como lo veremos en breve, no fue sino hasta el estallido de la Revolución que se buscó anclar la identidad en la herencia de las culturas indígenas. Como lo plantea Marcello Carmagnani, la construcción de ese "otro occidente"¹ fue el resultado de un proyecto que, como el que animaron los liberales del siglo XIX, no contemplaba el reconocimiento de la diversidad, sino más bien la imposición de valores como los republicanos, quienes proponen una igualdad ficticia, la cual se quiso imponer a esa sociedad original.

Las tensiones generadas a partir de ese proceso sentaron las bases de las investigaciones que emprendieron, antes y después de la Revolución, Andrés Molina Enríquez, Manuel Gamio, Lucio Mendieta y Nuñez, Alfonso Caso, entre muchos otros, para determinar las raíces mexicanas y elaborar un nuevo proyecto de nación. Ellos también fueron los artífices de la creación de instituciones como el Instituto Nacional de Antropología e Historia, el Instituto Nacional Indigenista y otras del régimen posrevolucionario que estuvieron orientadas a la construcción de una sociedad mestiza (la "raza cósmica" de José Vasconcelos). Este cambio de perspectiva indujo a los dirigentes políticos hacia la necesidad de construir la nación a partir de sus bases culturales originarias.

Por otra parte, desde 1934, la puesta en marcha de políticas económicas administradas por el Estado contribuyó a reforzar lo que hasta ese momento habían sido proyectos culturales que pretendían modernizar materialmente al país. Esas políticas contribuyeron a generar un mercado nacional, la integración de las diversas regiones del país, a fortalecer la identidad nacional a través de la educación, a crear, en pocas palabras, una ciudadanía política y social. Entre 1934 y mediados de 1970 ese principio articulador sentó las bases de la sociedad mexicana contemporánea y se produjo en estrecha correlación con la expansión económica que, retrospectivamente, se ha caracterizado como el "milagro mexicano" que se prolongó hasta 1974, cuando empezaron a manifestarse los primeros síntomas del fin de dicho milagro.

El desarrollo de la industrialización por sustitución de importaciones, la construcción de carreteras, de sis-

¹ Véase Marcello Carmagnani, *El otro occidente. América Latina desde la invasión europea hasta la globalización*, El Colegio de México/Fondo de Cultura Económica/Fideicomiso Historia de las Américas, México, 2004.



temas de telecomunicación y la intensificación de la urbanización, contribuyeron a la transformación radical de la estructura social rural con una fuerte diferenciación de papeles y estatus, propios de lo que podría denominarse una sociedad industrial, a pesar de que, obviamente, el peso de la sociedad rural fue y es todavía significativo en el imaginario mexicano. Así, la sociedad mexicana, a través del Estado, pasó a ser una sociedad relativamente “moderna”.

De las consideraciones anteriores podemos deducir que, en México, las ciencias sociales fueron parte del proceso de desarrollo nacional y contribuyeron a delinearlos. No obstante, no es posible negar que, si bien alimentaron la formulación de políticas económicas y sociales también fomentaron la integración nacional, no por ello dejaron de tener carácter crítico. En efecto, en la medida que estas disciplinas formaron parte del devenir histórico del país, su contribución guardó relación con las crisis que el sistema político mexicano debió enfrentar, sobre todo en la coyuntura del movimiento estudiantil de 1968, en que ocurrieron procesos tendientes a cuestionar su legitimidad. En esa coyuntura, y otras que le precedieron, las ciencias sociales adoptaron puntos de vista disidentes con respecto a las decisiones del estado sin que por ello dejaran de contri-

buir con sus investigaciones a la formulación de estrategias de desarrollo nacional.

Por lo tanto, es posible afirmar que la vinculación estrecha entre las ciencias sociales y el proceso histórico de México pudo contribuir a condicionar la forma en que los científicos sociales realizaron su reflexión, el tipo de enseñanza que se impartió en las instituciones académicas, los temas preferidos de análisis y los objetos de investigación que fueron seleccionados. Esta relación recíproca aportó un rasgo particular al desenvolvimiento de estas disciplinas en el contexto latinoamericano.

En efecto, en el resto de América Latina es y fue mucho más acentuado el acento crítico de las ciencias sociales respecto a los sistemas políticos, a los proyectos nacionales de desarrollo y a las formas de convivencia nacional. En países como Argentina, Chile, Perú o Venezuela, las ciencias sociales guardaron gran distancia de los aparatos oficiales. En esos países, las ciencias sociales permanecieron circunscritas al espacio universitario, sin vinculación con la formulación de políticas de desarrollo nacional. Fueron y son disciplinas que constituyeron frecuentemente proyectos alternativos al “oficial” y fueron con frecuencia “satanizadas”, especialmente cuando los militares tomaron el poder en la década de 1960 eliminándolas de los programas universitarios, y las calificaron de subversivas.

En México, dicha distancia nunca fue tan grande porque las ciencias sociales se constituyeron como fuente de inspiración para la promoción del desarrollo de la nación. El grado de desarrollo de esas disciplinas fue mayor que en el resto del continente, en donde permaneció limitado a grupos muy reducidos de “intelectuales” con “conciencia social”, sin transformarse en un fenómeno colectivo de crítica y participación, análisis y compromiso político, como lo fue en México.

A partir de esta reflexión introductoria, podemos distinguir algunos grandes momentos de la relación entre las ciencias sociales y el desarrollo nacional en México.

El momento preinstitucional²

Un primer momento, que denominaremos preinstitucional, puede ubicarse a principios del siglo xx. Trans-

² Véase Eduardo Matos Moctezuma *et al.*, *Descubridores del pasado en Mesoamérica*, Océano/DGE Ediciones/Antiguo Colegio de San Ildefonso, México, 2001.



curre durante el proceso revolucionario y se prolonga por lo menos hasta 1934. En este primer momento, la prioridad central de quienes se embarcaron en el trabajo científico fue contribuir a plasmar reflexiones premonitorias de lo que se transformaría en el proyecto revolucionario, y en realizar estudios que dieran concreción a ese proyecto.

Este momento estuvo marcado por las contribuciones de antropólogos y de arqueólogos. Los debates ideológicos, previos al estallido de la Revolución, animados por Ricardo Flores Magón, Andrés Molina Enríquez,³ y durante la Revolución, por Manuel Gamio, Vicente Lombardo Toledano y José Vasconcelos, se centraron en el diagnóstico de los “grandes problemas nacionales” como los denominó Molina Enríquez. Para este gran sociólogo, el problema central de México era el de la concentración de la tierra cultivable en una clase de latifundistas muy poderosos, económica y políticamente, la ausencia de crédito para la agricultura y la existencia de formas de control como eran las tiendas de raya, de triste memoria.

La ciencia social naciente buscó resignificar el pasado prehispánico. Las investigaciones de Gamio en Teotihuacan contaron con apoyos de toda índole por parte del presidente Venustiano Carranza. El vínculo entre

³ Véase Emilio Kourí (coord.), *En busca de Molina Enríquez. Cien años de “Los grandes problemas nacionales”*, El Colegio de México/Centro Katz (The University of Chicago), Jornadas, 156, 2009.

Gamio y Carranza puede identificarse con el momento fundador de la relación entre ciencias sociales y desarrollo nacional. En efecto, por ser Gamio nuestro primer doctor en antropología (Universidad de Columbia, 1916),⁴ encontró eco, recursos y apoyos de todo tipo en el presidente de la República para el desarrollo de sus investigaciones, dato inédito en el contexto de las luchas revolucionarias. Este momento fundador permitió explorar la población del valle de Teotihuacan a partir de un enfoque demográfico en el que Lucio Mendieta y Nuñez fue asistente de Gamio.

Al mismo tiempo, Gamio emprendió el primer gran estudio sobre los migrantes mexicanos a Estados Unidos, utilizó métodos cualitativos como entrevistas en profundidad y observación de campo. Este estudio hizo visibles a los que tuvieron que irse al otro lado para poder trabajar y sobrevivir. Gamio fue el pionero de los estudios de la migración de mexicanos a Estados Unidos. Gran parte de lo que ha hecho y hace el COLEF tiene mucho que ver con la obra pionera de Gamio en la década de 1920. Esos estudios sirvieron de base para los

⁴ Véase David Brading, “Manuel Gamio and Official Indigenismo in Mexico”, *Bulletin of Latin American Research*, vol. 7, núm. 1, 1988, pp. 75-89; Guillermo Zermeño, “Between Anthropology and History. Manuel Gamio and Mexican Anthropological Modernity, 1916-1935”, *Nepantla. Views from the South*, vol. 3, núm. 2, 2002: 315-331 y Fernando Saúl Alanis Enciso, “Manuel Gamio: el inicio de las investigaciones sobre la inmigración mexicana a Estados Unidos”, *Historia mexicana*, vol. 52, núm. 4 (208), abril-junio, 2003, pp. 979-1020.

libros *Forjando patria* (1916) y *El inmigrante mexicano* (1930)⁵ con los que Gamio contribuyó al debate sobre las bases de la conformación de una identidad nacional. Así, se generó una plataforma ideológica que permitió sentar las bases de una reflexión científica sobre la realidad social del país.

Cuando Álvaro Obregón logró estabilizar las turbulencias que azotaron al proceso revolucionario después del asesinato de Carranza, observamos el segundo acto del desarrollo de la relación preinstitucional entre ciencias sociales y desarrollo nacional. Este acto tuvo como actor central a José Vasconcelos. En 1921, con la creación de la Secretaría de Educación Pública (SEP), el gobierno revolucionario proporcionó apoyos para construir escuelas, formar maestros, crear museos, difundir la cultura y convocar a Diego Rivera, David Alfaro Siqueiros y José Clemente Orozco para pintar las paredes de varios edificios del centro de la Ciudad de México. Quienes pudieron incorporarse a esas actividades pueden reconocer en Vasconcelos a un impulsor del ámbito de reflexión de las ciencias sociales pues tanto los maestros como los muralistas aprovecharon lo que antropólogos y arqueólogos habían descubierto y representado.

Ya no se trataba sólo de investigar como lo había hecho Gamio, se trataba sobre todo de socializar ese conocimiento para constituir un acervo que pudiera ser asimilado por los niños en edad escolar, es decir, todos aquellos que forjarían la patria. Vasconcelos buscó traducir *Forjando patria* a términos que fueran pertinentes en la formación de una conciencia nacional y por esta razón escribió *La raza cósmica*,⁶ manifiesto de la identidad mexicana. Así, cuando Alfonso Caso asumió la Dirección de Cultura Indígena de la SEP, por invitación de Gamio, profundizó la relación entre el Estado y la arqueología. En forma inédita en el contexto latinoamericano, contribuyó a articular la "nacionalidad" mexicana, que fue el objetivo del presidente Obregón. Hacer visibles los monumentos prehispánicos, crear museos en los cuales exponer los objetos que habían producido

⁵ Manuel Gamio, *Forjando Patria*, Miguel Ángel Porrúa, México, 2006 (1ª ed. 1916); y *El inmigrante mexicano: la historia de su vida. Entrevistas completas, 1926-1927*, Devra Weber, Roberto Melvilla y Juan Vicente Palerm (comps.), Secretaría de Gobernación/CIESAS, Miguel Ángel Porrúa, México, 2002 (1ª ed. 1930).

⁶ José Vasconcelos, *La raza cósmica. Misión de la raza iberoamericana. Notas de viajes a la América del Sur*, Agencia Mundial de Librería, México, 1925.

esas culturas, ilustrar los murales de la SEP y del Palacio Nacional permitió dar una identidad al pueblo de México. De manera que entre los años iniciales del siglo xx y finales de la década de 1920, se construyeron vínculos entre la arqueología y la antropología con el desarrollo nacional que se fortalecieron a partir de la década de 1930, con la llegada al poder de Lázaro Cárdenas.

El momento institucional

El momento institucional puede ubicarse entre 1934 y 1968. En esos años surgieron varios espacios de difusión del conocimiento como el Fondo de Cultura Económica (1934) y nuevos espacios de reflexión crítica ligados a la creación del Instituto Politécnico Nacional (1936), el Instituto Nacional de Antropología e Historia (1939), La Casa de España (1939), que fue después El Colegio de México (1940), y del Instituto Nacional Indigenista (1948). Fue así como las investigaciones se consolidaron y ampliaron su ámbito de acción con disciplinas como la ciencia política y la sociología.

En 1930, el presidente Plutarco Elías Calles y el profesor Lucio Mendieta y Nuñez establecieron una interlocución similar a la que habían tenido Carranza con Gamio y Obregón con Vasconcelos, lo que dio lugar a la creación del Instituto de Investigaciones Sociales de la UNAM (ISSUNAM). En él se emprendieron investigaciones sociológicas sobre la marginalidad indígena, los conflictos laborales del periodo 1935-1950; se fortaleció la idea de que la ciencia social debía tener aplicaciones prácticas, siguiendo así la influencia de Emilio Durkheim, quien postuló que el análisis sociológico debía ser capaz de contribuir a la resolución de los problemas sociales y, en especial, al del proceso educacional.

Además, entre 1939 y 1941, con la creación de revistas académicas como la *Revista mexicana de sociología*, *Cuadernos americanos*, *El trimestre económico* e *Historia mexicana* se difundieron tanto los textos clásicos de la sociología, la antropología, la historia y la economía, como las traducciones pioneras que hicieran los intelectuales españoles trasterrados, por ejemplo, José Medina Echavarría y Wenscelao Roces de las obras de Max Weber y Karl Marx, respectivamente, que fueron publicadas por el Fondo de Cultura Económica en 1942.

Todo ello no fue ajeno al análisis de los problemas económicos y sociales que enfrentaba México. La asimilación de esos textos y su puesta a prueba en la redac-

ción de la ley de reforma agraria, en la creación del gran banco de desarrollo que fuera Nacional Financiera y el Instituto Mexicano del Seguro Social (1942) reflejaron esos análisis proyectivos.

Por otra parte, en 1939, con la creación del INAH, de la Casa de España en México (que al año siguiente se transformaría en El Colegio de México), Jesús Silva Herzog, Alfonso Caso, Narciso Bassols, Vicente Lombardo Toledano, Miguel Othón de Mendizábal, Alfonso Reyes y Daniel Cosío Villegas dieron realidad a esa articulación entre cuestiones teóricas, investigación empírica y recomendaciones de política. La receptividad de presidentes, ministros y otros funcionarios a las obras de esos investigadores y el apoyo a las instituciones de investigación en la UNAM, El Colegio de México, el Instituto Politécnico Nacional permitió que el desarrollo del país estuviera fundado sobre bases intelectuales sólidas.

Un lugar estratégico en que se expresó el vínculo que nos interesa subrayar aquí fue el de la formulación de las políticas educacionales. En efecto, gracias a los diagnósticos emprendidos en las instituciones académicas, se lograron definir metas como la erradicación del analfabetismo, la capacitación de los maestros de primaria en las escuelas normales rurales, ampliar el periodo escolar a 11 años y liquidar la herencia oscurantista de la enseñanza religiosa. Además, en una etapa posterior, se pudo ampliar el reclutamiento de estudiantes para la educación superior, fortaleciendo a la UNAM y al Politécnico. A partir de 1946, con las reformas que impulsó Jaime Torres Bodet al artículo 3º constitucional, las políticas educacionales recuperaron la tradición que había inaugurado Vasconcelos. Todo esto permitió la formación de agrónomos, médicos cirujanos, ingenieros hidráulicos, ingenieros petroleros, ingenieros mecánicos que fueron relevantes para el desarrollo agrario, la salud pública, la construcción de los distritos de riego, la puesta en marcha de la industria petrolera nacionalizada y la diversificación de la industria siderúrgica. En 1951, la construcción de la Ciudad Universitaria de la UNAM consolidó definitivamente ese proceso.

Los resultados de esas iniciativas, basadas en la colaboración entre científicos sociales y el aparato estatal no se dejaron esperar. El PIB creció a tasas insospechadas, la industria se diversificó, aumentaron las oportunidades de empleo y con ello el consumo de las clases populares. El riego permitió aumentar la producción de alimentos y las carreteras su transporte hacia las ciudades que ex-

perimentaban un rápido crecimiento. Asimismo, la institucionalización de la actividad científica dio lugar a la identificación de las consecuencias que el desarrollo nacional estaba teniendo en el campo, en las ciudades, en la industria, en las regiones. Se detectaron también las desviaciones y las debilidades del modelo corporativo que se había plasmado como mecanismo de control político durante el gobierno de Cárdenas.

A partir de 1951 se sentaron las bases de lo que se transformaría en el cuestionamiento que muchos científicos sociales hicieron del devenir de la Revolución Mexicana, cuya expresión más contundente fue el movimiento estudiantil de 1968. En efecto, entre 1951 y 1968 se redefinieron los procesos de formación en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de la UNAM que dieron énfasis a las metodologías, al trabajo de campo, al uso de métodos de cómputo y al desarrollo teórico que sirvió de sustentación para la crítica que los científicos sociales iniciaron de la forma que había asumido el desarrollo nacional.

Los antropólogos egresados de la Escuela Nacional de Antropología e Historia (ENAH) plantearon sus discrepancias con lo que había sido la política indigenista, promovida por el Instituto Nacional Indigenista (INI), dirigido por Gonzalo Aguirre Beltrán desde su creación en 1948. En la Escuela Nacional de Economía de la UNAM aparecieron análisis que cuestionaban el impulso a la inversión extranjera en el desarrollo industrial que el Estado había decidido dar con las facilidades concedidas a la industria automotriz a partir de 1960.⁷

El énfasis que se había dado al estudio de las condiciones de desarrollo de una identidad nacional y de la consolidación del Estado-nación fue desplazado por los temas del cambio social y político. Acontecimientos políticos como fueron el "charrazo" de 1947, la huelga ferrocarrilera de 1958-1959, el triunfo de la Revolución cubana en enero de 1959, el asesinato de Rubén Jaramillo y de su familia en 1962, el conflicto de los médicos residentes y la guerrilla de Arturo Gámiz en 1965 y el movimiento estudiantil de 1968 jugaron un papel central en este cambio de rumbo. Sin embargo, no fueron sólo acontecimientos políticos como los mencionados los que contribuyeron a cambiar el rumbo de la relación entre ciencias sociales y desarrollo nacional. Es indispensable mencionar también que las dinámicas económicas, sociales y políticas del pe-

⁷ Véase Sarah Babb, *Proyecto México: los profesionistas en el gobierno y el problema de la tecnocracia. El caso de los economistas en México*, FCE, México, Colección Obras de Sociología, 2003.



riodo 1930-1960 habían trastocado las bases de la sociedad mexicana.

Así pues, como resultado de esos acontecimientos y de los procesos macrosociales que lo acompañaron, los investigadores en ciencias sociales se interrogaron sobre la crisis que experimentó el modelo de desarrollo de la industrialización por sustitución de importaciones, sobre las contradicciones entre el desarrollismo y los niveles de vida de la población, sobre las dinámicas demográficas que indujeron un incremento notable de la población del país, sobre la desarticulación entre las comunidades indígenas y sus regiones.

Las obras de Oscar Lewis, *Cinco familias: estudios de caso sobre la cultura de la pobreza* (1959); de Rodolfo Stavenhagen: *Siete tesis equivocadas sobre América Latina* (1965); de Pablo González Casanova: *La democracia en México* (1965); de Guillermo Bonfil: *De eso que llaman antropología mexicana* (1968) pusieron en tela de juicio el discurso triunfalista de los gobiernos del periodo 1958-1970. Ese cuestionamiento reflejó el malestar que produjeron decisiones administrativas cada vez más autoritarias como fue la destitución de Arnaldo Orfila como director general del Fondo de Cultura Económica por haber publicado a Oscar Lewis; por decisiones represivas como el encarcelamiento de los líderes del movimiento ferrocarrilero y del pintor David Alfaro Siqueiros y el asesinato de Rubén Jaramillo, y por la falta de atención que el Estado prestó al deterioro de las condiciones de vida de la población. Estos fueron los síntomas del fin del modelo del desarrollo estabilizador y del comienzo de la crisis del régimen político.

Paradójicamente, al mismo tiempo que se interrogaban sobre los síntomas de la crisis del modelo político, los investigadores mencionados y muchos otros contribuyeron significativamente a ilustrar cómo, durante el periodo comprendido entre 1930 y 1960, la sociedad mexicana experimentó la “gran transformación” a la que alude Polanyi⁸ en su trascendental trabajo de reflexión sobre las consecuencias sociales del desarrollo capitalista. Investigaron cómo, en México, esa “gran transformación” incluyó profundos cambios demográficos que se reflejaron en el aumento de la población, en su distribución territorial y sectorial y sobre todo en la intensa urbanización del país.

Constataron que el país se había transformado de una sociedad rural en una sociedad urbano-industrial, lo cual inducía una modernización social, cultural, incluso el desarrollo de una identidad nacional profundamente arraigada en la población. Dicha modernización se expresó en intensos procesos de movilidad social ascendente que, en varias regiones del país, permitió el acceso a la participación en el consumo, al mejoramiento de las condiciones de vida como la vivienda, la salud y la educación. También, mostraron cómo los proyectos de desarrollo industrial impulsados desde el Estado, la distribución de la tierra a través de la reforma agraria, la expansión del sistema educacional, la creación de un

⁸ Véase Karl Polanyi, *The Great Transformation. The Political and Economic Origins of our Time*, The Beacon Press, 1944 (*La gran transformación. Los orígenes políticos y económicos de nuestro tiempo*, prefacio de Joseph Stiglitz, FCE, México, 1992).



sistema de salud y de seguridad social, la construcción de obras de infraestructura y el mejoramiento de los servicios urbanos dieron lugar a un intenso proceso de “movilización social”. Dicho proceso incluyó la urbanización, la tecnificación de la agricultura, la alfabetización y la formación intelectual de millones de niños y jóvenes, el apoyo a las universidades, la creación de nuevas instituciones de educación superior y de instituciones culturales que impulsaron la integración de los pueblos indígenas al cuerpo de la nación.

En esos tres decenios, la sostenida expansión económica del país sentó las bases de la estabilidad que, a diferencia de otros países de América Latina, pudo sustentar la continuidad de los proyectos de desarrollo y la generación de un poder estatal muy centralizado que aseguró, al menos en esa etapa, apoyos de masas a las iniciativas del poder. La organización corporativa del Estado, establecida en 1938, con la creación de los “sectores” del Partido de la Revolución Mexicana (obrero, campesino, popular y militar) y su consolidación en 1946 con la creación del Partido Revolucionario Institucional (PRI) también contribuyó a facilitar las relaciones entre distintos segmentos de la sociedad. Dio lugar también al fortalecimiento de la soberanía que fue básica para la toma de decisiones trascendentales como la nacionalización del petróleo en 1938. Sin embargo, como lo afirmarían González Casanova y Stavenhagen, esa “modernización” fue engañosa. Estos grandes intelectuales mexicanos afirmaron, documentadamente, que a pesar de esos logros, subsistían problemas estructurales que se expresaron fuertemente a partir del deterioro de

la legitimidad política que experimentó el país entre 1958 y 1968. En esa década, se abrió un espacio que mostró un distanciamiento creciente entre las ciencias sociales y el desarrollo nacional en México.

Entre 1970 y 1982, el Estado trató por diversos medios de impedirla. Creó nuevas instituciones académicas como la red de colegios (El Colegio de Michoacán), inspirada en el modelo de El Colegio de México. La fundación de El Colegio de la Frontera Norte ocupó un lugar destacado, gracias a la capacidad que tuvo Jorge Bustamante para convencer al presidente De la

Madrid de la importancia de la frontera norte como espacio en que se reflejaban las tensiones que producía el modelo de desarrollo, como la intensificación del flujo de migrantes que atravesaban esa frontera en forma ilegal. Se consolidaron otras instituciones con el aumento de los medios financieros para la realización de investigación. En esos doce años, el Estado impulsó la creación de las universidades de varios estados, creó el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (Conacyt), facilitó el acceso a becas para estudiar en el extranjero. No obstante, la estrategia de relegitimación no consiguió sanar las heridas que se habían abierto con la masacre de la Plaza de las Tres Culturas.

No obstante, ese esfuerzo estatal por recuperar la legitimidad cuestionada en 1968, tuvo consecuencias inesperadas. En vez de contribuir a legitimar nuevamente la relación histórica que había existido entre la ciencia y la política, el Estado se encontró con que las investigaciones sobre los problemas agrarios, las huelgas, las deficiencias del aparato educacional, el bloqueo de la generación de oportunidades de empleo, las migraciones hacia el exterior, no hacían sino profundizar el diagnóstico crítico que se había iniciado en la década de 1960. Por lo tanto, la coyuntura que se abrió el 2 de octubre de 1968 tuvo profundos impactos sobre la reflexión de las ciencias sociales. A la vez que los científicos sociales profundizaron el análisis crítico de los procesos políticos y de los problemas sociales del país, destacaron cuestiones como la necesidad de la democratización de las instituciones, el agravamiento de los problemas agrarios, los efectos perversos de la marginalidad urbana, las presiones inducidas

por las migraciones del campo a las ciudades y de México a Estados Unidos, la intensificación de las movilizaciones obreras y campesinas, y la aparición de fenómenos nuevos como fue el sindicalismo independiente.

Por otra parte, desde fines de la década de los años setenta y como resultado de la iniciativa estatal de iniciar una transición política cuya expresión fundadora fue el discurso de Jesús Reyes Heróles en Chilpancingo el 1º de abril de 1977, se empezaron a analizar otras cuestiones como la pérdida de articulación entre el sistema político y la política económica, el persistente deterioro de las condiciones de vida de la población que se plasmó en el estudio de la pobreza, la fragmentación social que socavó la posibilidad de organización de campesinos, obreros y clases medias,⁹ los procesos de informalización, precarización, desobrerización y terciarización que conducen al bloqueo de la proletarianización, las migraciones a Estados Unidos, la privatización del sistema de educación superior y de la salud pública, las bajas tasas de crecimiento del PIB y el desmantelamiento del aparato industrial y su reemplazo por la industria maquiladora que colocó a la región de la frontera norte en un lugar estratégico de la economía mexicana.

El momento posinstitucional

Este momento inaugura la etapa posinstitucional que se inició en 1982, año a partir del cual las ciencias sociales progresivamente dejan de ser parte del desarrollo nacional. En efecto, en la medida en que el Estado prescinde e ignora las contribuciones de las ciencias sociales al diagnóstico y al diseño de soluciones de los problemas del país, se produce un divorcio creciente entre el quehacer intelectual y la determinación de políticas públicas, frecuentemente improvisadas. De esta manera, la relación que es objeto de esta reflexión deja de ser pertinente. Las ciencias sociales pierden progresivamente el acceso a las instancias políticas en que descansaba el proceso de toma de decisiones para la resolución de los problemas nacionales. Las decisiones económicas hechas por las oficinas gubernamentales asumen un carácter excesivamente pragmático, ligado a un enfoque tecnocrático de

⁹ Véase Sergio Zermeño, *La sociedad derrotada. El desorden mexicano del fin de siglo*, Siglo XXI, México, 1996, y *La desmodernidad mexicana y las alternativas a la violencia y la exclusión en nuestros días*, Océano, México, 2005.

la vida social, sin tomar en consideración lo que nuestras disciplinas han demostrado contundentemente, es decir, que las decisiones políticas son inseparables de los contextos sociales y políticos en los que se toman.¹⁰

Cuestiones de gran importancia social como son la estimación del volumen de las remesas de la población migrante a Estados Unidos, el peso del desempleo abierto¹¹ en los mercados de trabajo y su creciente informalización, el volumen de la pobreza y de la indigencia, el volumen total de jóvenes que se quedan sin poder acceder a la educación superior,¹² para citar sólo algunas de estas diferencias entre lo que constatan los científicos sociales y las apreciaciones de la burocracia estatal, se politizaron al punto que ya no fueron abordadas con la misma solvencia intelectual que tenían las que habían sido formuladas en el periodo institucional. Este distanciamiento exacerbó los debates entre las autoridades políticas y los investigadores. Se cerró así el ciclo virtuoso que había gobernado la relación entre las ciencias sociales y el desarrollo nacional durante gran parte del siglo xx. Quedó atrás la época en la que los diagnósticos de estas ciencias habían contribuido decisivamente a la conformación de soluciones para esos problemas.

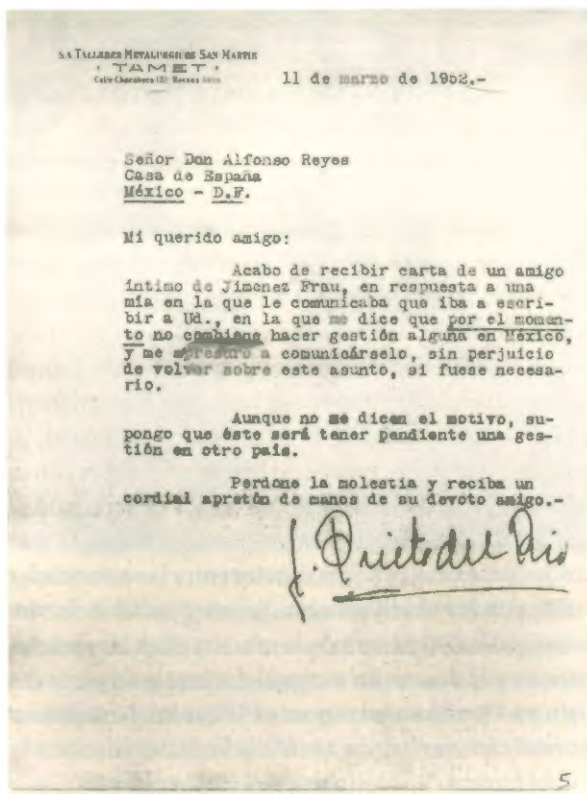
Conclusiones

Cabe señalar que la aplicación de políticas de ajuste y restructuración económica, que se prolongaron durante toda la “década perdida” (1982-1989), generó las con-

¹⁰ Véase Michel Crozier, *Le Phénomène Bureaucratique*, Éditions du Seuil, París, 1963 (*El fenómeno burocrático. Ensayo sobre las tendencias burocráticas de los sistemas de organización modernos y sus relaciones con el sistema social y cultural*, Amorrortu, Buenos Aires, 1969).

¹¹ Véase Francisco Zapata, “Hacia una sociología del desempleo”, *Boletín Editorial*, El Colegio de México, marzo-abril, 2009, núm. 138, pp. 20-27. Las diferencias de opinión entre científicos sociales y funcionarios federales (como los secretarios de hacienda, trabajo, educación, entre otros) respecto de la cuantificación de las remesas de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, la estimación del desempleo abierto en el periodo 2008-2010, el número de jóvenes que quedan excluidos del acceso a la educación superior, entre otros asuntos, adquirieron particular relevancia porque cada uno de esos actores aludió a cifras dispares que politizaron el debate, cuestión inédita, históricamente hablando, en el ámbito de las ciencias sociales.

¹² Véase *La Jornada*, 24 de agosto de 2010 en el que el rector de la UNAM, José Narro, se deslinda de las cifras que sostiene la SEP en esa cuestión.



diciones del surgimiento de un nuevo escenario en la relación ciencias sociales y desarrollo nacional. La ausencia de interés de la clase política, en los tres poderes (ejecutivo, legislativo, judicial), por los resultados de las investigaciones de las ciencias sociales se manifestó claramente en los proyectos de ley sometidos a consideración por el poder legislativo, los cuales están desprovistos de bases analíticas serias.¹³

Los enfoques estrechamente disciplinarios reemplazaron lo que hasta ese entonces habían sido reflexiones generales, visiones de conjunto que buscaban diseñar estrategias integradas de desarrollo. La fragmentación inducida por la fijación de fronteras disciplinarias dio lugar a un proceso de profesionalización que hizo muy difícil integrar esas visiones de conjunto. Arqueólogos, antropólogos, sociólogos, politólogos y economistas dejaron de hablar entre ellos y con las autoridades po-

¹³ Por ejemplo, la reforma del artículo 27 constitucional en 1993, la reforma del sistema de pensiones en 1997, los diversos proyectos de reforma laboral y la creación de mecanismos para generar empleos, entre otros, demuestran el poco interés del Estado en apoyar sus decisiones en los conocimientos generados por los que estudian las cuestiones agrarias, la demografía y las cuestiones laborales.

líticas. Comenzaron a constituir comunidades cerradas cuyas bases teóricas fueron frecuentemente ajenas a los problemas que enfrenta el país y rehusaron insertarse en la formulación de políticas de desarrollo.

Esa profesionalización se reforzó con la puesta en marcha de diversos mecanismos de organización institucional como son los programas de posgrado y el otorgamiento de becas de larga duración que, si bien proporcionaron medios materiales para que los que tenían vocación de investigación pudieran desarrollarla sin experimentar carencias gratuitas como las que habían enfrentado sus antecesores, a la vez burocratizaron el trabajo de investigación y la docencia.

Esto dio lugar a una inflación de investigaciones cuyo objetivo se limitó a la realización de diagnósticos que no buscaron diseñar estrategias de solución a los problemas del país, por ejemplo, cuantificar el desempleo, las migraciones internas y externas, el comportamiento electoral, entre muchos otros temas. La investigación se transformó en un ejercicio desprovisto de vínculos con marcos de referencia generales y menos con la formulación de políticas específicas. Algo parecido ocurre con los estudios sobre el sistema educacional, más enfocados en la determinación de mecanismos de control de alumnos y profesores que en el análisis de las deficiencias de esos mecanismos.

En un campo con el que mis propias investigaciones han estado muy vinculadas, el de la sociología del trabajo,¹⁴ si bien hemos acumulado mucho conocimiento acerca de las características que asume hoy la vida productiva en diversos sectores de la producción, la participación de nuestra disciplina en el diseño de las políticas laborales es casi nula. Un buen ejemplo es el proyecto de reforma de la Ley Federal del Trabajo, actualmente sometido a consideración de la Cámara de Diputados en la que el diálogo de sordos entre dirigentes sindicales, funcionarios y académicos impide modernizar el sistema de relaciones laborales del país.

De manera que la institucionalización y la profesionalización de las ciencias sociales ha generado fuertes tensiones en la relación entre las ciencias sociales y el desarrollo nacional. Es paradójico constatar que a mayor institucionalización, a mayor profesionalización existe cada vez menos pertinencia política de la investigación social. ☞

¹⁴ Véase Francisco Zapata, *Hacia una sociología latinoamericana del trabajo*, Universidad Autónoma de Yucatán, México, 2010.

Megaciudades y cambio climático: un reto a enfrentar en Cancún 2010

El análisis de la evolución de la ciudad de México durante el siglo xx permite apreciar la dinámica demográfica así como el proceso de urbanización del país. En efecto, en los últimos cien años México pasó de diez a cien millones de habitantes y se transformó de ser un país eminentemente rural a uno en el que casi tres de cada cuatro habitantes residen en una localidad urbana. Nuestra capital empezó su vertiginosa expansión en la década de 1940. Y si bien su crecimiento se redujo drásticamente en la década de 1980, se puede decir que ya para esa década había entrado al club de las megaciudades con poco más de diez millones de habitantes. En 1900 la ciudad de México tenía menos de 350 000 habitantes y para 1930 alcanzó el millón. Ya en 1950 era una ciudad de tres millones de habitantes y en proceso de expansión metropolitana a partir del despegue de la industrialización contemporánea del país que adquirió una dinámica acelerada en las siguientes dos décadas. Casi al final del siglo (1996) la ciudad de México llegó a ser la segunda más grande del mundo con cerca de 19 millones de habitantes, en primer lugar estaba Tokio con 27 millones de habitantes. Hoy vivimos en la ciudad de México poco más de 20 millones.

En las grandes ciudades se concentra la riqueza y proliferan las oportunidades económicas, sociales y políticas, pero también la pobreza, el congestionamiento, la contaminación, la inseguridad, etcétera. Cabría preguntarse, por tanto, si existe un tamaño óptimo de ciudad. Una ciudad de tamaño ideal, si la hubiera, sería aquella en la que los beneficios marginales igualaran los costos marginales. Más allá de este punto, mientras

los costos promedio no sean mayores a los beneficios promedio, es posible un mayor tamaño de ciudad. Pero ¿cómo lograr que los costos marginales no rebasen los beneficios marginales?

En China, por ejemplo, sólo durante la década 1990-2000 más de cien millones de trabajadores migraron a centros urbanos en las provincias marítimas, que se han convertido en “la fábrica del mundo”. Mientras que en 1990 había en China 20 ciudades millonarias, al final del decenio se contaban 166 y seis de éstas rebasaban la marca de los cinco millones. En ellas se ha concentrado el crecimiento económico espectacular que ese país ha mostrado ya por décadas. Pero ¿cómo alimentar, proporcionar alojamiento o facilitar la movilidad de tanta gente?, ¿cómo disponer y tratar los residuos sólidos y dotar de agua potable a los habitantes en todas y cada una de estas ciudades? Para hacerlas económica, social y ambientalmente sostenibles serán necesarias soluciones muy creativas.

El tamaño, por cierto, es un atributo relevante pero no necesariamente un índice de grandeza, ya que hay ciudades importantes desde el punto de vista económico, político o cultural por debajo del umbral de los diez millones. Si bien no todas las ciudades grandes alcanzan la grandeza y el poder político —del que hablaba Aristóteles al referirse al tamaño de la ciudad—, la gran ciudad alcanza generalmente un enorme tamaño.

¿Cuáles son los factores económicos y ambientales y cuáles las implicaciones políticas que llevan o acompañan la conformación de megaciudades? Desde el punto de vista económico, el tamaño de las megaciudades resulta natural en el proceso de urbanización en el cual im-

REVISTA HISPÁNICA MODERNA

CASA HISPÁNICA, COLUMBIA UNIVERSITY
435 WEST 117TH STREET, NEW YORK CITY

Director: FÉLIX DE ONÍS

These clippings, which are sent to you with the compliments of the Editor, appeared in Vol. XIV, No. 3-4 of the Revista. Special review is made of books sent us. Advertising rates: Full Page \$20.00, Half Page, \$12.00, Quarter Page, \$8.00, Eighth Page, \$5.20.

ALBERTO JIMÉNEZ. *Ocaso y restauración. Ensayo sobre la universidad española moderna.* México, El Colegio de México, 1948, 310 págs.

Alberto Jiménez es una de las personalidades más distinguidas de la vida docente española. Su labor al frente de la Residencia de Estudiantes fué un modelo de sabia y humana dirección. En este libro, *Ocaso y restauración*, Alberto Jiménez traza la historia de las universidades españolas desde mediados del siglo XVI, comenzando por la fundación de la Compañía de Jesús, hasta la Guerra civil española de 1936. En estos últimos años se han publicado pocos libros más estimables para el estudio de la cultura española. Su presentación del krausismo, de don Francisco Giner y de la fundación de la Institución Libre de Enseñanza es de un alto interés para el conocimiento de las ideas y de los hombres universitarios que animaron uno de los períodos de más esperanza de España; y para ver más de cerca y a través del alma buena y comprensiva de un discípulo, las nobles figuras de don Francisco Giner de los Ríos y de don Manuel Cossío. Alberto Jiménez rinde también el tributo de su admira-

ción a uno de los hombres más injustamente tratados por la fortuna: don José Castillejo, organizador de la Junta de Ampliación de Estudios y uno de los grandes educadores y reformadores de la vida universitaria española. Buen libro, este de Alberto Jiménez. Sencillo, claro y bueno, como fué su maestro don Francisco Giner y con él su obra.—EMILIO GONZÁLEZ LÓPEZ, *Hunter College.*

17

peran tendencias centrípetas que propician economías de aglomeración. Son tres las fuerzas que promueven la concentración de la población y las actividades económicas en una sola ciudad, que en la mayoría de los países subdesarrollados resulta ser la capital del país: 1) apertura comercial, 2) industrialización, y 3) gobierno. Sobre el primer aspecto, una política proteccionista, como la que se mantuvo en la era de la industrialización por sustitución de importaciones, permitió que los bienes producidos localmente fueran más baratos en la ciudad central y que los trabajadores se concentraran en esa ciudad, lo que a su vez ofrecía a los productores domésticos mayor certidumbre y mayor mercado. En cuanto al segundo, los recursos naturales inmóviles no

pueden relocalizarse para aprovechar los beneficios que ofrece la capital; de modo que a mayor peso económico de la actividad primaria mayor dispersión territorial. De esta suerte, todo movimiento que favorece a otros sectores aumenta la centralización urbana. Por último, la actividad política favorece la concentración pues la influencia disminuye cuando hay mayor lejanía física del poder. Así, el peso político de la población que vive en la capital induce al gobierno a realizar mayores inversiones, lo cual trae consigo la migración. Un gobierno en épocas de inestabilidad fomentará la concentración, ya que basará su fuerza en el apoyo de las masas cercanas al poder político e ignorará los deseos y necesidades de los habitantes en regiones periféricas. Tal parece ser el retrato de México y su capital en el siglo XX.

¿Qué hay del deterioro de las condiciones ambientales y la calidad de vida en las grandes ciudades del mundo en desarrollo? ¿Qué del riesgo desproporcionado en el que viven los más pobres sin servicios públicos e infraestructura? Las respuestas a estas preguntas están impregnadas de mitos como los siguientes: 1) se argumenta que el ambiente, el bienestar y la calidad de vida son o deben ser sólo preocupación del primer mundo; 2) se tiene la creencia de que ocuparse de la gestión ambiental no debe ser prioritario en las primeras fases del desarrollo; 3) existe el mito que se refiere a la idea de que la gestión ambiental tiene un costo muy elevado; 4) se afirma que los pobres no tienen

otra opción mas que degradar su hábitat; 5) se sugiere que los pobres urbanos deben ser más autónomos en el manejo de su entorno y apoyarse en la autoayuda, pero se olvida que existen condiciones estructurales que limitan estas iniciativas; y, finalmente, 6) se asegura que fuera del mercado o del Estado no existen fuentes, mecanismos informales u otras instancias para resolver problemas.

No es pues sólo el tamaño de las megaciudades lo que las hace viables o inviables, eficientes o, por el contrario, obsoletas. En el contexto de una población mundial cercana a los ocho mil millones de habitantes, de los cuales más de la mitad es urbana, las ciudades resultan ser los centros dominantes en donde se ubican los esfuerzos

nacionales para crecer económicamente, pero sin duda constituyen el *locus* principal de la contaminación que afecta el sistema climático global. En efecto, en los extensos espacios metropolitanos la población depende de enormes insumos energéticos en transporte, infraestructura y bienes y servicios que contribuyen sustancialmente, no sólo *in situ*, a las emisiones globales de gases de efecto invernadero. Por otra parte, el cambio climático tiene efectos diversos en la vida urbana. Al aumentar la frecuencia y magnitud de los eventos hidrometeorológicos se pueden esperar lluvias intensas e inundaciones en algunas regiones y paralelamente sequías prolongadas en otras. Estos cambios tendrán un fuerte impacto en los cultivos y la producción agrícola, lo que afectará indirectamente la dieta y la salud (morbilidad) de los habitantes urbanos. En pocas palabras, los cambios ambientales globales mermarán los recursos naturales y alterarán los servicios ambientales en los que descansa el sustento de la ciudad.

¿Cuál es entonces nuestra capacidad de adaptación a estos cambios? Esta es una pregunta tan pertinente como la que concierne a las medidas de *mitigación* que preocupa principalmente a los interesados en mantener los patrones de producción actuales. Es más, en el debate sobre crecimiento económico y patrones de consumo en países desarrollados (Estados Unidos) y en desarrollo (China), se subestiman los costos de adaptación al cambio climático que afecta a todos pero cada vez más notoriamente a los más pobres que no son los que más aportan a dicho cambio.


Frente a estas tendencias, al parecer inevitables, la esencia del paradigma ambiental urbano parece centrarse en responder a los siguientes retos que para la era posKyoto (2012), y después del intento en la COP15 de Copenhague el año pasado deberán enfrentar todos los países que se darán cita en la COP16 en Cancún en diciembre de este año:

i) el crecimiento económico genera problemas de calidad ambiental, pero el cambio estructural en los sectores manufacturero y de servicios demanda respuestas a las altas tasas de desempleo de aquellos grupos de población caracterizados por sus bajos niveles educativos;



- ii) el desarrollo económico enfrenta el reto de integrar socialmente y elevar la cultura cívica de diversos grupos sociales, pero son los marginados los que tienen un enorme potencial para contribuir al desarrollo y al cuidado del ambiente; y
- iii) la calidad ambiental urbana parece tener carta de ciudadanía en los altos niveles de gobierno y en la política pública (incluso en el plano mundial: Objetivos del Milenio), pero aún no se traduce en estrategias ambientales compartidas por los distintos agentes sociales y órdenes de gobierno.

Es difícil pensar que el proceso de urbanización pueda detenerse. Es probable que la urbanización mantenga un patrón concentrador a pesar de que en términos relativos las ciudades más grandes reduzcan su tasa de crecimiento frente a las ciudades intermedias y más pequeñas. Al mismo tiempo, es probable que este crecimiento se estabilice en algún momento en este siglo. La migración, por consiguiente, será el factor principal en el crecimiento local. La capacidad de atracción de las diferentes ciudades, en el contexto del sistema o red de ciudades, no estará determinada por su tamaño, sino por la posición relativa con respecto a las grandes ciudades o bien por efectos de aglomeración a partir de los cuales un enorme número de ciudades menores experimentarán una derrama en el proceso de urbanización.

La eficiencia energética, que conlleva cambios de comportamiento social, políticas públicas de largo alcance y modificaciones en el consumo es, entonces, la meta prioritaria para hacer que las ciudades sean económica, social y ambientalmente viables, independientemente de su tamaño y, por tanto, se alcance la meta "aspiracional" que se propone nuestro país en su estrategia para enfrentar el cambio climático. 

Las traducciones ocultas de Borges

En el número 128 de *Letras libres*, de agosto de 2009, se publicó una nota de Arturo Fontaine, “La firma de Borges”, donde se trata de aclarar el grado de participación de Borges en la traducción y en la “reescritura” de un cuento de O. Henry: *The Dream*. Me gustaría, antes de presentar unas puntualizaciones, hacer un recuento mínimo de cómo en una pesquisa gratuita, como muchas que he hecho, tuve noticia tanto de la traducción borgeana como de la versión en inglés de *El sueño*. En 2002, cuando me ocupaba en reunir fuentes para mi tesis doctoral, en la Widener Library de la Universidad de Harvard, accedí a la incompleta colección de *Los Anales* de Buenos Aires (1946-1947). Ahí leí *El sueño*, sin créditos de la traducción y con una ilustración de Andreu.

En esta revista, “casi secreta”, Borges y Bioy Casares se dedicaron a traducir y antologar textos de diversa clase en la sección “Museo”, con el seudónimo de B. Lynch Davis. Los textos fueron recuperados por Sara Luisa del Carril y Mercedes Rubio de Zocchi en Jorge Luis Borges y Adolfo Bioy Casares, *Museo. Textos inéditos*, Emecé, Buenos Aires, 2002. Dejaron fuera, sin embargo, “Dos hombres rememoran sus vidas”, que aparece entre anuncios de pieles y flores.¹

En otra reseña sobre *Invisible work* de Efraín Krystal,² debido a que tenía en mi poder la copia de la

traducción de *El sueño* y de otros textos extraídos de *Los Anales* de Buenos Aires, decía tímidamente, pues necesitaba confirmar el grado de participación de Borges:

Queda pendiente, sí, una revisión minuciosa de las revistas que Borges dirigió, como *Los Anales* de Buenos Aires o *La Biblioteca*, donde la mayoría de las traducciones ahí aparecidas carecen de firma, pero que bien pudieron ser obra de Borges o en colaboración con Bioy Casares. Pongo un caso: en los números 15-16 de *Los Anales*, de mayo-junio de 1947, se halla la traducción de *Los tres jinetes del Apocalipsis* de G. K. Chesterton, sin el nombre del traductor; pero en la segunda serie de *Los mejores cuentos policiales* se incluye esta misma versión firmada por Borges y Bioy. Como éste, debe haber muchos casos más.

Entre los “muchos casos más” incluía las traducciones de *Cómo descubrí al superhombre* de Chesterton y *El sueño* de O. Henry en *Los Anales*: el primero publicado en el número 3, marzo de 1946, pp. 18-20; el segundo, en el número 4, abril de 1946, pp. 26-28. Lo curioso es que ambos se localizan en *Cuentos breves y extraordinarios (Antología)*, Raigal, Buenos Aires, 1955, como lo menciona Fontaine en su nota. Al respecto, me gustaría comentar que al mismo tiempo que Fontaine ilustra al lector de *Letras libres*, desconoce la fuente original de la traducción y, más aún, algunos detalles que en alguna medida suavizarían su conclusión: “El mejor cuento de O. Henry no lo escribió O. Henry: Borges le puso su firma”.³ El argumento de Fontaine: que Borges y Bioy hayan colocado la firma de O. Henry

¹ Consúltese mi reseña de este libro en *Nueva revista de filología hispánica*, vol. 52, núm. 1, 2004, pp. 223-227, así como “Un texto desconocido de Borges en sus contextos”, *La Jornada Semanal*, núm. 596, 6 de agosto de 2006.

² NRFH, vol. 53, núm. 1, 2005, pp. 276-278.

³ *Letras libres*, agosto de 2009, núm. 128, p. 29.

después del texto seguramente redactado por los editores de *Cosmopolitan Magazine*.

En *Cuentos breves y extraordinarios* no hay una clara identificación de los planos textuales, y la misma traducción contribuye a la conjetura; sin embargo, en la versión de *Los Anales* se distinguen los dos textos, porque en principio no incluye la introducción de *Cosmopolitan Magazine*; al final del cuento, el texto explicativo aparece separado del relato inconcluso de O. Henry por tres asteriscos, con cursivas y claramente deslindado de *El sueño* (véase el facsímil de la publicación bonaerense). A mi juicio, la genialidad de los traductores “honra” (como diría Reyes sobre una traducción suya reescrita por Borges y Bioy) el original en algunos pasajes; no obstante, resulta una exageración adjudicar a Borges la autoría de un relato traducido probablemente en conjunto con Bioy.

Asimismo quisiera agregar que no me costó tanto trabajo localizar el cuento: en la Widener Library encontré *The world of O. Henry. The unknown quantity and other stories*, Hodder and Stoughton, London/Sydney/Auckland/Toronto, 1974, pp. 495-498. Fontaine, al parecer, se enfrentó a una búsqueda cuasi kafkiana, como lo demuestra su crónica.

Es cierto que los traductores cambiaron el nombre del personaje *Bonifacio* por *Carpani*; pero Fontaine no se percató de que la ejecución, en la versión en inglés, estaba programada para las “eight o'clock” y en la versión de Borges y Bioy se dice en todos los casos “las nueve”. Asimismo, en la página 29 de su nota en *Letras libres*, Fontaine transcribe: “Lo atan. De pronto, la cámara, los espectadores, los preparativos de la ejecución le parecen irreales. Se despierta: a su lado están su mujer y su hijo”. En la versión de *Los Anales*: “Lo atan. De pronto, la cámara, los espectadores, los preparativos de la ejecución, le parecen irreales. *Piensa que es víctima de un error espantoso. ¿Por qué lo han sujetado a esa silla? ¿Qué ha hecho? ¿Qué crimen ha cometido?* Se despierta: a su lado están su mujer y su hijo”. Algo ocurrió con las frases que transcribo en itálicas.

Emocionado y agradecido porque Fontaine me hizo adquirir la primera edición de *Cuentos breves y extraordinarios*, y por tranquilizar mi inquietud sobre la traducción de los cuentos de O. Henry y Chesterton recopilados en la antología, sólo me resta decir que sigue pendiente un estudio exhaustivo sobre las traducciones de Borges, incluida la de *La metamorfosis* que tanto revuelo y especulación ha desatado.

*El sueño**

Murray soñó un sueño.

La psicología vacía cuando intenta explicar las aventuras de nuestro yo inmaterial en sus andanzas por la región del sueño “gemelo de la muerte”. Este relato no quiere ser explicativo: se limitará a registrar el sueño de Murray.

Una de las fases más enigmáticas de esa vigilia del sueño, es que acontecimientos que parecen abarcar meses o años, ocurren en minutos o instantes.

Murray aguardaba en su celda de condenado a muerte. Un foco eléctrico en el cielo raso del corredor iluminaba su mesa. En una hoja de papel blanco una hormiga corría de un lado para otro y Murray le bloqueaba el camino con un sobre. La electrocución tendría lugar a las nueve de la noche. Murray sonrió ante la agitación del más sabio de los insectos.

En el pabellón había siete condenados a muerte. Desde que estaba ahí, tres habían sido conducidos: uno, enloquecido y peleando como un lobo en la trampa; otro, no menos loco, ofrendando al cielo una hipócrita devoción; el tercero, un cobarde, se desmayó y tuvieron que amarrarlo a una tabla. Se preguntó cómo responderían por él su corazón, sus piernas y su cara; porque ésta era su noche. Pensó que ya serían casi las nueve.

Del otro lado del corredor, en la celda de enfrente, estaba encerrado Carpani, el siciliano que había matado a su novia y a los dos agentes que fueron a arrestarlo. Muchas veces, de celda a celda, habían jugado a las damas, gritando cada uno la jugada a su contrincante invisible.

* *Los Anales*, año I, núm. 4, abril 1946, Buenos Aires.

La gran voz retumbante, de indestructible calidad musical, llamó:

—Y, señor Murray, ¿cómo se siente? ¿Bien?

—Muy bien, Carpani —dijo Murray serenamente, dejando que la hormiga se posara en el sobre y depositándola con suavidad en el piso de piedra.

—Así me gusta, señor Murray. Hombres como nosotros tenemos que saber morir como hombres. La semana que viene es mi turno. Así me gusta. Recuerde, señor Murray, yo gané el último partido de damas. Quizá volvamos a jugar otra vez.

La estoica broma de Carpani, seguida por una carcajada ensordecedora, más bien alentó a Murray; es verdad que a Carpani le quedaba todavía una semana de vida.

Los encarcelados oyeron el ruido seco de los cerrojos al abrirse la puerta en el extremo del corredor. Tres hombres avanzaron hasta la celda de Murray y la abrieron. Dos eran guardias; el otro era Frank —no, eso era antes— ahora se llamaba el reverendo Francisco Winston, amigo y vecino de sus años de miseria.

—Logré que me dejaran reemplazar al capellán de la cárcel —dijo, al estrechar la mano de Murray. En la mano izquierda tenía una pequeña biblia entreabierta.

Murray sonrió levemente y arregló unos libros y una lapicera en la mesa. Hubiera querido hablar, pero no sabía qué decir. Los presos llamaban a este pabellón de veintitrés metros de largo y nueve de ancho, Calle del Limbo. El guardián habitual de la Calle del Limbo, un hombre inmenso, rudo y bondadoso, sacó del bolsillo un porrón de whisky y se lo ofreció a Murray, diciendo:

—Es costumbre, usted sabe. Todos lo toman para darse ánimo. No hay peligro de que se envíen.

Murray bebió profundamente.

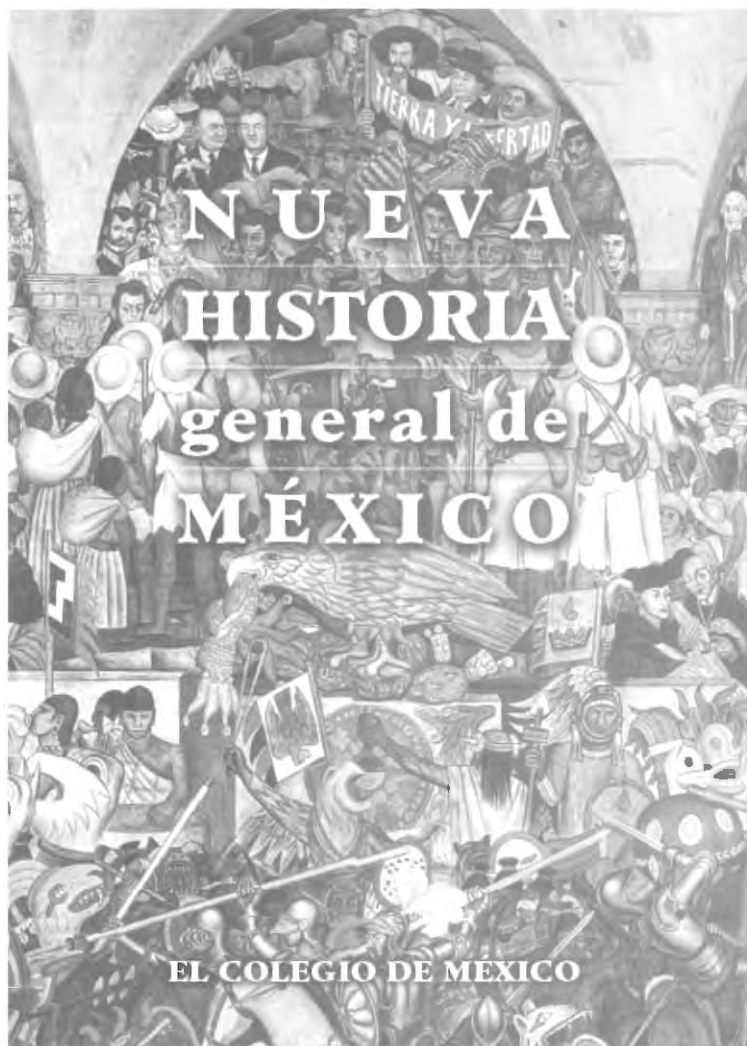
—Así me gusta —dijo el guardián— Un buen calmante y todo saldrá bien.

Salieron al corredor y los siete condenados lo supieron. La Calle del Limbo es un mundo fuera del mundo y si le falta alguno de los sentidos, lo reemplaza con otro. Todos los condenados sabían que eran casi las nueve, y que Murray iría a la silla, a las nueve. Hay también, en las muchas calles del Limbo, una jerarquía del crimen. El hombre que mata abiertamente, en la pasión de la pelea, menosprecia a la rata humana, a la araña y a la serpiente. Por eso, de los siete condenados, sólo tres gritaron sus adioses a Murray, cuando se alejó por el corredor, entre los centinelas: Carpani y Marvin, que al intentar una evasión habían matado a un guardia, y Bassett, el ladrón, que tuvo que matar porque un inspector, en un tren, no quiso levantar las manos. Los otros cuatro guardaban un humilde silencio.

Murray se maravillaba de su propia serenidad y casi indiferencia. En el cuarto de las ejecuciones había unos veinte hombres, entre empleados de la cárcel, periodistas y curiosos que...

Aquí, en medio de una frase, *El sueño* quedó interrumpido por la muerte de O. Henry. Sabemos, sin embargo, el final: Murray, acusado y convicto del asesinato de su querida, enfrenta su destino con inexplicable serenidad. Lo conducen a la silla eléctrica. Lo atan. De pronto, la cámara, los espectadores, los preparativos de la ejecución, le parecen irreales. Piensa que es víctima de un error espantoso. ¿Por qué lo han sujetado a la silla? ¿Qué ha hecho? ¿Qué crimen ha cometido? Se despierta: a su lado están su mujer y su hijo. Comprende que el asesinato, el proceso, la sentencia de muerte, la silla eléctrica, son un sueño. Aún trémulo, besa en la frente a su mujer. En ese momento, lo electrocutan. La ejecución interrumpe el sueño de Murray. ☞

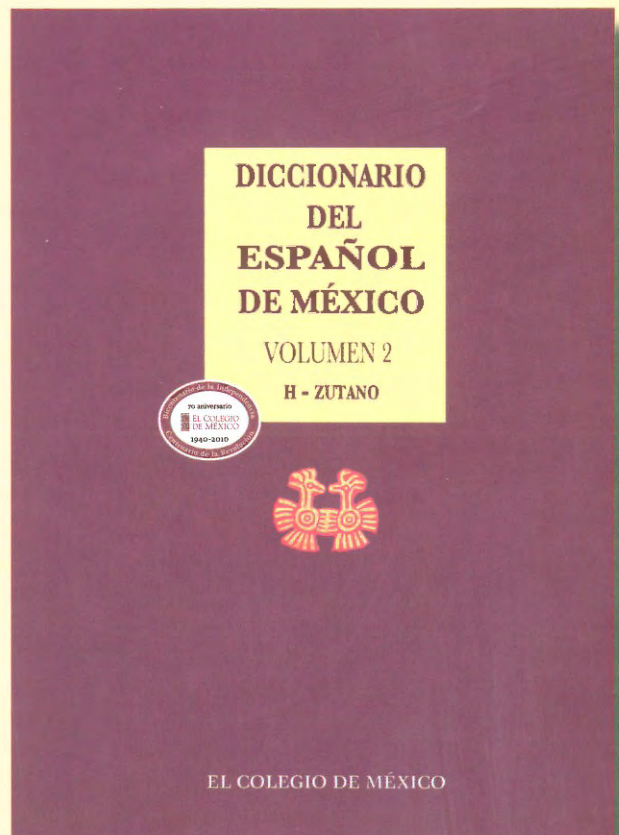
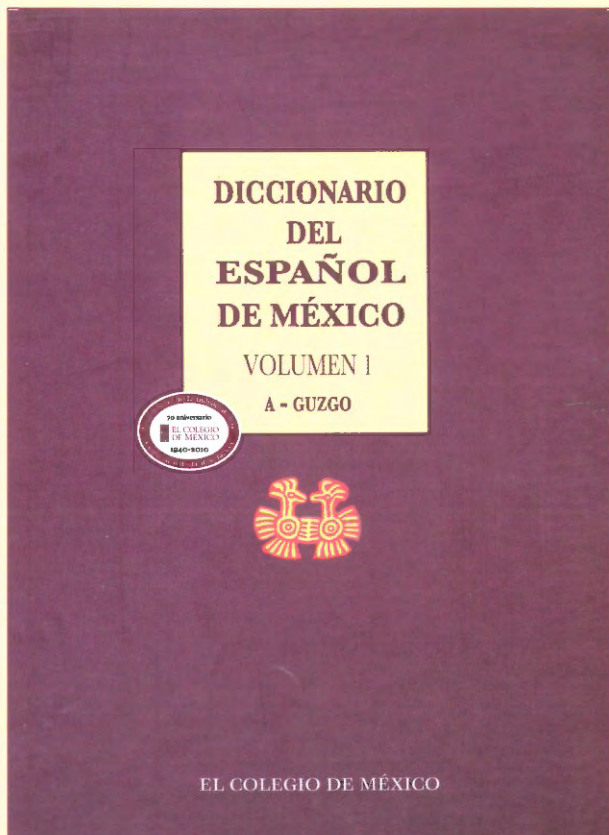
O. Henry



El Colegio de México, A. C.,
Dirección de Publicaciones, Camino al Ajusco 20,
Pedregal de Santa Teresa, 10740 México, D. F.
Para mayores informes:
Tel. 5449 3000, exts. 3090, 3138 y 3295, Fax: 5449 3000, ext. 3157
o Correo electrónico: publicolmex@colmex.mx

DICCIONARIO DEL ESPAÑOL DE MÉXICO

Luis Fernando Lara ■ Francisco Segovia
Luz Fernández Gordillo ■ Carmen Delia Valadez
Gilberto Anguiano



**EL COLEGIO
DE MÉXICO**

El Colegio de México, A. C.,

Dirección de Publicaciones, Camino al Ajusco 20,
Pedregal de Santa Teresa, 10740 México, D. F.

Para mayores informes:

Tel. 5449 3000, exts. 3090, 3138 y 3295,

Fax: 5449 3000, ext. 3157 o Correo electrónico:
publicolmex@colmex.mx

25 años del Boletín Editorial*


Hace 25 años, en 1985, nació el *Boletín Editorial*. Era presidente de nuestra casa de estudios Víctor L. Urquidi. El Colegio de México contaba con 45 años de existencia —dos más si se toma en cuenta su antecedente: La Casa de España en México—; su actividad editorial había crecido de manera considerable, según puede observarse en el *Catálogo histórico*. Hasta entonces se habían publicado 679 libros, a los cuales hay que sumar siete revistas académicas: *Historia mexicana*, *Nueva revista de filología hispánica*, *Estudios orientales* —que luego se transformaría en *Estudios de Asia y África*—, *Foro internacional*, *Estudios sociológicos*, *Estudios económicos*, *Estudios demográficos* y la revista *Diálogos*, de difusión cultural. Era evidente que la institución requería de una publicación que diera cuenta de su actividad, sus novedades y sus proyectos tanto al interior de El Colegio de México como fuera de él. El jefe de publicaciones era José Antonio Valadez y el editor responsable del *Boletín*, Ángel Miquel.

Años atrás, en 1963, se publicó el *Boletín Semestral* —casi un folleto, con noticias—, que después se volvió trimestral y duró hasta 1974, poco antes de que se dejara la sede de Guanajuato en la colonia Roma, y El Colegio de México se trasladara al Ajusco. Si bien al principio el *Boletín* cumplía también la suerte de un catálogo por entregas, el crecimiento en la producción de libros hizo necesaria la edición de catálogos y el *Boletín*, en su nuevo formato, tuvo mayor espacio para publicar adelan-

tos, reseñas y críticas de libros. En el primer número de 1985, la viñeta de una antigua máquina de escribir servía de identificador en el cabezal, y desde la portada misma, que era la primera página, se incluyeron los textos: “La desigualdad económica” de Adalberto García Rocha, en la sección “En capillas”, y una reseña sobre *La herencia medieval de México* de Luis Weckmann hecha por Wolfgang Vogt.

En la última página, equivalente de la cuarta de forros, aparece el directorio, un anuncio de la revista

EL COLEGIO DE MEXICO

Departamento de Publicaciones  mayo - junio de 1985, número 1

boletín editorial

En capillas

La desigualdad económica

Adalberto García Rocha

Todos los días se toman decisiones, en el ámbito familiar, industrial, comercial, laboral o de política económica, que repercuten en la distribución del ingreso. Muchas de ellas se basan en criterios implícitos de justicia que dan por descontados preceptos sobre el bienestar colectivo; pero las decisiones de mayor trascendencia son, sin duda, las del gobierno, porque recaen sobre grandes grupos de la sociedad. La tributación, el gasto público, el endeudamiento exterior, el control de precios y salarios, la fijación de tipos de interés y del tipo de cambio, y la mayoría de las disposiciones administrativas o de control afectan la distribución del ingreso y la riqueza. En pocos casos las consecuencias son claras, o cuando mucho lo son sólo en su efecto inmediato, como sucede con la política salarial, la tributaria, la de tipos de interés o la de subsidios, donde es posible identificar beneficiarios y afectados directos.

Rara vez hay en las medidas de política económica un resultado predominante; toda acción tiene siempre efectos indirectos, no por ello menos importantes y en muchos casos adversos a las metas propuestas. Ocurre, por ejemplo, que la política de industrialización a veces arrai-

na la agricultura o provoca estancamientos; los subsidios, a la larga, causan inflación y la política de salarios mínimos ocasiona desempleo. Los fenómenos económicos están entrelazados en una cadena causal compleja sobre la cual, por desgracia, sólo se tienen poco más que conjeturas.

El aspecto que nos interesa de estos fenómenos no es su relación causal, de la cual se ocupa la teoría económica, sino el origen y la naturaleza de las presiones normativas de las que parten las decisiones. Nos interesan, en general, los métodos de estudio de la desigualdad como recurso de evaluación del avance o el retroceso económico. Supóngase, sólo para ilustrar este argumento, que el endeudamiento externo obedeciera al deseo de mejorar el nivel de ingresos de la población, de acuerdo con algún principio de equidad; supóngase también que quienes toman esas decisiones conocen a fondo las conexiones de toda naturaleza posible de endeudamiento con el exterior, y que por ende pueden identificar a los beneficiarios y perjudicados en cada alternativa. Cabría entonces preguntarse: ¿qué principios distributivos acudir para seleccionar una estrategia de endeudamiento en particular? ¿cuál es el posible origen de esos criterios distributivos y cómo pueden ser controlados con los hechos?

La desigualdad se manifiesta de distintas formas, pero es evidente en el reparto del ingreso y la riqueza. En todas las comunidades, en todas las organizaciones económicas, hay disparidades y jerarquías. En el caso de la riqu-

Reseña

La herencia medieval de México

Luis Weckmann

2 TOMOS. El Colegio de México, México, 1983, \$37.00.

Wolfgang Vogt

Luis Weckmann terminó, después de treinta años de preparación, este estudio empírico y muy bien documentado siendo embajador mexicano en Roma. Claro que no trabajó durante

todo este tiempo exclusivamente en la investigación y, debido a sus constantes desplazamientos en el servicio exterior mexicano, no siempre tuvo oportunidad de consultar bibliotecas y archivos. Pero ningún investigador pueda agotar todas las fuentes y todos los estudios con respecto a un tema, no bra todo si es tan vasto como éste. Como historiador profesional al Dr. Weckmann conoce muy bien los archivos de primera importancia sobre la materia, como los de México, Sevilla y El Escorial. Consultó bibliotecas nacionales y extranjeras, entre las cuales hay varias de Estados Unidos, la Bi-

bloteca Nacional de México y la Biblioteca Americana de Berlín. Curiosamente no menciona la Biblioteca Nacional de París.

La bibliografía que utiliza el Dr. Weckmann es realmente impresionante por su amplio espectro. Contiene libros que muchos veces son de muy difícil acceso. El autor conoce a fondo la investigación anglosajona, francesa y alemana con respecto a su tema, pero no olvida investigaciones mexicanas de importancia regional como la *Historia particular del Estado de Jalisco* de Luis Plutarco Verdía y así no se limita, como muchos especialistas de la capi-

* Dirección de Publicaciones, El Colegio de México, noviembre de 2010.

Diálogos y una breve nota de presentación que reprodusco íntegra:

Una de las labores fundamentales de El Colegio de México es publicar libros y revistas que recogen los resultados de estudios hechos por los investigadores de la institución y que son medios privilegiados de difusión cultural en los que culmina un largo proceso de formación humanística, de trabajo tenaz, de compromiso social. Este prolongado esfuerzo muchas veces no llega a su verdadera meta, que es encontrar un público adecuado, por los bien conocidos problemas que aquejan a la industria del libro.

Con este *Boletín Editorial* quisiéramos contribuir a subsanar el divorcio entre el libro y el lector en México. Y esto de dos formas principales: dar a conocer fragmentos de obras de investigadores de El Colegio de México y examinar los múltiples obstáculos que sorteaba la industria editorial.

Ponemos, así, nuestro grano de arena en la interminable tarea que significa difundir los frutos del pensamiento, el primer requisito para alcanzar la plena independencia y el desarrollo armónico.

Este breve texto, quitando alguna huella de la retórica de la época, sigue teniendo total vigencia, a pesar de los 25 años transcurridos, y representa además el sentido del *Boletín* en la actualidad.


Pero ¿qué es un boletín? La misma recurrencia del nombre en muchas publicaciones indica que no es una revista, sino algo menos y algo más. Como algo menos: su función es más noticiosa e inmediata, tiene como objeto dar a conocer una actualidad coyuntural y operativa. En nuestro caso nació, sobre todo a partir de que adquiere el apellido "editorial", con la función de dar a conocer los libros recién aparecidos, difundir reseñas y dar noticia de los que estaban en camino, así como discutir y reflexionar sobre asuntos relacionados con el trabajo editorial de El Colegio de México, la academia y el país. Esa información trae, por consiguiente, mayor presencia interna y externa de la producción editorial y una mayor cohesión y entramado entre sus distintos niveles —revistas académicas, diversas disciplinas—. Y como algo más: el *Boletín* se dirige a una comunidad muy específica y parte de ella. Claro, hay otras diferencias fácticas con las revistas, por ejemplo los boletines

no suelen considerarse para la puntuación del Conacyt o de los estímulos, no tienen arbitraje, no tienen un consejo de redacción, no suelen ser especializados, etcétera.

Si bien las palabras de 1985 aún tienen vigencia eso no significa que las cosas no hayan cambiado. El Colegio de México ha elevado sustancialmente su producción editorial en la última década, lo cual se ha conseguido tomando en cuenta la especialización y la dificultad de nuestros libros en el mercado, con una distribución muy eficiente (la mejor en las instituciones académicas mexicanas), presencia internacional y eficiencia administrativa, un sitio de internet funcional y puntualidad en la aparición y reparto de las revistas, gracias al trabajo de María Cruz Mora, coordinadora de distribución de 1999 a 2010, y a su equipo. El *Boletín*, en este contexto, se ha vuelto una publicación con más lectores y más diversificada, al grado de que varios de sus números se han agotado.

En 1985 el *Boletín* renació con un nuevo formato, tamaño carta, y con

otros objetivos. Por él han pasado diferentes directores, jefes de producción y redactores editoriales, no obstante, ha conservado una identidad perfectamente reconocible. Se recogen en sus páginas las diversas disciplinas que cobija la institución y se hace eco de temas de actualidad en el mundo académico y cultural, como una respuesta concreta no tanto a lo que debe ser un *Boletín Editorial*, sino a lo que ha sido en estos 25 años. Así pues, el índice que se publica hoy para celebrar los veinticinco años de su segunda época es una muestra clara de la diversidad de plumas que en él se han dado cita y puede ser leído como una bitácora de la labor editorial en su conjunto durante ese lapso.

Por último, el *Boletín Editorial* lo hace fundamentalmente la comunidad con su colaboración y su lectura, al hacerlo un medio de comunicación e intercambio; por eso, el agradecimiento principal es para los colaboradores, ya sea con adelantos de libros, reseñas, presentaciones, traducciones o ensayos escritos ex profeso a solicitud de sus redactores; asimismo, agradecemos a los lectores que lo buscan bimestralmente y que muchas veces piden ejemplares para difundirlo entre otros lectores. A todos ellos, gracias. 

EL COLEGIO DE MEXICO

BOLETIN SEMESTRAL
AÑO I ENERO-ENERO, 1985 NUM. 1

INFORMACIÓN GENERAL

Presidencia En el mes de enero de 1965, el Dr. Silvio Zavala se hizo cargo de la presidencia de El Colegio de México en sustitución del Lic. David Cuello Vázquez, quien se retiró después de haber cumplido una destacada gestión. Resultados de ella fueron la construcción del edificio actual del Colegio y las gestiones iniciadas para la futura ampliación, la creación del Centro de Estudios Interdisciplinarios, así como los primeros pasos para establecer la Sección de Estudios Orientales y el Centro de Estudios Económicos y Demográficos, la reorganización de las actividades docentes del Centro de Estudios Históricos. En el campo de la investigación histórica dirigió el Seminario de Historia Moderna de México, cuyos resultados se han dado a conocer en los ocho volúmenes publicados de la *Historia Moderna de México*, tarea prologada por el Seminario de Historia Contemporánea de México en su fase previa, ya concluida, de investigación de fuentes, tanto internas como manuscritas, y la inmediata de preparar la *Historia* que alcanzará el período de 1910-1950. Asimismo, fundó los servicios *Historia Mexicana* y *Foro Internacional*, las cuales hoy son fuerza y base de publicación, respectivamente.

Centro de Estudios Históricos. El 19 de junio tomó posesión de la dirección del Centro el profesor Luis González, en reemplazo del Lic. Alfonso García Ruiz, llamado a desempeñar otras funciones.

Seminario de Historia Contemporánea de México. Al término de la presidencia del Colegio, el Lic. Celedonio Villafra dejó también la dirección del Seminario, la cual fue encargada al Lic. Moisés González Navarro con fecha 21 de mayo.

INFORMACIÓN ACADÉMICA

CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS

Cursos y seminarios

I. *La Edad Media*, a cargo del Dr. Luis Weismann, de la Universidad Nacional Autónoma de México, y maestro auxiliar la profesora María E. Rodríguez de Mingo, de la Universidad Nacional de Cuyo, Argentina. El curso cubrió el período comprendido entre los años 320 y 1500 en las sociedades cristianas e islámicas.

II. *Historia Cultural de la India*, por el profesor visitante Dr. V. S. Pathak, de la Banaras Hindu University. Se discutieron los desarrollos filosóficos, científicos, religiosos, literarios y artísticos de la antigua cultura india. Fue maestro auxiliar del curso la profesora Griselda de la Laguna, coordinadora de la Sección de Estudios Orientales del Colegio.

III. *Hipótesis sobre el Eneas Colónias*, curso y seminario por el Dr. Silvio Zavala y con maestros auxiliares la profesora María del C. Velázquez, de la Uni-

Autores, títulos y referencias

1985-2010 (núms. 1-148)

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Abellán, José Luis	México y el pensamiento mexicano	6/5/1999	79	20
Adame, María Luisa	Obras públicas, no culturales entrevista con Daniel Cosío Villegas	6/5/2009	133	3
Adonis / Fernando Cisneros (trad.)	No el libro	4/3/2003	102	3
Aguayo, Sergio / Christensen, Hanne	Los refugiados guatemaltecos en Campeche y Quintana Roo	10/9/1989	27	3
Aguilar Álvarez Bay, Tatiana	Juan José Arreola, reencuentro con lo sentimental	6/5/2002	97	3
Aguilar Barajas, Ismael	Descentralización industrial y desarrollo regional en México	12/9/1993	51-52	48
Aguilar Villanueva, Luis F.	A manera de ejemplo: la interdependencia	6/5/1990	31	3
Aguilar, Héctor Orestes	El edredón: erotismo e intertextualidad	2/1/1995	59	16
	<i>Historia mínima de México: un libro mayor</i>	8/7/1995	62	7
	Asia Pacífico 1995	10/9/1995	63	21
	Política exterior y cuestiones internacionales	4/3/1996	66	3
	La mirada desnuda, visión de mujeres	6/5/1996	67	14
Aguirre Batty, Mercedes	El idioma Pame	10/9/1995	63	28
Ainsworth, Shirlley / Pilar María Moreno	Fuentes estadísticas latinoamericanas	6/5/1992	43	23
Alarcón, Norma	La literatura de la mujer chicana: un reto sexual y racial	12/11/1990	34	3
Alatorre, Antonio	Palabras de Antonio Alatorre en los 40 años de la creación del Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios de El Colegio de México	6/5/1988	19	21
	<i>El nuevo mundo</i>	4/3/1990	30	3
	<i>El Cancionero de Upsala</i>	12/11/2000	88	2
	La alegría y la luz	2/1/2006	119	9

Autores	Titulos	Fecha	Núm.	Pág.
Alatorre, Antonio	Dos antologías de poesías novohispana	6/5/2010	145	3
Alatorre, Antonio (edición y estudio)	Enigmas ofrecidos a la Casa del Placer	8/7/1994	56	3
Alba, Francisco	Palabras de Francisco Alba. 7 de enero de 1986. Posesión dirección del Centro de Estudios Demográficos y de Desarrollo Urbano.	2/1/1986	5	15
	Gustavo Cabrera. Una remembranza	10/9/2002	99	7
	Víctor L. Urquidi: su vertiente de economista-demógrafo	2/1/2007	125	13
Alba, Francisco / Gustavo Cabrera	La población en el desarrollo contemporáneo de México	4/3/1994	54	14
Alba, Jorge de	Despedida a un inolvidable amigo, Víctor L. Urquidi	10/9/2004	111	15
Alberro, Solange	Mujeres ante el Tribunal del Santo Oficio de la Inquisición en la Nueva España	10/9/1987	15	16
	Del gachupín al criollo. O de cómo los españoles de México dejaron de serlo	8/7/1994	56	21
	Historia mexicana. Un esfuerzo colectivo	12/11/2001	94	15
Alberro, Solange / Alicia Hernández Chávez / Elías Trabulse (coord.)	La Revolución francesa en México	8/5/1993	49-50	12
Aldana, Teresa	La educación privada, la Iglesia y el Estado	8/5/1997	73-74	7
	La educación privada, la Iglesia y el Estado	2/1/1999	77	30
Almada Bay, Ignacio	El gobierno de Román Yocupicio	12/11/2008	136	20
Alonso, Angelina / Roberto López	Aspectos del caciquismo en el sindicato petrolero	4/3/1987	12	14
Alvar, Manuel	El Atlas lingüístico de México	10/9/1991	39	39
Alvarado Mendoza, Arturo	Unidad y diversidad en la frontera norte	4/3/1992	42	3

EL COLEGIO DE MEXICO
BOLETIN SEMESTRAL
año II 1989-1990, mayo 1989, núm. 1

INFORMACION GENERAL
En el mes de noviembre de 1987 el Colegio publicó la revista número 10 del Boletín Semestral. En esta ocasión, el Boletín Semestral se publicó en la edición de noviembre de 1989.

INFORMACION ACADÉMICA
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS
Cursos y seminarios
Cursos de Historia
1. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
2. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
3. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
4. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
5. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
6. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
7. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
8. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
9. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
10. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.

EL COLEGIO DE MEXICO
BOLETIN SEMESTRAL
año II 1989-1990, mayo 1989, núm. 1

INFORMACION GENERAL
El Boletín Semestral del Colegio de México se publica en la edición de noviembre de 1989.

INFORMACION ACADÉMICA
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS
Cursos y seminarios
Cursos de Historia
1. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
2. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
3. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
4. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
5. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
6. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
7. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
8. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
9. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
10. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.

EL COLEGIO DE MEXICO
BOLETIN SEMESTRAL
año II 1989-1990, mayo 1989, núm. 1

INFORMACION GENERAL
El Boletín Semestral del Colegio de México se publica en la edición de noviembre de 1989.

INFORMACION ACADÉMICA
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS
Cursos y seminarios
Cursos de Historia
1. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
2. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
3. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
4. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
5. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
6. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
7. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
8. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
9. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.
10. Historia de la Independencia de los Estados Unidos, México y América Latina.

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Alvarado, Arturo	El portesgilismo en Tamaulipas. Estudio sobre la constitución de la autoridad pública en el México posrevolucionario	4/1/1993	47-48	11
Álvarez Boada, Manuel	Décima, son y fandango en la cultura jarocho	6/5/1990	31	8
Álvarez Junco, José / Santos Juliá / Fernando Serrano Migallón	Manuel Azaña: un hombre de nuestro tiempo	12/11/2007	130	7
Álvarez, Leonardo	<i>Francisco Xavier Gamboa: un político criollo en la Ilustración mexicana (1717-1794)</i> . Elías Trabulse	8/7/1987	14	15
Álvarez, Mariela	Posible testamento	10/9/1988	21	29
	Sabor a mí	8/7/1989	26	25
	Altar de muertos	8/7/1990	32	32
Amador Ibarra, Glencora	Ensayos sobre la literatura del exilio español	4/3/2007	126	25
Anaya Rosique, Jesús	La actividad editorial universitaria en Latinoamérica	2/1/1989	23	9
	Cuando el futuro nos alcanza: industria del libro y libre comercio	6/5/1991	37	30
Andrade, Consuelo	La pronunciación del español en México	4/3/1997	72	15
Ángel Castillo, Manuel	Política migratoria y sociedad civil	6/5/2009	133	7
Anguiano, Gilberto	Bibliografía del <i>Diccionario del español en México</i>	8/7/2010	146	23
Arce Gurza, Francisco	En busca de una educación revolucionaria (1924-1934)	2/1/1986	5	8
Arciniegas, Germán	El segundo don Alfonso el Sabio	4/3/1989	24	20
Arenal, Electa / Stancey Schlau	El convento colonial mexicano como recinto intelectual	6/5/1994	55	10
Argüelles, Leticia	Fronteras, migrantes y utopías. Entrevista con Manuel Ángel Castillo	6/5/2009	133	11
Arizmendi, Carmen	Breve historia del Programa para la Formación de Traductores	10/9/1990	33	54
Arizpe, Lourdes	Fin de época: nuevas opciones	12/11/1989	28	17
	Cultura y desarrollo	8/7/1990	32	3
Arlt, Roberto	Al margen del cable	6/5/2001	91	5
	El destructor de ciudades	6/5/2001	91	7
Armistead, Samuel G.	Hernán González de Eslava, su poesía religiosa	2/1/1992	41	6
Arrom, Silvia M.	<i>La pobreza en México</i> . Moisés González Navarro	10/9/1987	15	6
Arteaga Martínez, Alejandro	Ocho vidas de santos (homenaje a Luis Astey)	6/5/2000	85	28
Aveleyra-Sadowska, Teresa	De Edipo al Niño divino. Algo sobre "el difícil diálogo entre literatura y psicoanálisis"	10/9/1986	9	11
Ávila, Lorenzo	Venturas y desventuras del amor	4/3/1990	30	23
	Las publicaciones en El Colegio de México	10/9/1990	33	67
	Montmartre-Place, Vendôme-Popotla y anexas	12/11/1990	34	38

EL COLEGIO DE MEXICO
 Departamento de Publicaciones 3 septiembre - octubre de 1995
 boletín editorial

El 26 de septiembre pasado se realizó el congreso de temas de posgrado de la Asociación de El Colegio de México que el profesor Héctor Ojeda organizó y a continuación se muestran los artículos que se presentaron en el acto.

Palabras de Victor L. Ugalde

Palabras de María Ojeda

Palabras de Antonio Martínez Baez

EL COLEGIO DE MEXICO
 Departamento de Publicaciones 4 noviembre - diciembre de 1995
 boletín editorial

En el congreso de temas de posgrado de la Asociación de El Colegio de México que el profesor Héctor Ojeda organizó y a continuación se muestran los artículos que se presentaron en el acto.

Palabras de Victor L. Ugalde

Palabras de María Ojeda

Palabras de Antonio Martínez Baez

EL COLEGIO DE MEXICO
 Departamento de Publicaciones 5 enero - febrero de 1996
 boletín editorial

En el congreso de temas de posgrado de la Asociación de El Colegio de México que el profesor Héctor Ojeda organizó y a continuación se muestran los artículos que se presentaron en el acto.

Palabras de Victor L. Ugalde

Palabras de María Ojeda

Palabras de Antonio Martínez Baez

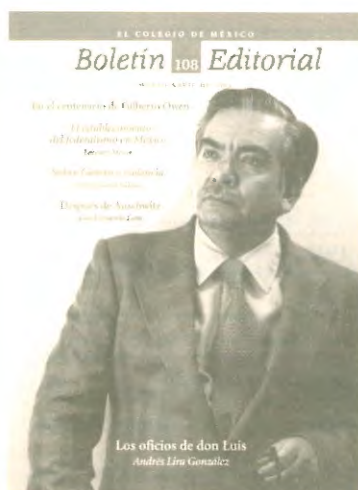
Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
Ávila, Raúl	El programa exegesis: un convenio entre IBM y El Colegio de México	8/7/1992	44	26
	El Atlas lingüístico de México: una aventura desde el principio	8/7/2002	98	21
Aylwin, Patricio	Palabras pronunciadas por Patricio Aylwin, presidente de Chile	12/11/1990	34	25
Bakewell, Peter	El servicio personal de los indios en la Nueva España	8/7/1990	32	25
Bal y Gay, Jesús	Adolfo Salazar. Un caso de auténtica vocación literaria	12/11/2006	124	9
Barbón Rodríguez, José Antonio	La Crónica de las Indias. Prólogo a la <i>Historia verdadera de la conquista de la Nueva España</i>	8/7/2005	116	3
Bargellini, Clara	La fábrica de las ilusiones	4/3/2005	114	26
Barrenechea, Ana María	Palabras de Ana María Barrenechea del Instituto de Filología de Buenos Aires en la conmemoración de los 40 años del Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios	10/9/1988	21	
Barriga Villanueva, Rebeca	Una breve historia del Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios	10/9/1990	33	46
	Toma de compromiso	4/3/1991	36	42
	Trayectoria de la Cátedra Jaime Torres Bodet	4/3/1992	42	23
	Semblanza de un hombre	2/1/2001	89	28
	El mapa de la producción lingüística de Lope Blanch	8/7/2002	98	15
	Thomas C. Smith Stark, (1948-2009)	2/1/2010	143	5
Barriga Villanueva, Rebeca / Ivette Jiménez de Báez	Margit Frenk, profesora emérita	6/5/1995	61	3
Barriga Villanueva, Rebeca / Andrés Lira / Manuel de Ezcundia / José Carlos Rovira	Poesía y exilio. Los poetas del exilio español en México	4/3/1995	60	23
Bataillon, Marcel	Alfonso Reyes y Francia	4/3/1989	24	30

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Bavoleo, Bárbara I.	Sociedad civil en el proceso de consolidación democrática. República de Corea, 1955-2000	2/1/2009	137	27
Bazant, Jan	Un pueblo centroeuropeo en el siglo XIX	6/5/1991	37	16
	Breve historia de Europa central (1938-1993)	12/9/1993	51-52	33
Bazant, Mílada	Historia de la lectura en México. Seminario de <i>Historia de la Educación en México</i>	2/1/1989	23	17
	Historia de la educación durante el porfiriato	8/5/1993	49-50	23
Belausteguigoitia Riuz, Juan Carlos	Algunas consideraciones sobre el uso de instrumentos económicos en la política ambiental	10/9/1994	57	5
Bell, Steven M.	Quevedo y la imprenta	12/11/1990	34	14
Bergamín, José	La decadencia del analfabetismo	2/1/2002	95	21
Bermejo Marín, Pedro	Palabras de Pedro Bermejo Marín, embajador de España en México, el 7 de diciembre de 1987 en el Encuentro de Lingüistas y Filólogos de España y México	2/1/1988	17	19
Bermúdez, María Teresa	Las leyes, los libros de texto y la lectura (1857-1876)	10/9/1987	15	9
Bidegain, Ana María	Un tercero en discordia: el catolicismo social	2/1/1995	59	23
Bieber, León E.	Cincuenta años de la República Federal de Alemania	10/9/1999	81	13
Blais, Roger A.	<i>Estrategias de desarrollo tecnológico para países en desarrollo</i> . Máximo Halty-Carrère	12/11/1985	4	1
Blancarte, Roberto J.	Afganistán: el entorno geográfico e histórico	10/9/2003	105	30
Blanco Aguinaga, Carlos	Palabras de Carlos Blanco Aguinaga en la conmemoración de los 40 años del Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios	10/9/1988	21	23
Blanco, José Joaquín	Clases medias y cultura nacional	6/5/1990	31	24
Blázquez Domínguez, Carmen	Veracruz liberal (1858-1860)	6/5/1986	7	13
Bogenschild, Thomas E.	Protestantismo, Porfiriato y Revolución en México	4/3/1991	36	17
Bolaños, Fray Joaquín	La portentosa vida de la muerte	4/3/1994	54	9
Borja, Gilberto	Bases para un México próspero y justo	12/11/2005	118	3
Bosch García, Carlos	Precedentes marinos reflejados en los monumentos colombinos	8/7/1991	38	22
Botton Beja, Flora	Los estudios sobre Asia en México	6/5/1989	25	21
Botton Beja, Flora	El budismo en camboya. Historia y etnografía	4/3/2007	126	22
	Reflexiones sobre la continuidad de la tradición China	2/1/2009	137	14
Botton Beja, Flora / Romer Cornejo Bustamante	Bajo un mismo techo: La familia tradicional de China y su crisis	2/1/1994	53	19
Botton Beja, Flora / Jorge Silva / Tomás Segovia	<i>Gilgamesh</i> o la angustia por la muerte. Mesa redonda	4/3/1995	60	30
Botton Beja, Flora / Romer Cornejo	Entrevistas en China	6/5/1989	25	10
	La sexualidad en China antigua	6/5/1989	25	33

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Brambila Paz, Carlos	Ciudad de México: ¿la urbe más grande del mundo?	6/5/1987	13	1
	Expansión urbana en México	4/1/1993	47-48	20
Bravo, María Dolores	Los secretos del Santo Oficio	6/5/2003	103	27
Bravo, Roberto	En busca de la democracia perdida	4/3/1995	60	16
	Reyes y Torres Bodet: hostile cordialidad	4/3/1995	60	21
	Génesis del "milagro mexicano"	6/5/1995	61	17
	Coherencia en la historia	8/7/1995	62	11
	La nueva ruralidad mexicana	10/9/1995	63	24
	El sector informal: el México profundo	2/1/1996	65	22
	La ocupación inacabada del norte mexicano	4/3/1996	66	15
	Unidad y diversidad lingüísticas	6/5/1996	67	21
	Una ¿necesidad? Postergada	6/5/1996	67	26
	México y su historia educativa	8/7/1996	68	26
	Diagnóstico de la ciencia regional	10/9/1996	69	7
	Educación para ganarse la vida	10/9/1996	69	14
	Energía humana consumida por una sociedad	12/11/1996	70	19
	Actualidad de México y Alemania	2/1/1997	71	23
	Productividad femenina y riesgo infantil	2/1/1997	71	29
	El español de México	4/3/1997	72	11
	La historia y la vida privada	8/5/1997	73-74	17
	Lingüística formal	8/8/1998	75-76	2
La historia y la vida privada	4/3/1999	78	36	
Brull, Mariano	Cartas sobre las gitanjáforas	12/11/2002	100	3
Bueno, Gerardo M.	Víctor L. Urquidí: <i>in memoriam</i>	10/9/2004	111	11
Bustamante, Jorge A.	Historia de la Colonia Libertad	12/11/1988	22	9
Bustamante, Rodrigo	<i>México-Estados Unidos 1986.</i> Gerardo M. Bueno (comp.)	12/11/1988	22	5
	Presentación del libro: <i>El desafío de la independencia: México y Estados Unidos</i>	12/11/1988	22	33
	<i>México-Estados Unidos, 1987</i>	8/7/1989	26	7
Buve, Raymond	Los disidentes: sociedades protestantes y revolución en México, 1872-1911	2/1/1991	35	22
Cabrera, Gustavo	La migración interna en México, 1950-1960: aspectos metodológicos y cuantitativos	10/9/2002	99	23
Cadenas, Rafael	Derrota	4/3/2005	114	31
Cajero, Antonio	Juan José Arreola, el artesano	6/5/2002	97	9
	"Discurso del paralítico", un poema de Gilberto Owen	4/3/2004	108	19
	Tres cartas inéditas de Xavier Villaurrutia en <i>Proa</i> , <i>Martín Fierro</i> y 1927. <i>Revista de Avance</i>	2/1/2005	113	3

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Castañón, Adolfo	Breves notas para la historia de una amistad: Pedro Henríquez Ureña en su correspondencia con Alfonso Reyes	8/7/2006	122	28
	Alfonso Reyes lee <i>El Quijote</i> y a Cervantes	10/9/2007	129	7
	<i>Cartas mexicanas</i> de Alfonso Reyes. Advertencias al lector	4/3/2009	138	3
	José Gaos, lector de Maimónides	8/7/2009	140	16
	Fernando Savater, un apóstata razonable	12/11/2009	142	31
	Eulalio Ferrer: una política de altura	2/1/2010	143	3
	Saludo a Juan Bosch, (1909-2001)	6/5/2010	145	15
Castellanos, Armando	La red ferroviaria del porfiriato	10/9/1996	69	28
Ceballos Ramírez, Manuel	El nacimiento del catolicismo social en México	12/11/1991	40	11
Cejudo, Guillermo M.	Sobre la peculiaridad, prosperidad y conflictos de Asia Pacífico	8/5/1997	73-74	11
Cela, Camilo José	Encarnación Toledano o la perdición de los hombres	10/9/1989	27	17
Cernuda, Luis	Adolfo Salazar	12/11/2006	124	7
Cervantes, Carlos	Las voces olvidadas	12/11/1991	40	21
Chávez Villa, Micaela	Breve descripción de las colecciones	2/1/1992	41	24
Cheyamol, Marc	Alfonso Reyes y Francia	4/3/1991	36	35
Chicote, Gloria	González de Eslava, villancicos, romances, ensaladas	8/7/1992	44	24
Chuaqui, Rubén	Conjuntos y conductas en la hora abasí	4/3/2002	96	19
	Un texto sobre actos verbales deónticos	8/7/2002	98	25
Cid Carmona, Víctor / María de los Ángeles Escutia Montelongo / Norma Aída Manzanera Silva / Julio Cesar Ramírez Rodríguez	Compendio de impresos mexicanos que se conservan en la Biblioteca Daniel Cosío Villegas, siglo XVIII	4/3/2007	126	9
Cisneros, Fernando (trad.)	El libro del viaje nocturno y la ascensión del profeta	10/9/2003	105	7
Cisneros, Fernando	Traducción e imagen cultural. El caso del árabe: una historia de desencuentros	10/9/2009	141	9
Cleaves, Peter S. / Charles J. Stephens	Empresarios y política económica en México	8/7/1991	38	29
Clifford, Paul (comp.)	Historia documental de China	12/11/1994	58	27
Concha, Jaime	Juan Ruiz de Alarcón: su mundo mexicano y español	4/3/1992	42	18
Conde Zambada, Gilberto	Identidades religiosas: ser shií en Iraq	10/9/2003	105	19
Conde, Rosina	La producción editorial en Baja California Norte	4/3/1990	30	21
	Apuntes sobre la historia de la actividad editorial	2/1/1996	65	10
	Apuntes sobre la corrección de estilo	8/7/1996	68	22
Connelly, Marisela	Causas de las protestas estudiantiles	6/5/1989	25	6

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Connelly, Marisela / Romer Cornejo Bustamante	América Latina en la política exterior China	12/11/1992	46	14
Contreras, Oscar F. / Miguel Ángel Ramírez Sánchez	La disputa por la flexibilidad laboral: el caso de Cananea	10/9/1992	45	11
Cordera, Rolando	José Carlos Roces Dorronsoro	2/1/2003	101	2
Córdoba, María	El gremio artesanal en México	8/7/1996	68	30
	Tres siglos de historia rural en San Luis Potosí	10/9/1996	69	19
	Tres décadas de unión	12/11/1996	70	11
	Dos y dos son cuatro	12/11/1996	70	16
	La rueda de la fortuna	12/11/1996	70	24
	Objetividad para comprender la subjetividad	2/1/1997	71	20
	Reclusorios de mujeres: violencia y explotación	4/3/1997	72	1
Cornejo Bustamante, Romer	<i>China: su historia y su cultura hasta 1800.</i> Botton Beja, Flora	8/7/1985	2	1
	La encrucijada china	6/5/1989	25	8
	China	10/9/2006	123	23
Cornejo Bustamante, Romer (comp.)	<i>Asia Pacífico 1994</i>	4/3/1994	54	11
Corral, Rose	Crónicas de Roberto Arlt en <i>El Nacional</i> (1937-1941)	6/5/2001	91	5
	Jorge Luis Borges en la revista estridentista <i>Irradiador 1923</i>	10/9/2006	123	3
	Una poética de la disonancia	2/1/2010	143	17
Corsi, Elizabetta	La fabrica de las ilusiones	12/11/2003	106	21
Cortés, Fernando / Rosa María Rubalcava	Estratos y costo social del ajuste	10/9/1991	39	20
Cosío Villegas, Daniel	Un poco de historia	8/7/1988	20	3
	Nuestra opinión sobre Alfonso Reyes	4/3/1989	24	14



<i>Autores</i>	<i>Titulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Cosío Villegas, Daniel	Proyecto de automatización de la Biblioteca	8/7/1991	38	15
	Historia Mexicana	12/11/2001	94	3
Cosío Villegas, Daniel / Ignacio Bernal / Alejandra Moreno Toscana / Luis González / Eduardo Blanquel / Lorenzo Meyer	Historia mínima de México	12/11/1994	58	12
Cota Meza, Ramón	Por la profesionalización de los editores	12/11/1989	28	22
Couturier, Edith B.	<i>Las mujeres en la Nueva España: educación y vida cotidiana.</i> Pilar Gonzalbo	2/1/1989	23	20
Covarrubias, Ana	Temas de política exterior	12/11/2008	136	15
Covo, Jacqueline	<i>La pobreza en México.</i> Moisés González Navarro	12/11/1985	4	1
Curiel, Fernando	Casi oficios. Cartas cruzadas entre Jaime Torres Bodet y Alfonso Reyes, 1922-1959	10/9/1994	57	27
Dávila Díez, Jesús	Transformaciones sociales y acciones colectivas: América Latina en el contexto internacional de los noventa	8/7/1994	56	17
Delmar, Fernando	<i>Locus a tempore</i>	10/9/1992	45	3
Delumeau, Jean	¿Qué queda del Paraíso?	10/9/2006	123	13
Demonte, Violeta	Gramática del español	12/11/1994	58	33
Díaz Roig, Mercedes	Estudios y notas sobre el Romancero	8/7/1987	14	15
Díez-Canedo, Enrique	La Comedianta y la Reina Loca (dos retratos del tiempo de la gran guerra)	6/5/2000	85	18
Dilger, Alberto	Dos poemas	10/9/1991	39	28
Dion, Stéphane	El federalismo y la diversidad: el ejemplo de Canadá	12/11/1999	82	2
Domenchina, Juan José	Díptico a Alfonso Reyes	2/1/2009	137	7
Domínguez Cruz, Rosa Ana	Oficio de tinieblas o los eunucos de la literatura	2/1/1987	11	10
Drummond de Andrade, Carlos	El mar en la sala	2/1/1992	41	28
Dube, Saurabh	Sujetos de la modernidad	12/11/2005	118	10
Duceux, Isabelle	El Lingyan lishao 靈言蠶勺. Humilde discusión sobre cuestiones del alma	2/1/2009	137	19
Durán Solís, Leonel	Rodolfo Stavenhagen, emérito	4/3/2005	114	3
Durán, Esperanza	Guerra y revolución: las grandes potencias y México, 1914-1918	4/3/1986	6	4
Dyiroo, Iinuma	El clima en la historia	8/5/1993	49-50	43
Echeverri, Jaime	Un camino a James Joyce	8/7/1999	80	6
Eliade, Mircea	Mitologías de la memoria y el olvido	6/5/1988	19	
Eliot, T.S. / Héctor Toledano (trad. y notas)	Los hombres huecos	2/1/1989	23	13

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Enciso, Froylán	Refugiados españoles: completar su historia	12/11/2007	130	32
English Martin, Cheryl	<i>Las mujeres en la Nueva España. Educación y vida cotidiana.</i> Pilar Gonzalbo	12/11/1990	34	8
Enríquez Perea, Alberto	La Casa de España en México. Algunos documentos sobre su fundación	2/1/1999	77	16
	El Archivo Histórico de El Colegio de México	4/3/1999	78	3
	Ignacio García Téllez: una semblanza	4/3/2000	84	8
	Presentación facsimilar del folleto <i>Cantata en la tumba de Federico García Lorca</i> de Alfonso Reyes	8/7/2001	92	12
Eraso, Mario	Rafael Cadenas	4/3/2005	114	29
	Armando Rojas Guardia, el poeta-árbol	2/1/2006	119	29
Escalante Gonzalbo, Fernando	El poder de los intermediarios	8/7/1992	44	3
	<i>Ciudadanos imaginarios.</i> Memorial de los afanes y desventuras de la virtud y apología del vicio triunfante en la República Mexicana - tratado de moral pública	12/9/1993	51-52	15
Escalante Gonzalbo, Pablo	Tomo I. <i>Mesoamérica y los ámbitos indígenas de la Nueva España</i>	12/11/2004	112	7
Espinasa, José María	La traducción en el contexto	4/3/2003	102	29
	Guillevic: la armonía de la brevedad	10/9/2009	135	13
	Cien años de la <i>Nouvelle Revue Française</i> (a propósito de Ramon Fernandez)	10/9/2009	141	27
	Caleidoscopio de la guerra civil española. Actores, memorias e identidades	2/1/2010	143	29
	El Caribe: nuestro Mediterráneo	6/5/2010	145	18
Evans, Harriet	Hacia la República Popular China	6/5/1989	25	27
Falcón, Romana	Saurabh Dube, <i>Genealogías del presente: conversión, colonialismo, cultura</i>	10/9/2004	111	25
	Un diálogo entre teoría, historias y archivos	2/1/2005	113	27
Fernández Gordillo, Luz	Para leer un diccionario	8/7/2000	86	28
Fernández Pérez, Manuel	La política industrial hasta la década de los ochenta	10/9/1994	57	18
Fernández Retamar, Roberto	sos	12/11/1987	16	22
Fischer de Figueroa, Marie-Claire / Miriam Martínez Meza (coord.)	<i>Relaciones México-Estados Unidos: bibliografía anual 1990</i>	6/5/1994	55	25
Flores Olea, Aurora	<i>La herencia medieval de México.</i> Luis Weckmann	12/11/1986	10	1
Flores, Salvador	Lamento	2/1/2004	107	15
Florescano, Enrique	En los 50 años de la revista <i>Historia mexicana</i>	12/11/2001	94	5
Fowler Salamini, Heather	Reseña varios libros	10/9/1989	27	8
France, Anatole / Rosa Ana Domínguez (trad.)	El crimen de Silvestre Bonnard	12/11/1986	10	8

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Franco, Germán	Pasados poscoloniales	12/11/2000	88	34
Frenk, Margit (transcripción)	El Cancionero de Upsala	12/11/2000	88	11
Fuentes Mares, José	La ejemplaridad anglosajona	12/11/1988	22	3
Gallardo Salas, Rocío Griselda	Las paredes oyen...	6/5/1986	7	6
Galván, Columba / Yliana Rodríguez	Papeles nuevos: el archivo Jaime Torres Bodet. Entrevista con Rebeca Barriga Villanueva	8/7/1994	56	26
Gantús, Fausta	La caricatura política durante la época tuxtepecana	12/11/2009	142	26
Gaos, José	Alfonso Reyes y El Colegio de México	2/1/1999	77	2
	10%	6/5/1999	79	12
	Introducción a la filosofía. Curso de diez lecciones, México, 1937	6/5/2006	121	7
	Carta a Alicia Reyes	2/1/2009	137	3
	<i>La filosofía de Maimónides</i>	8/7/2009	140	18
García Ávila, Celene	Novela como nube	4/3/2004	108	25
García Barrios, Raúl / Luis García Barrios / Elena Álvarez-Buylla	La transformación social del campo en San Andrés Lagunas	12/11/1991	40	3
García Martínez, Bernardo	Los pueblos de la Sierra	10/9/1989	27	7
	Aproximaciones a la historia y el medio ambiente	6/5/2000	85	11
	Recuerdos para la celebración del número 200 de <i>Historia mexicana</i>	12/11/2001	94	9
García Montiel, Emilio	Japón como mito	8/7/1994	56	32
García Moreno, Rodrigo	El dinosaurio todavía estaba allí	12/11/1989	28	30
García Reyes, Miguel	De la Unión Soviética a la Comunidad de Estados Independientes	10/9/1994	57	3
García Reyes, Miguel / María Guadalupe López de Llergo	Cuba después de la era soviética	12/11/1994	58	25
García Rocha, Adalberto	La desigualdad económica	6/5/1985	1	1
García Rodríguez, Amauri Alejandro	Cultura popular y grabado en Japón	12/11/2003	106	27
García-Téllez Madrazo, Ignacio	El archivo histórico-documental Ignacio García Téllez	4/3/2000	84	4
García, Brígida	Los no asalariados en México	8/7/1989	26	30
García Diego Dantan, Javier	Hagamos una institución fuerte y sensible	10/9/2005	117	11
	El Colegio de México: una hazaña cultural, 1940-1962	2/1/1991	35	43
	La presencia de Pedro Henríquez Ureña en el ámbito académico mexicano	2/1/1997	71	32
	Una aproximación a <i>Fronteras conquistadas</i>	4/3/1999	78	4
	Testimonios de una amistad. Epistolario Cosío Villegas-Reyes	12/11/1999	82	10

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Garcíadiego Dantan, Javier	Daniel Cosío Villegas y la modernización de la historiografía mexicana	10/9/2001	93	3
	Revistas revistas: ventana de la historiografía mexicana del siglo xx	12/11/2001	94	17
	Hacia las "cartas completas" de Alfonso Reyes	2/1/2003	101	9
	Pedro Henríquez Ureña en el 60 aniversario de su muerte	8/7/2006	122	3
	Una relación necesaria: México-España	12/11/2006	124	29
	De La Casa de España a El Colegio de México	8/7/2007	128	29
	Alberto Jiménez Fraud en El Colegio de México y Alfonso Reyes en la Residencia de Estudiantes	20/11/2010	148	7
Garfias, Pedro	Primavera en Eaton Hastings	4/3/1999	78	22
Garibay, Ricardo	Eugenio Ímaz, la fe por la palabra	20/11/2010	148	5
Garrido, Felipe	El cuarto Rey Mago	12/11/1991	40	25
Garza Cuarón, Beatriz	Palabras de Beatriz Garza Cuarón el viernes 31 de enero de 1986 cuando fue presentado el quinto y último tomo del <i>Cancionero folklórico de México</i>	2/1/1986	5	16
	Palabras de Beatriz Garza Cuarón el 7 de diciembre de 1987 en el Encuentro de Lingüistas y Filólogos de España y México	2/1/1988	17	17
	Palabras de Beatriz Garza Cuarón en los 40 años de la creación del Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios de El Colegio de México	6/5/1988	19	19
	Despedida de mi periodo de dirección del Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios	4/3/1991	36	39
Garza de Fierro, Enriqueta	Bibliografía descriptiva de la poesía tradicional y popular de México	4/1/1993	47-48	14
Garza Mercado, Ario	Palabras de Ario Garza en la posesión de Álvaro Quijano como director de la Biblioteca Daniel Cosío Villegas	10/9/1989	27	29
	Obras de consulta para estudiantes de ciencias sociales y humanidades	4/1/1993	47-48	18
	Manual de técnicas de investigación para estudiantes de ciencias sociales	8/7/1994	56	19
	Carta abierta a los lectores del <i>Manual...</i> con copia para bibliotecarios y libreros	12/11/1995	64	27
	Cómo cito sitios	4/3/2000	84	27
	Palabras	2/1/2007	125	21
Garza Villarreal, Gustavo	El proceso de industrialización en la ciudad de México (1821-1970)	10/9/1985	3	12
	La ciudad de México en el fin del segundo milenio	12/11/2000	88	23

Autores	Titulos	Fecha	Núm.	Pág.
Garza, Gustavo	Palabras de Gustavo Garza. 7 de enero de 1986.	2/1/1986	5	13
	Poseción dirección del Centro de Estudios Demográficos y de Desarrollo Urbano			
	El Atlas de Monterrey	8/7/1995	62	3
	Víctor L. Urquidi, científico social visionario	6/5/2004	109	16
	Problemas fundamentales de la ciudad de México	10/9/2009	135	8
Gates, Bill	Más allá de Gutenberg	6/5/2002	97	24
Gil Villegas M., Francisco	Mario Ojeda: profesor emérito	8/7/1999	80	24
Gil, José	Russell Maeth: El rigor de las enormes minucias	2/1/1995	59	18
	Una travesía por el monasterio Kavir Chaurā	4/3/1995	60	8
	Jalisco: ¿puede la historia corroborar el mito?	6/5/1995	61	21
	Historia de los mercados en América Latina	8/7/1995	62	9
	¿Democracia presidencialista?	8/7/1995	62	13
	Precisiones y reinterpretaciones sobre la Independencia	10/9/1995	63	13
	El placer del pretexto	12/11/1995	64	19
	Derecho del mar	2/1/1996	65	3
	La ciudadanía en Brasil	2/1/1996	65	15
	La ONU en la perspectiva de Jorge Castañeda	4/3/1996	66	5
	La etnicidad en la antigua Mesopotamia	4/3/1996	66	17
	Revueltas, la tenacidad en el dolor	6/5/1996	67	3
	Atadura y liberación	8/7/1996	68	13
	Los años de Carranza	12/11/1996	70	7
Historia inquisitorial de una mujer novohispana		12/11/1996	70	13
	Del viento y la ausencia	2/1/1997	71	26
Glantz, Margo	Avatares de la Inquisición novohispana	6/5/2003	103	23
Glick, Thomas F.	La Expedición Malaspina	4/3/1990	30	19

EL COLEGIO DE MEXICO
Departamento de Publicaciones enero - febrero de 1987
boletín 11 editorial

Las mujeres en la Nueva España
Educación y vida cotidiana

Por Gertrudis

En el siglo XVI, las mujeres en la Nueva España vivieron una vida diferente a la de sus madres. La educación de las niñas y mujeres jóvenes se centró en la lectura y la escritura, así como en la práctica de las labores domésticas y de las artes. Este artículo explora cómo estas mujeres contribuyeron a la cultura y la sociedad de la época.

Cuatro libros sobre la historia de Veracruz

Veracruz, México 1506-1980

EL COLEGIO DE MEXICO
Departamento de Publicaciones febrero - abril de 1987
boletín 12 editorial

Atlas Lingüístico de México

Juan M. López Alarcón

Historia del proyecto

En 1980 comenzó el Atlas de lenguas indígenas de México. Este proyecto, liderado por Juan M. López Alarcón, tiene como objetivo documentar y describir las lenguas indígenas que se hablan en México. El atlas incluye información sobre la geografía lingüística, la historia de las lenguas y su estado actual.

Caracas, Mérida: los centros de la cultura

En Caracas, Mérida y otros centros de la cultura venezolana, se han desarrollado importantes actividades culturales y artísticas. Este artículo analiza el papel de estas ciudades en el desarrollo cultural del país.

EL COLEGIO DE MEXICO
Departamento de Publicaciones mayo - junio de 1987
boletín 13 editorial

Ciudad de México: ¿la urbe más grande del mundo?

Carlos Bragaglia Paz

El desarrollo de la ciudad de México ha sido un fenómeno único en la historia de la humanidad. Este artículo examina los factores que han contribuido a su crecimiento y discute los desafíos que enfrenta como una de las urbes más grandes del mundo.



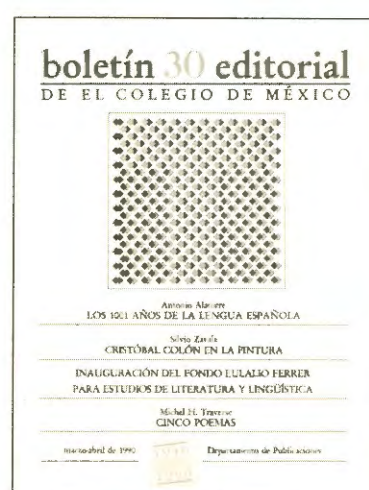
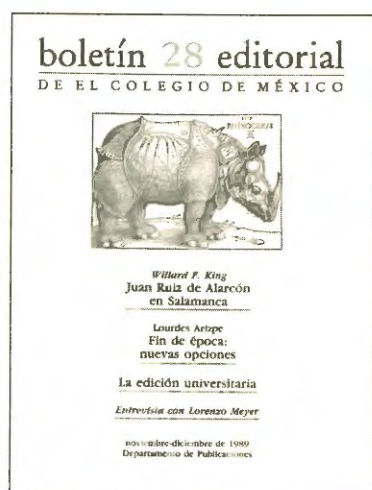
<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Gobin, Marie / Vanesa Postec	George Sand y Colette. Lo que les deben las mujeres	12/11/2005	118	26
Godínez, Miguel Ángel	Textos y pre-textos. Once estudios sobre la mujer	8/7/1994	56	14
Goldsmith, Oliver	La confesión de un librero	2/1/1986	5	10
Gonzalbo Aizpuru, Pilar	Las mujeres en la Nueva España. Eduación y vida cotidiana	2/1/1987	11	1
	La lectura de evangelización en la Nueva España	10/9/1987	15	2
	Breve historia del libro en México. Ernesto de la Torre Villar	2/1/1989	23	5
	Los métodos de evangelización	8/7/1990	32	28
	Historia de la vida cotidiana en México. Introducción general de la obra	12/11/2004	112	3
	Tomo III. El siglo XVIII: entre tradición y cambio	12/11/2004	112	13
Gonzalbo Aizpuru, Pilar / Milada Bazant	Tradiciones y conflictos	4/3/2006	120	7
Gonzalbo Aizpuru, Pilar	Palabras	12/11/2007	130	3
González Aktories, Susana (trad. del alemán)	Diccionario del español en México. Reseña aparecida en Alemania en la revista <i>Hispanorama</i> núm. 45	4/3/1988	18	23
González Aktories, Susana	Cuatro estudios sobre la destrucción del medio ambiente	10/9/1989	27	23
González Aktories, Susana / Ángel Miquel	Entrevista con Clara E. Lida	8/7/1988	20	31
González Aktories, Susana	Entrevista a Mario Ojeda	2/1/1990	29	12
	Gorostiza y la música	6/5/1990	31	14
González Claverán, Virginia	Bicentenario de la Expedición Malaspina 1789-1794	10/9/1989	27	18
	La expedición científica de Malaspina en Nueva España	2/1/1994	53	28
González Montes, Soledad	Mujer y ciclo doméstico campesino: el caso de Xalatlaco	4/3/1991	36	20
	Mujeres y relaciones de género en antropología latinoamericana	8/5/1993	49-50	31
González Navarro, Moisés	Los extranjeros en México y los mexicanos en el extranjero, 1821-1970, vol. I	2/1/1994	53	13
	Los extranjeros en México y los mexicanos en el extranjero, 1821-1970, vol. II	4/3/1994	54	10
	Los extranjeros en México y los mexicanos en el extranjero, 1821-1970, vol. III	6/5/1994	55	20
	Silvio Zavala en México y París	4/3/2009	132	9
González Reimann, Luis	Tiempo cíclico y eras del mundo en la India	6/5/1988	19	3
González y González, Luis	El oficio de historiar	4/3/1988	18	3
	Memoria mínima de El Colegio de México	4/3/1991	36	3
	Alicia Hernández: memoria y vida de Anenecuilco	12/11/1991	40	27

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
González, Aurelio	El Nuevo <i>Corpus</i> : una obra viva	6/5/2003	103	9
	La edición de textos recogidos de la tradición oral. El caso de los cuentos tradicionales	12/11/2008	136	27
Gracia, Brígida / Orlandina de Oliveira	Trabajo femenino y vida familiar en México	10/9/1994	57	25
Gracida, Ysabel	Mujeres mexicanas y chicanas: variaciones sobre el tema de la opresión	10/9/1991	39	33
Graizbord, Boris	A propósito de Katrina y de Stan: ¿desastres naturales o cambio climático?	10/9/2005	117	19
	Migración potencial por cambio climático	10/9/2010	147	20
	Megaciudades y cambio climático: un reto a enfrentar en Cancún 2010	20/11/2010	148	27
Graulich, Michel	<i>La herencia medieval de México</i> . Luis Weckmann	8/7/1987	14	2
	<i>La herencia medieval de México</i>	8/7/1990	32	5
Graves, Robert	Poemas	4/3/2009	138	18
Greaves, Celia	1960: la novedad de los textos gratuitos	2/1/1989	23	25
	La crisis de la cultura	2/1/1989	23	26
Greene, Graham	El inocente	2/1/1990	29	32
Greene, Graham / Héctor Toledano (trad.)	Al otro lado del puente	10/9/1986	9	6
Grunstein, Miriam	El largo camino de la crisis	10/9/1995	63	17
	La salud de las mujeres	12/11/1995	64	31
	Una difícil convivencia	4/3/1996	66	10
	Retrato hablado de una gran familia	6/5/1996	67	11
	La memoria y sus texturas	8/7/1996	68	17
	El conocimiento como necesidad del futuro	10/9/1996	69	17
Guerra, Reyes Tamez	Inauguración de la Biblioteca José Vasconcelos	6/5/2006	121	3
Guillevic, Eugène	Ella	10/9/2009	135	17
Gurría Treviño, José Ángel / Olga Pellicer / Mario Ojeda	Presentación de las <i>Obras completas</i> de Jorge Castañeda	12/11/1995	64	33
Hale, Charles A.	Antonio Haro y Tamariz y sus aventuras políticas, 1811-1869	10/9/1986	9	1
Halty-Carrère, Máximo	<i>Estrategias de desarrollo tecnológico para países en desarrollo</i> . Introducción	12/11/1985	4	3
Henner, Henry F.	<i>Hacia una renovación del crecimiento económico en América Latina</i> . Balassa, Bueno, Kuczynski, Simonsen	2/1/1988	17	4
Henrique Cardoso, Fernando	La globalización y el nuevo orden mundial	8/7/1996	68	3
Henríquez Ureña, Pedro	Ideario	8/7/2006	122	8
	Prólogo a <i>Andrómeda. Bocetos de crítica y estética musical</i>	12/11/2006	124	13

Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
Hernández Chávez, Alicia	¿Ley y justicia o razón de estado?	8/7/1991	38	3
	Inauguración del doctorado en historia, promoción 1991-1994	10/9/1991	39	18
	La tradición republicana del buen gobierno	10/9/1994	57	11
Hernández Chávez, Alicia / Manuel Miño Grijalva	Cincuenta años del Centro de Estudios Históricos	10/9/1991	39	3
Hernández Navarro, Luis	Movimientos sociales y resistencia	6/5/2007	127	20
Hernández Rodríguez, Rogelio	A cuarenta años de <i>La democracia en México</i>	2/1/2006	119	24
	Carlos A. Madrazo: un político joven en el México cardenista	8/7/1991	38	12
Herrera Zúñiga, René	Poder y diplomacia en Nicaragua: la creación de la Guardia Nacional	8/7/1991	38	8
Hewlett, John / Michele Stevens (trad.)	El detalle ruso	8/7/1986	8	8
Hinojosa, Francisco	Tostador traducido	4/3/2003	102	5
Hodara, Joseph	Prebisch y la CEPAL	6/5/1987	13	18
	Palabras en el homenaje a Víctor L. Urquidi	6/5/2004	109	9
Hoekstra, Rik	Los pueblos de la Sierra	4/3/1990	30	25
Hongsheng, Zhao	China ante la crisis	2/1/2009	137	11
Huerta, David	Tres poemas	4/3/1991	36	29
	Los lagos filológicos-críticos de Antonio Alatorre	2/1/2008	131	23
	José Gorostiza y <i>Muerte sin fin</i>	4/3/2009	138	7
Ibarra, Fernando	La representación del sonido en la pintura mural teotihuacana	10/9/2007	129	25
Ibarra, Valentín / Sergio Puente / Fernando Saavedra (comp.)	La ciudad y el medio ambiente en América Latina	12/11/1986	10	1
Icaza, Francisco A. de	Federico Nietzsche, sus mejores versos	6/5/2001	91	9
Iglesia, Ramón	El hombre Colón	12/11/1987	16	2
	Cronistas e historiadores de la Conquista de México	12/11/1987	16	16
Jardin, Alexandre / traducción de María Fernanda Ortega	El Cebra	12/11/2003	106	10
Jáuregui, Luis	Las finanzas públicas durante el federalismo	8/7/2004	110	29
	Las finanzas públicas durante el federalismo	10/9/2004	111	29
Jiménez de Báez, Yvette	Una visita a Agustín Yáñez	4/3/2000	84	20
Jiménez, Juan Ramón	Alfonso Reyes	4/3/1989	24	16
Johnson, Chalmers	Crecimiento económico y estabilidad política en la Cuenca del Pacífico	4/3/1991	36	24
Joseph, Gilbert M.	<i>Revolución y caciquismo: San Luis Potosí, 1910-1938.</i> Romana Falcón	10/9/1988	21	5

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Joshi, Rasik Vihari	El Śri-Rāmapratāpa-Carita (Māhākavyam)	12/11/2006	124	5
Juliá, Santos	Juan Marichal, un liberal que sabía escuchar	20/11/2010	148	3
Patricia Kelly / Escrito en voz alta	Las relaciones México-Estados Unidos. Entrevista con Lorenzo Meyer	12/11/1988	22	25
Kelly, Patricia	Entrevista con Santiago Quintana Pali	2/1/1989	23	28
	<i>Los estudios demográficos en México.</i> Entrevista con Gustavo Cabrera	10/9/1989	27	13
	El periodismo y la academia. Entrevista con Lorenzo Meyer	12/11/1989	28	11
King, Willard F.	Juan Ruiz de Alarcón en Salamanca	12/11/1989	28	3
Knauth, Lothar	La construcción del moderno estado japonés	12/11/1991	40	18
Kobayashi, José María	La educación como conquista	12/11/1987	16	8
Krauze, Enrique	Daniel Cosío Villegas: la responsabilidad del intelectual	10/9/2001	93	11
	Para leer a Cosío Villegas	10/9/2010	147	9
Lafer, Celso	Cuauhtémoc en Río de Janeiro	10/9/2002	99	29
Lamberti, Mariapia	El arte poética	2/1/2008	131	28
Lara Ramos, Luis Fernando	Palabras del director del Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios	8/7/2001	92	7
Lara, Gabriela	La presencia de lo subalterno: entrevista con Saurabh Dube	4/3/2002	96	28
	Rasik Vihari Joshi, la vida de un sabio	12/11/2006	124	3
Lara, Luis Fernando	Palabras de Luis Fernando Lara, director del <i>Diccionario del Español de México</i> , en la presentación del <i>Diccionario básico del español de México</i>	10/9/1986	9	12
	Noticia del <i>Diccionario del Español de México</i>	10/9/1990	33	63
	<i>El Espanglish</i>	6/5/2000	85	23
	Sobre la necesidad de los varios diccionarios	8/7/2000	86	20
	La lengua española y el producto interno bruto	12/11/2003	106	5
	Después de Auschwitz	4/3/2004	108	15
	Ser amigo de alguien	2/1/2006	119	15
	“Lenguaje ciudadano” (o “ <i>Plain Language</i> ” y cultura en el siglo XXI)	12/11/2006	124	15
	Por una reconstrucción de la idea de la lengua española. Más allá de las fronteras instituidas	10/9/2009	135	20
	El sentimiento de la lengua en Alfonso Reyes	8/7/2009	140	3
	Tradiciones verbales y responsabilidades públicas	4/3/2010	144	5
Comenzar por el principio	8/7/2010	146	3	
Lastra, Ena	Dos poemas	12/11/1992	46	20
Latapí Sarre, Pablo	Reflexiones finales	8/7/2007	128	3

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Lavertu, Gaëtan	Canadá y México: una relación cada vez más fuerte	8/7/2004	110	25
Lavrín, Asunción	La educación en Guadalajara durante la Colonia, 1552-1821	10/9/1987	15	2
Lee Benson, Nettie	La diputación provincial y el federalismo mexicano	12/11/1994	58	19
Lee, Marshall / Jaime del Palacio (versión libre)	Hacer libros y venderlos	6/5/1985	1	6
Leff, Enrique	Medio ambiente y calidad de vida	10/9/1989	27	22
Legorreta, Enrique	Rosario Castellanos: mito e ironía	6/5/1994	55	6
	El saco de viajero	6/5/1995	61	15
	Y la tierra dejó de ser sagrada	10/9/1995	63	15
	Bibliografía y estilo bibliográfico	12/11/1995	64	24
	Diálogo con los muertos	2/1/1996	65	6
	Ciudadanos imaginarios o ciudadanos de sal	4/3/1996	66	8
	La conversión de San Pablo	6/5/1996	67	7
	La herencia medieval de México	8/7/1996	68	19
	Saadat Hasan Manto, escritor de cuentos	10/9/1996	69	10
	Palimpsestos	10/9/1996	69	22
	Mujeres	12/11/1996	70	3
	El servicio personal de los indios	12/11/1996	70	21
Los artesanos al inicio de la nación	2/1/1997	71	16	
Legros, Mónica / Flora Botton / Tomás Segovia / Fabio Morábito	Reflexiones sobre el oficio del traductor. Mesa redonda	4/3/1995	60	3
León, Magaly	El poblamiento de las Américas. Entrevista con Julieta Quilodrán	6/5/1992	43	12
	Los intelectuales y el poder en México. Entrevista con Josefina Zoraida Vázquez	8/7/1992	44	15



<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
León, Magaly	Mujer y sida	10/9/1992	45	30
Lerner, Susana	Palabras	2/1/2008	131	3
Lezama, José Luis	Teoría Social. Espacio y ciudad	2/1/1994	53	31
	Gustavo Cabrera y la demografía mexicana	10/9/2002	99	11
Li Bo	Dos poemas	6/5/1989	25	19
Lida, Clara E.	Las actividades de La Casa de España en México: la entrega al trabajo	8/7/1988	20	23
	El oficio de historiador, de Luis González o "La manera especial de matar pulgas"	10/9/1988	21	13
	Palabras de Clara E. Lida en la inauguración de las Jornadas conmemorativas de la fundación de La Casa de España en México	12/11/1988	22	23
	Alfonso Reyes y La Casa de España	4/3/1989	24	23
	<i>Historia mexicana</i> en su cincuentenario	12/11/2001	94	12
	Un puente de ida y vuelta	12/11/2006	124	27
	Sesenta años de La Casa de España en México	10/9/2009	135	3
Lida, Clara E. / Fernando Lida García	Raimundo Lida, filólogo y humanista peregrino	4/3/2010	144	18
Lida, Clara E. / José Antonio Matesanz	Un refugio en el exilio: La Casa de España en México	8/7/1988	20	19
	El Colegio de México en su cincuentenario	10/9/1990	33	21
Lida, Raimundo	Notas a Borges	6/5/1986	7	6
Limón Partido	Reciente edición en sistema Braille de Naranja Dulce, limón partido	8/7/1991	38	11
Limones, Georgina	Las mujeres en la Casa del Obrero Mundial	6/5/1987	13	9
Linares, Gabriel	<i>Del otro lado del espejo</i> . Borges y monólogo dramático	6/5/2009	139	9
Lino, Manuel	En rigor	12/11/2002	100	30
Lira González, Andrés	Palabras del presidente de El Colegio de México	8/7/2001	92	5
	Las llamadas de Don Daniel	10/9/2001	93	14
	Josefina Vázquez, profesora emérita	4/3/2002	96	5
	La Educación superior en México. Retos y perspectivas de un sistema nacional	2/1/2004	107	3
	De la A a la Z	8/7/2005	116	13
	Reflexiones sobre nuestra institución	10/9/2005	117	5
	Un acto de generosidad	2/1/1999	77	10
	En los noventa años de Silvio Zavala	4/3/1999	78	2
	El incesante quehacer intelectual	6/5/1999	79	2
	Palabras de despedida	2/1/2003	101	4
	Los oficios de don Luis	4/3/2004	108	3
	Reconocimiento a Víctor Urquidi	6/5/2004	109	4



Autores	Titulos	Fecha	Núm.	Pág.
Lira González, Andrés	El universo americano en la obra de Silvio Zavala	4/3/2009	132	3
Loeza, Soledad	Presentación de René Rémond	6/5/1999	79	25
	El tripartidismo mexicano ¿un arreglo inestable?	2/1/2001	89	14
	Europa en España para México	2/1/2002	95	8
	Homenaje a Carlos Roces	2/1/2003	101	5
	Octavio Paz en el debate de la democratización mexicana	8/7/2009	134	3
Loeza, Soledad (coord.)	La cooperación internacional en un mundo desigual	8/7/1994	56	5
Loeza, Soledad / Bernardo Mabire / Rafael Segovia	Rafael Segovia, profesor-investigador emérito	12/11/1995	64	3
Lombó Mulliert, Pablo	Petrarca, traductor de Boccaccio	8/7/2004	110	17
	Entrevista con Margit Frenk	6/5/2003	103	3
Lope Blanch, Juan M.	Atlas lingüístico de México	4/3/1987	12	1
López Baralt, Luce	San Juan de la Cruz y el Islam	6/5/1985	1	8
López Beltrán, Elia	Sobre la tradición romancística cubana	4/3/1997	72	4
López González, Aralia / Amelia Malagamba / Elena Urrutia (coord.)	Mujer y literatura mexicana y chicana: culturas en contacto	6/5/1994	55	23
López Valdés, Mauricio	El Nuevo Corpus: una aventura editorial	6/5/2003	103	12
López Velarde, Ramón	El bailarín	4/3/1988	18	17
Lorenzen, David N.	Marco della Tomba, una biografía	6/5/2010	145	20
Lowenfeld, Andreas F.	Resolución de disputas binacionales según los términos del capítulo 19 del Acuerdo de Libre Comercio entre Canadá y Estados Unidos	2/1/1994	53	17
Loyo, Engracia	Editores, libreros y lectores a partir de 1920	2/1/1989	23	19
Lozoya, Jorge Alberto	México y la nueva geopolítica mundial	8/7/2009	134	29

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Lucotti, Claudia	Veinte traductores para veintiún cuentos	2/1/1990	29	33
	Dos novelas de William Golding en español	6/5/1990	31	10
	Juan Rulfo: del páramo a la esperanza	6/5/1991	37	12
Lustig, Nora	Una comunidad activa	10/9/2005	117	3
Luz, Jorge de la	<i>Gilgamesh</i> : un poema de vigencia universal	2/1/1995	59	3
Mabry, Donald J.	Relaciones entre la Iglesia y el Estado en México, 1930-1940	4/3/1991	36	26
Macías, Anna	Presencia y transparencia: La mujer en la historia de México. Volumen colectivo. Carmen Ramos Escandón (comp.)	2/1/1989	23	18
Macleod, Murdo J.	<i>El servicio personal de los indios en la Nueva España</i> , vol. I, 1521-1550. Silvio Zavala	6/5/1987	13	19
Madison, Angus	Las fases del desarrollo capitalista. Una historia económica cuantitativa	8/7/1986	8	1
Maeth Ch., Russell	Los sucesos de la Plaza Tiananmen	6/5/1989	25	3
	Homero en China y otras extravagancias	8/7/1994	56	11
Magged, Nahum	Juan Rulfo: mitología y dolor existencial	12/11/1985	4	7
Maldonado Trujillo, Claudia Vanessa	Hace sesenta años...	2/1/2001	89	5
Maldonado, Martín	La voluntad social determina el cambio	4/3/1997	72	7
Manrique, Jorge Alberto	El gran teatro de un pequeño mundo: El Carmen de San Luis Potosí (1732-1859). Alfonso Martínez Rosales	10/9/1985	3	6
Mansour, Mónica	Sor Juana ante el discurso paradójico: un ejemplo contemporáneo	2/1/1994	53	4
Marichal, Carlos	Entrevista con Antonio Annino	12/11/1990	34	10
	Otro siglo perdido: las políticas de desarrollo en América Latina, 1930-2005	2/1/2007	125	9
Marín Guzmán, Roberto	El libro de los avaros: religión y tradiciones islámicas	10/9/2003	105	15
Márquez M., Alicia	Cómo se pronuncia el español en México	2/1/1995	59	21
Márquez Murrieta, Alicia	La política industrial en México	4/3/1995	60	18
Márquez, Miguel H.	La industria del gas natural en México	8/7/1989	26	33
Marrec, Anne	El impacto de las nuevas tecnologías en la organización de la educación o el cuestionamiento de las reglas del teatro clásico	6/5/1996	67	28
Marston, John / Elizabeth Guthrie	La religión camboyana y la construcción histórica de la nación	4/3/2006	120	15
Martin, Cheryl E.	Aneneuilco: memoria y vida	12/11/1992	46	34
Martina Sufía, Rosa María	Mujer y sida en México: el riesgo de ignorar	4/3/1992	42	9
Martínez Báez, Antonio	Palabras de Antonio Martínez Báez	10/9/1985	3	1

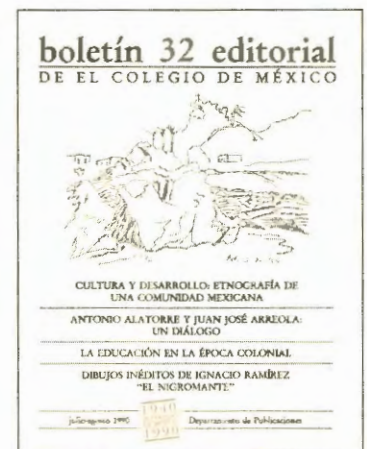
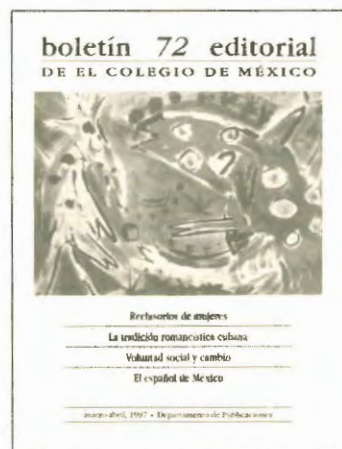


Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
Martínez Báez, Antonio	Crónica del Congreso Constituyente, 1856-1857 de Francisco Zarco El Colegio de México su calidad de institución universitaria y su consiguiente autonomía La Constitución: obra humana inacabada y perfectible	4/3/2001	90	5 25 29
Martínez Salgado, Carolina	Sobrevivir en Malinalco. La salud al margen de la medicina	12/9/1993	51-52	19
Massolo, Alejandra	Por amor y coraje. Mujeres en movimientos urbanos Política y mujeres: una peculiar relación	4/1/1993	47-48	33 5
Massolo, Alejandra (comp.)	Los medios y los modos. Participación política y acción colectiva de las mujeres Mujeres y ciudades. Participación social, vivienda y vida cotidiana	6/5/1994	55	18 27
Matute, Álvaro	Su Majestad Británica contra la Revolución Mexicana	6/5/1991	37	34
Matutes, Abel	México, España y la Unión Europea	2/1/2000	83	2
Mazín, Oscar	Entrevista con Pilar Gonzalbo	12/11/2007	130	5
Mazín, Oscar / Esteban Sánchez de Tagle	Los "padrones" de confesión y comunión	12/11/2008	136	5
McAleese, Mary	Puente entre países: Irlanda y México	8/7/1999	80	2
Megged, Nahum	Rosario Castellanos. Un largo camino a la ironía	4/3/1994	54	21
Mena, Marco Antonio	<i>Francisco Xavier Gamboa: un político criollo en la Ilustración mexicana (1717-1794)</i> . Elías Trabulse	4/3/1987	12	1
Méndez Cárdenas, Sergio	¿Modernización sindical o viejo corporativismo? El municipio desde la perspectiva comparada Cargos y puesto públicos. La disputa municipal	10/9/1995	63 66 67	22 20 24
Méndez Cárdenas, Sergio Alejandro	Universidad de Guadalajara, universidad escolástica	2/1/1996	65	18
Mendoza Avilés, Mayra	Hugo Brehme. Una historia para contar	12/11/2009	142	3

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Mendoza, Leo Eduardo	Japón y la seguridad nacional	8/5/1997	73-74	4
	Historia de la lectura en México	8/8/1998	75-76	6
Mendoza, Vicente T. (comp.)	Delgadina. Canción tomada de "El romance en tierras michoacanas"	4/3/1988	18	25
Mercado, Enrique	El romancero tradicional de América	6/5/1991	37	5
	Cervantes en la <i>Nueva Revista de Filología Hispánica</i>	8/7/1991	38	27
	María Zambrano, pensamiento y poesía	2/1/1992	41	12
Meyer, Jean A.	<i>Comunidades indígenas frente a la ciudad de México. Tenochtitlan y Tlatelolco, sus pueblos y barrios, 1812-1819.</i> Andrés Lira	4/3/1988	18	4
Meyer, Lorenzo	Un tema añejo siempre actual: el centro y las regiones en la historia mexicana	12/11/1986	10	14
	El Colegio en la época del neoliberalismo	10/9/1990	33	19
	El conflicto anglo-germano en México	4/3/1991	36	13
	El estudio del poder y el poder del estudio: Daniel Cosío Villegas	10/9/2001	93	20
	El establecimiento del federalismo en México	4/3/2004	108	7
	Víctor Urquidi, el profesor	6/5/2004	109	14
	Agenda ciudadana Víctor L. Urquidi, el tecnócrata y el académico	10/9/2004	111	3
	"México para los mexicanos". Revolución, nacionalismo y autoritarismo	10/9/2010	147	16
Middlebrook, Kevin J.	En memoria de don Víctor Urquidi	10/9/2004	111	2
Miller, Wick R.	Guarijío de Arechuyvo, Chihuahua	2/1/1994	53	15
Miño Grijalva, Manuel	La manufactura colonial. La constitución técnica del obreraje	4/1/1993	47-48	8
	<i>Historia mexicana. Historiografía y conocimiento</i>	12/11/2001	94	23
Miquel, Ángel	La Gaceta del Fondo	4/3/1990	30	20
	Tres libros de María Zambrano	8/7/1991	38	24
Miramontes, Octavio	Las consecuencias de un accidente radiológico en Laguna Verde	8/7/1989	26	11
Monsiváis, Carlos	Revueltas: crónica de una vida militante ("Señores, a orgullo tengo...")	12/11/2009	142	7
Montelongo, Alfonso	La danza poética. Análisis de "El bailarín", de Ramón López Velarde	4/3/1988	18	16
Mora, Pablo Sol	Petrarca, <i>spes unica nostrum</i>	8/7/2004	110	13
Morábito, Fabio	Para sentirse vivo	8/7/1991	38	21
Moraga Valle, Fabio	El gobierno de Salvador Allende y el movimiento estudiantil chileno	8/7/2003	104	7

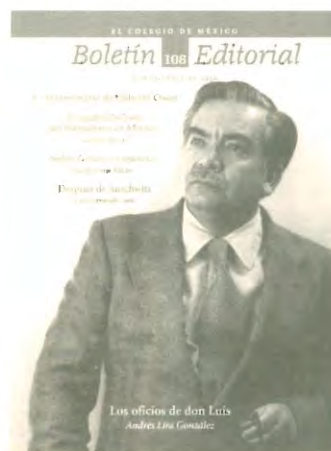
<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Moraga Valle, Fabio	Don Víctor L. Urquidi y la Sección Mexicana del Club de Roma	2/1/2007	125	3
Morales, Ana	Poemas	6/5/1992	43	16
Morán Gortari, Beatriz	50 años de La Casa de España en México. Documentos, selección y notas de Beatriz Morán Gortari	8/7/1988	20	7
	Publicaciones de La Casa de España en México	8/7/1988	20	34
Moreno Jaimes, Carlos L.	La carrera del caudillo. Álvaro Matute	12/11/1989	28	18
Mucifío Reyes, Rosario	Automatización del acervo de Asia y África	4/3/1990	30	14
	Banco de información bibliográfica sobre Asia y África	8/7/1992	44	29
Munier, Roger / Martha Elena Venier (trad.)	Todo comienza en otra parte	12/11/2003	106	7
	Poemas	2/1/2009	137	8
Musacchio, Marusia	Palabras de una egresada del Centro de Estudios Internacionales	8/7/2001	92	9
Nadal Egea, Alejandro	El efecto perverso de la tecnología militar sobre la industria civil	2/1/1991	35	13
	El Plan de Emergencia de Laguna Verde	8/7/1989	26	3
	De los límites del crecimiento al desarrollo sustentable	2/1/2007	125	15
Nadal, Alejandro / Carlos Salas	Bibliografía sobre el análisis económico del cambio técnico	2/1/1988	17	14
Negrete, María Eugenia	Modernización tecnológica y cultura bancaria	6/5/1992	43	25
Nietzsche, Federico	Bromas, ardidés y venganzas	6/5/2001	91	11
Novoa, Angie	El espíritu errático de Luis Palacios Kaim	4/3/2006	120	3
Ochoa Serrano, Álvaro	Pueblo en vilo, la fuerza de la costumbre	4/3/1994	54	19
Ochoa, Anabel	Mujeres, migración y maquila	4/3/1995	60	14
Oddie, G. A.	<i>Cambio religioso y dominación cultural.</i> David N. Lorenzen (comp.)	6/5/1988	19	4
Ojeda Gómez, Mario	Daniel Cosío Villegas, fundador y visionario	12/11/1991	40	29
	Medio ambiente y desarrollo sustentable	6/5/1992	43	29
	Se crea un nuevo fideicomiso	8/7/1994	56	35
	Retrato con El Colegio de México de fondo	8/7/1999	80	14
	Ario Garza Mercado. Bibliotecario 2006	2/1/2007	125	25
	Palabras de Mario Ojeda	10/9/1985	3	1
	Palabras pronunciadas por Mario Ojeda, presidente del Colegio de México, por la presentación del libro <i>Historia mínima de México</i> en hebreo	4/3/1986	6	4
	Palabras de Mario Ojeda, presidente de El Colegio de México, durante la visita del presidente de Brasil. José Sarney, al El Colegio de México	8/7/1987	14	13

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Ojeda Gómez, Mario	Palabras de Mario Ojeda, presidente de El Colegio de México, el 7 de diciembre de 1987 en el Encuentro de Lingüistas y Filólogos de España y México.	2/1/1988	17	20
	Palabras de Mario Ojeda en la inauguración de las jornadas conmemorativas de la fundación de La Casa de España en México	12/11/1988	22	17
	Homenaje a Victor Urquidi, palabras de Mario Ojeda	8/7/1989	26	18
	Palabras pronunciadas por Mario Ojeda, presidente de El Colegio de México. Cincuenta años de El Colegio de México	10/9/1990	33	5
	Palabras pronunciadas por Mario Ojeda, presidente en ocasión de la visita a El Colegio de México de Patricio Aylwin, presidente de Chile	12/11/1990	34	24
	La Biblioteca y el desarrollo académico en El Colegio de México	2/1/1999	77	8
	El Colegio de México: de una gran familia a una gran institución	2/1/2001	89	2
	El Centro de Estudios Internacionales de El Colegio de México cumple 40 años	4/3/2002	96	15
	Jorge Bustamante y El Colegio de la Frontera Norte	8/7/2002	98	3
	Victor Urquidi: para recordar	6/5/2005	115	3
	Una distinción para el país	12/11/2005	118	5
	Un libro que me caló profundo	10/9/2010	147	27
Olea Franco, Rafael	Borges, el ultraísmo y el modernismo	12/11/1992	46	3
Olea Franco, Rafael / Anthony Stanton	Los Contemporáneos en el laberinto de la crítica	4/3/1994	54	3
Olguín, David	Los trajes de Charly	2/1/2003	101	17
Olvera, Karla	<i>Miradas al lenguaje.</i> Sobre la traducción de poesía	6/5/2009	139	29



<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Ordorica Mellado, Manuel	Principales aportaciones de Gustavo Cabrera a los estudios de población	10/9/2002	99	15
	La marginalidad en México: un nuevo índice	12/11/2002	100	25
	De la explosión a la implosión demográfica	12/11/1999	82	6
Ordorica, Manuel / Alberto Palma	Competencia lingüística en inglés	6/5/2009	133	25
Oropesa, Salvador A.	Alfonso Reyes y Francia	6/5/1992	43	22
Ortega, Julio / José Amor y Vázquez (eds.)	Conquista y contraconquista. La escritura del Nuevo Mundo	6/5/1994	55	8
Ortiz, Valentín	Bernardo Mabire, <i>Políticas culturales y educativas del Estado mexicano de 1970 a 1977.</i>	10/9/2004	111	27
Pacheco, José de la Cruz	Bicentenario de la Expedición Malaspina 1789-1794. Virginia González Claverán	10/9/1989	27	18
Pacheco, José Emilio	Torres Bodet y sus contemporáneos. Nota sobre el destierro de Destierro	4/3/1994	54	5
Padilla, Irma	La autotraducción en la literatura indígena: ¿cuestión estética o soledad?	10/9/2009	141	6
Page, John	De gatos negros y blancos y otros depredadores	6/5/1989	25	9
Palacio, Jaime del	Editorial	8/7/1985	2	8
Palacios Kaim, Luis	Germinación	2/1/2001	89	7
Palacios, Guillermo	Josefina Vázquez, maestra ejemplar	4/3/2002	96	7
Pantoja Morán, David	De ese mexicano excepcional: Antonio Martínez Báez	4/3/2001	90	3
	<i>In memoriam</i> : Enrique González Casanova	8/7/2005	116	19
Pantoja, David	La cátedra Von Humboldt	10/9/1999	81	11
Pardo, José Luis	Tomás, <i>El claro</i>	10/9/2006	123	7
Pardo, María del Carmen	Aniversario del programa de licenciatura en política y administración pública	4/3/2009	132	10
Patout, Paulette	Alfonso Reyes, cubista	2/1/1990	29	24
Payás, Gertrudis	Los vocabularios bilingües coloniales como testimonio de la relación entre lenguas	10/9/2009	141	15
Paz, Amelia de la	El conceptismo festivo de Juan José Domenchina	2/1/2009	137	5
Pellicer, Irma	México antes y después de la alternancia política	12/11/2005	118	8
Peñaloza, Raúl	Primer Foro del Ajusco	10/9/1995	63	19
Perea, Héctor	Las ideas literarias de Alfonso Reyes	4/3/1990	30	18
Pérez Memén, Fernando	Juan Bosch, dominicano universal	6/5/2010	145	13
Pérez Montfort, Ricardo	<i>Arte y poder. Renacimiento artístico y revolución social. México, 1920-1945</i>	6/5/2006	121	29
Pérez Olán, Haydée	El acervo cartográfico	10/9/1992	45	27
Pérez, Manuel	Pícaros en el teatro	6/5/2005	115	27
Pescador, Juan Javier	La piedad popular	6/5/1992	43	8

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Petrarca / Francisco Segovia (trad.)	Soneto CXXXIV	8/7/2004	110	2
Pinto, Margarita	El feminismo de Rosario Castellanos	6/5/1994	55	3
Pitol, Sergio	El libro y la lectura	10/9/2010	147	3
Polisenský, Josef	Haenke y la expedición Malaespina en México	12/11/1990	34	18
Ponce de León Duarte, Silvia	Unidad de Cómputo	10/9/1990	33	61
Ponce, Liliana	La transformación japonesa	10/9/1995	63	26
Poot Herrera, Sara	Homenaje a Sor Juana Inés de la Cruz	2/1/1992	41	30
Poot Herrera, Sara / Helena Urrutia (coord.)	Y diversa de mí misma, entre vuestras plumas ando	2/1/1994	53	3
Pozas Horcasitas, Ricardo	El poder del arte	6/5/2006	121	25
Prados, Emilio	Muestrario poético	2/1/2000	83	18
Pulido, Blanca Luz	La felicidad del saber	2/1/1990	29	20
	Un viaje a través de nuestro idioma	4/3/1990	30	4
	Dos poemas	2/1/1991	35	38
	Una pasión compartida	10/9/1992	45	37
	Las múltiples voces de un exilio	2/1/1995	59	11
Quezada, Sergio	Yucatán durante la conquista: los años de transición	12/11/1992	46	9
	Pueblos y caciques yucatecos, 1550-1580	12/9/1993	51-52	24
Quijano, Álvaro	Cuatro libros sobre la historia de Veracruz	2/1/1987	11	1
	Palabras de Álvaro Quijano en su posesión como director de la Biblioteca Daniel Cosío Villegas	10/9/1989	27	31
Quilodrán, Julieta	Investigación demográfica en México: iv reunión nacional	6/5/1990	31	25
	100 millones de mexicanos... nada más	8/7/2002	98	7
	El jefe	10/9/2002	99	19
Quintana Crellis, Eva	La educación como conquista	8/8/1998	75-76	5
Rabadán Carrascosa, Monserrat	El ruiñeñor cantarín	10/9/2003	105	26
Ramírez, Hugo Hernán	Cervantes y los estudiantes	6/5/2005	115	11
Ramos Escandón, Carmen	Las conspiradoras: género y representación en México	4/3/1995	60	10
Ramos, Gabriel	Petrarca, el punto y el instante	8/7/2004	110	21
	El Persiles de Cervantes	6/5/2005	115	19
Rangel Guerra, Alfonso	Menéndez Pelayo y Alfonso Reyes	4/3/1987	12	6
	Las ideas literarias de Alfonso Reyes	4/3/1989	24	27
	Las ideas literarias de Alfonso Reyes	4/1/1993	47-48	3
	Fernando Salmerón, José Gaos profesor de filosofía	6/5/2000	85	2

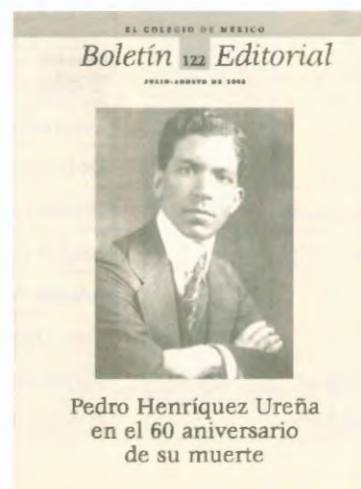


Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
Real de Azúa, Mario Federico	Los cormoranes y el pescador	6/5/1989	25	16
	Presencia de José Juan Tablada en El Colegio de México	6/5/1990	31	20
	Historia y diplomacia, diplomáticos e historiadores	2/1/1992	41	27
Rémond, René	Lo contemporáneo de lo contemporáneo	6/5/1999	79	26
Rendón Pineda, Leopoldina	La Unidad de Documentación del PIEM	12/11/1990	34	28
Reséndez Fuentes, Andrés	Cuento sin diálogo	6/5/1987	13	16
Reyes, Alfonso	Categorías de la lectura	4/3/1989	24	3
	Salutación al PEN Club de México	4/3/1989	24	15
	Juan Ramón y los duendes	4/3/1989	24	18
	Mal de libros	4/3/1989	24	32
	Minuta. Juego poético	12/11/1999	82	13
	Las jitanjáforas	12/11/2002	100	4
	Literatura epistolar	8/7/2007	128	17
	Correspondencia con Denah Levy	10/9/2009	141	3
Reyes, Alfonso / Raimundo Lida	Correspondencia	6/5/2009	139	3
Reyes, Aurelio de los	Tomo v (vol. 1). El siglo xx	12/11/2004	112	19
	Tomo v (vol. 2)	12/11/2004	112	24
Reyes, Rossana	La traducción según Valéry	8/7/1992	44	22
Reyna B., Angélica	XXV aniversario del CEDDU	10/9/1990	33	33
Reyna, José Luis	Don Víctor Urquidi	6/5/2004	109	22
	Estructura social, sectores medios y movilidad social	6/5/2007	127	16
Reynolds, Albert	Irlanda en la Comunidad Europea	2/1/1994	53	33
Reynolds, Clark W.	Notas en tributo a Víctor L. Urquidi	10/9/2004	111	9
Rilke, Rainer Maria / Uwe Frisch (trad.)	Elegías de Duino	4/3/2003	102	13

<i>Autores</i>	<i>Titulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Rimbaud, Arthur / Tomás Segovia (trad.)	Genio	2/1/1987	11	17
Riquer Fernández, Florinda	Brujería e identidad femenina	10/9/1987	15	10
Rivera, José	Una sociedad en armas	2/1/1996	65	20
Robin, Régine	Elias Canetti, la lengua del papel tapiz, en <i>El Duelo del Origen (Le Deuil de L'Origine)</i>	2/1/2005	113	7
Roces, Carlos	Los estudios económicos en El Colegio de México	10/9/1990	33	35
Rockwell, Richard C.	Ecología: nuestro futuro se decide ahora	4/3/1992	42	29
Rodríguez Kuri, Ariel	La revolución en la ciudad de México	2/1/2010	143	9
Rodríguez Zahar, León	La revolución islámica-clerical de Irán	2/1/1991	35	3
Rodríguez, Adriana	La Arcadia caballeresca y El Quijote pastoril	6/5/2005	115	23
Rodríguez, Fátima	<i>Las Poesías completas</i> de José Moreno Villa	4/3/1999	78	32
Rodríguez, Oralia / Graciela Murillo	Te voy a platicar de mi mundo	8/7/1985	2	1
Romains, Jules	Homenaje a Alfonso Reyes	4/3/1989	24	22
Romero Ramos, Eduardo	Presentación de la revista <i>Foro Internacional</i> de El Colegio de México	4/3/2006	120	27
Romero, José	Palabras iniciales	6/5/2004	109	3
Rossi, Alejandro	Palabras para un premio	4/3/2000	84	2
Ruano, Lorena	Historia de la educación en la época colonial: el mundo indígena	6/5/1991	37	25
Rubial García, Antonio	Tomo II. La ciudad barroca	12/11/2004	112	9
Ruiz Casanova, José Francisco	Voces de la razón muda	12/11/2003	106	12
Ruiz Figueroa, Manuel	La religión islámica: el islam semioficial	10/9/2003	105	11
Russek, Dan	Cuentos chinos de hoy	6/5/1989	25	28
Salas Plascencia, Carlos	Edición científica de textos	12/11/1989	28	21
Salazar, Clara	Premio Hábitat 2007. Entrevista con Martha Schteingart Garkunfel	8/7/2009	134	11
Salazar, Graciela	Mi trabajo diario con el señor Urquidi	6/5/2004	109	26
Salazar, Humberto	Osiris o de la reconstrucción	2/1/1990	29	25
Salinas de Gortari, Carlos	Palabras pronunciadas por Carlos Salinas de Gortari, presidente de la República. Cincuenta años de El Colegio de México	10/9/1990	33	9
Salinas, Pedro	Cartas	8/7/2007	128	5
	El defensor (fragmento)	8/7/2007	128	11
Sánchez Ambriz, Mary Carmen	El acervo de Pedro Henríquez Ureña a El Colegio de México	8/7/2006	122	5
Sánchez-Clark, Angélica	La educación colonial entre dos mundos	4/3/1995	60	28
Sánchez Robayna, Andrés	Traducir, esa práctica	10/9/2007	129	13

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Sarney, José	Palabras de José Sarney, presidente del Brasil, en su visita al El Colegio de México	8/7/1987	14	10
Schmidt, Henry C.	La Casa de España y El Colegio de México, cincuenta años de historia cultural	12/11/1992	46	32
Schteingart, Martha	Servicios urbanos, gestión local y medio ambiente	8/7/1989	26	26
	Problemas y políticas urbanas en América Latina	8/7/2009	134	16
Schutte, Ofelia	La Casa de España en México	4/3/1990	30	8
Scott vda. De King, Coretta	La no violencia como la única manera viable para la lucha	12/9/1993	51-52	55
Segovia, Francisco	La dignidad de la República	4/3/1999	78	34
	Otra manera de componer el mundo	8/7/2000	86	24
	Traducir versos	4/3/2003	102	7
	Tolstoi en sus cartas	10/9/2006	123	27
	En defensa del acento	12/11/2006	124	21
	Los escritores y el diccionario. A propósito de los diccionarios monolingües de las lenguas indígenas de Chiapas	8/7/2010	146	7
Segovia, Rafael	El fastidio electoral	8/7/1987	14	1
	García Téllez, una inteligencia generosa	4/3/2000	84	6
	La resistencia al cambio	8/7/2000	86	2
	Don Daniel en El Colegio	10/9/2001	93	25
	Mi amigo Carlos Roces	2/1/2003	101	19
	Reflexiones sobre el dolor	4/3/2006	120	25
Segovia, Rafael / Fernando Serrano Migallón	Prólogo a <i>Misión de Luis I. Rodríguez en Francia</i>	2/1/2000	83	7
Segovia, Tomás	<i>Poética y profética</i>	10/9/1985	3	6
	<i>Poética y profética. Sobre la traducción</i>	2/1/1987	11	15
	De la misma lengua a la lengua misma	4/3/1999	78	10
	Emilio Prados: modo de leerse	2/1/2000	83	11
	El colegio (no sólo) de México	8/7/2001	92	11
	Un premio literario	2/1/2006	119	3
	De lengua a lengua	4/3/2010	144	11
Seijas Román, Germán	El Nobel a Cela	10/9/1989	27	16
Serrano Migallón, Fernando	La obra de la serenidad	2/1/2003	101	21
	Antonio Martínez Báez, testigo y creador de su tiempo	8/7/2005	116	23
	Tres salvaciones. Ver al hombre en su historia	12/11/2005	118	19
Shapiro, Ian	<i>Los fundamentos morales de la política</i>	6/5/2007	127	9
Sigaut, Nelly	El poder del arte	12/11/2007	130	29

Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
Silva Castillo, Jorge	Centro de Estudios de Asia y África	10/9/1990	33	31
	Conflicto actual, raíces viejas	2/1/1991	35	20
	Las relaciones franco-mexicanas (1911-1924)	12/11/1994	58	29
Silva Castillo, Jorge (traducción directa del acadio, introducción y notas)	Gilgamesh o la angustia por la muerte	12/11/1994	58	3
Silva Castillo, Jorge (trad.)	Gilgamesh: Enkidú, el salvaje	10/9/2003	105	3
Simón Pelegrí, Alfonso	San Juan de la Cruz y el Islam. Luce López Baralt	10/9/1988	21	14
	Sobre Reyes, poeta	4/3/1990	30	29
Siregar, Evi Yuliana / Atzimba Luna Becerril	<i>Sri Sumarah</i>	4/3/2009	132	28
Sol Mora, Pablo	Para no leer <i>El Quijote</i>	6/5/2005	115	9
Soler, Martí	Autorretrato con libros	4/3/1999	78	30
Solís, Leopoldo	Homenaje a Víctor Urquidí, palabras de Leopoldo Solís	8/7/1989	26	22
Soons, Alan	Juan Ruiz de Alarcón, letrado y dramaturgo	10/9/1991	39	22
Sordo Cedeño, Reynaldo	El Congreso de la primera República centralista	12/9/1993	51-52	3
Sorela, Pedro	El autor y su editor	12/11/1989	28	22
Soto Arango, Diana E.	Las mujeres en la Nueva España	4/3/1992	42	22
Spencer, Daniela	Su majestad Británica contra la Revolución	12/11/1992	46	30
	Frágiles suturas: Chile a treinta años del gobierno de Salvador Allende	2/1/2007	125	29
Staples, Anne	Panorama educativo al comienzo de la vida independiente	2/1/1986	5	3
	La lectura y los lectores en los primeros años de vida independiente	10/9/1987	15	7
	Tomo IV. Bienes y vivencias: el siglo XIX	12/11/2004	112	17
	Berta Ulloa Ortiz, 1927-2003	4/3/2010	144	3



<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Staples, Anne / Moisés González Navarro	Berta Ulloa Ortiz, 1927-2003: <i>in memoriam</i>	2/1/2004	107	9
Stavenhagen, Rodolfo	Palabras pronunciadas en ocasión de recibir el nombramiento de profesor emérito	4/3/2005	114	11
Stein, Stanley J.	Plata y libranzas: la articulación comercial del México borbónico	4/3/1991	36	5
Steiner, George	Después del libro, ¿qué?	6/5/2002	97	19
	Discurso de la entrega del Premio Alfonso Reyes	10/9/2007	129	3
Stern, Claudio	Palabras de reconocimiento a don Víctor Urquidi	6/5/2004	109	24
	Rodolfo Stavenhagen y el Centro de Estudios Sociológicos	4/3/2005	114	9
Szasz Pianta, Ivonne	Migración temporal en Malinalco. La agricultura de subsistencia en tiempos de crisis	2/1/1994	53	23
	Susana Lerner, una trayectoria de excepción	2/1/2008	131	6
Tamez Guerra, Reyes	El Colegio de México: una de las mejores instituciones del país	10/9/2005	117	16
Tanck de Estrada, Dorothy	Tensión en la torre de marfil: la educación en la segunda mitad del siglo XVIII mexicano	2/1/1986	5	6
	La enseñanza de la lectura y de la escritura en Nueva España (1700-1821)	10/9/1987	15	5
	Libros del México colonial en la Colección Especial	2/1/1991	35	40
	Atlas Ilustrado de los Pueblos Indios	8/7/2005	116	15
Tapia, Pilar	Los condenados	12/11/1989	28	28
	Una noche en el desierto	6/5/1991	37	28
	Entrevista con Juan M. Lope Blanch	10/9/1991	39	30
Tapia, Regina	Un nuevo vínculo académico: la Cátedra México España	12/11/2006	124	30
Tarrés, María Luisa	La voluntad de ser. Mujeres en los noventa	8/5/1993	49-50	37
	Transformaciones sociales y acciones colectivas. América Latina en el contexto internacional de los noventa	10/9/1994	57	12
Taylor, William B.	La historia como aproximación al contexto	8/7/1999	80	30
Teixeira, paulo	Poemas	2/1/2001	89	13
Tenorio, Martha Lilia	Sor Juana a través de los siglos	2/1/2008	131	13
	La poesía de Nueva España	6/5/2010	145	5
Texeraud, Marie-Thérèse	<i>La vida política mexicana en la crisis</i> . Soledad Loaeza y Rafael Segovia (comps.)	12/11/1989	28	5
Thiago Cintra, José	Palabras de José Thiago Cintra durante la visita del presidente de Brasil José Sarney al El Colegio de México	8/7/1987	14	14
Thiong'o, Ngũgĩ Wa	Matigari	8/7/2003	104	23

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Thomas, Dylan / Héctor Toledano (versión)	Sobre todo cuando el viento de octubre	2/1/1988	17	21
Toledano, Héctor	El libro de ajedrez, dados y tablas de Alfonso X	2/1/1990	29	5
	Entrevista con Romana Falcón	6/5/1991	37	20
Toledo, Alejandro	James Joyce y sus alrededores	8/7/1999	80	9
Torres Bodet, Jaime	Comprobando Toledo	4/3/1992	42	14
Torres Falcón, Marta	Sobre Género y violencia	4/3/2004	108	11
Torres Septién, Valentina	Editores y lectores en la década de los 40	2/1/1989	23	23
Trabulse, Elías	Un materialista científico en el México de principios del siglo XIX	2/1/1992	41	10
	Comentarios a la <i>Carta del Padre Pedro de Morales de la Compañía de Jesús</i>	8/7/2001	92	21
Traverse, Michel H.	La danza de las espadas	4/3/1990	30	10
Trejo Reyes, Sául	El futuro de la política industrial en México	2/1/1988	17	3
Treviño, Blanca Estela	Fósforo y la "pantomima de luces"	2/1/1990	29	29
Ugalde Quintana, Sergio	Crónica de dos descubrimientos. Alfonso Reyes y Werner Jaeger	12/11/2009	142	14
	<i>La feria del lenguaje</i>	6/5/2002	97	13
Ulloa, Daniel	Los predicadores divididos	12/11/1987	16	12
Unger, Kurt	Competencia monopólica y tecnología en la industria mexicana	2/1/1986	5	16
Uribe, Eduardo	Ricardo Reis: la escritura como renuncia	4/3/2007	126	27
Urquidi, Víctor L.	Palabras del presidente de El Colegio de México, profesor Víctor L. Urquidi, en ocasión a la creación de El Colegio de Puebla	6/5/1985	1	8
	Palabras del profesor Víctor L. Urquidi, presidente del Consejo de la Universidad de las Naciones Unidas, en el acto inaugural de la xxv Sesión	8/7/1985	2	10
	Palabras de Víctor L. Urquidi	10/9/1985	3	1
	Palabras de Víctor L. Urquidi en la inauguración de las jornadas conmemorativas de la fundación de La Casa de España en México	12/11/1988	22	19
	Homenaje a Víctor Urquidi, palabras de Víctor Urquidi	8/7/1989	26	15
	El Colegio de México como accidente histórico; a medio siglo de distancia	10/9/1990	33	16
	Palabras de Víctor L. Urquidi al recibir el Premio Iberoamericano de Economía Raúl Prebisch	12/11/1990	34	31
	El Colegio de las Ciencias Sociales	2/1/1999	77	6
	México en la globalización: avances y retrocesos	10/9/1999	81	2

Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
Urquidi, Víctor L.	El gran desafío del siglo XXI: el desarrollo sustentable, alcances y riesgos para México	4/3/2000	84	10
	El legado de Daniel Cosío Villegas, 25 años después	10/9/2001	93	28
	Una historiadora con fuerte impulso: Josefina Zoraida Vázquez	4/3/2002	96	9
	México y España en el primer franquismo, 1939-1950	8/7/2002	98	29
	El cálculo certero de Gustavo Cabrera	10/9/2002	99	3
	Homenaje a Gustavo Cabrera	8/7/2003	104	14
Urrutia, Helena	Don Víctor Urquidi y el Programa Interdisciplinario de Estudios de la Mujer	6/5/2004	109	19
	Programa Interdisciplinario de Estudios de la Mujer	10/9/1990	33	56
Valadez, Carmen Delia	Notas sobre variantes ortográficas en el español de México	12/11/1999	82	28
	Del escritorio del <i>Diccionario del español en México</i>	8/7/2010	146	12
Valadez, José Antonio	Contrapunto	8/7/1985	2	8
Valander, James	La revista <i>Diálogos</i> (1964-1985)	4/3/2009	138	13
Valdés Lakowsky, Vera	<i>China: su historia y su cultura hasta 1800.</i> Botton Beja, Flora	2/1/1986	5	1
Valdés, Luz María	Recuerdos de la primera generación de demógrafos de El Colegio de México	8/7/2003	104	21
Valender, James	Los refugiados españoles y la cultura mexicana	4/3/2000	84	34
	"Entre España y México": notas sobre un poema de Pedro Garfías	12/11/2007	130	21
Valéry, Paul	Los manuscritos perdidos de Sigüenza y Góngora	2/1/1989	23	
	El remero	8/7/1992	44	20
Valle-Arizpe Artemio	Alfonso Reyes íntimo	4/3/1989	24	7
Valverde Loya, Miguel Ángel	<i>México-Estados Unidos 1985.</i> Gabriel Székely (comp.)	6/5/1987	13	2

EL COLEGIO DE MÉXICO
Departamento de Publicaciones septiembre - octubre de 1987
boletín 15 editorial



Historia de la lectura en México

Este número de *Boletín* del Colegio de México, dedicado a la historia de la lectura en México, es el resultado de un proyecto de investigación que se inició en el año 1985. El proyecto fue coordinado por el profesor de Historia, Alfonso Reyes, quien en el curso de su vida dedicó gran parte de su actividad intelectual a la promoción de la lectura en México. Este número de *Boletín* es el resultado de un proyecto de investigación que se inició en el año 1985. El proyecto fue coordinado por el profesor de Historia, Alfonso Reyes, quien en el curso de su vida dedicó gran parte de su actividad intelectual a la promoción de la lectura en México.

EL COLEGIO DE MÉXICO
Departamento de Publicaciones noviembre - diciembre de 1987
boletín 16 editorial



Hacia 1992

Este número de *Boletín* del Colegio de México, dedicado a la historia de la lectura en México, es el resultado de un proyecto de investigación que se inició en el año 1985. El proyecto fue coordinado por el profesor de Historia, Alfonso Reyes, quien en el curso de su vida dedicó gran parte de su actividad intelectual a la promoción de la lectura en México.

EL COLEGIO DE MÉXICO
boletín 17 editorial



Sál Trejo Reyes
El futuro de la política industrial en México

Alejandro Nadal
y Carlos Salas

Bibliografía sobre el análisis económico del cambio técnico

enero-febrero de 1988
Departamento de Publicaciones

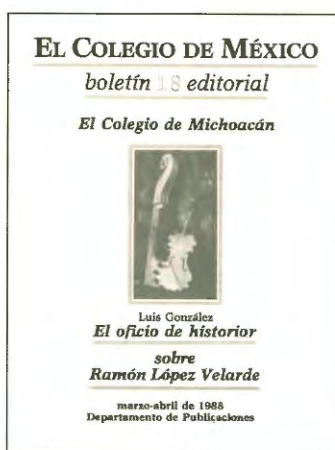
Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
Vargas, Rocío	El sindicato de trabajadores petroleros y sus relaciones con Pemex y el Estado, 1970-1985	8/7/1986	8	1
Vargas, Santos	La hacienda pública y la política económica, 1929-1958	2/1/1995	59	14
Vasconcelos, José	Carta a Alfonso Reyes	4/3/1989	24	12
Vaughan, Mary Kay traducción de Daniel Caballero	Clases medias y política en México	4/3/1991	36	22
Vaughan, Mary Kay (trad. de Héctor Toledano)	<i>Historia de la lectura en México</i> . Seminario de la Historia de la Educación en México	12/11/1989	28	8
Vázquez, Josefina Zoraida	El pensamiento renacentista español y los orígenes de la educación novohispana	2/1/1986	5	1
	El Colegio de México, 1961-1990	10/9/1990	33	24
	Cincuenta años del Centro de Estudios Históricos	10/9/1990	33	38
	Cincuenta años de <i>Historia mexicana</i> en El Colegio de México	12/11/2001	94	7
	Vocación histórica	4/3/2002	96	13
	Víctor Urquidi, una semblanza	6/5/2004	109	6
	Edmundo O'Gorman, historiador, maestro, revolucionario	4/3/2007	126	2
Vega Cánovas, Gustavo	México-Estados Unidos-Canadá 1991-1992	12/9/1993	51-52	6
	Liberación económica y libre comercio en América del Norte	2/1/1994	53	25
Venier, Martha Elena	...para entendernos peor	6/5/1986	7	8
	Diccionario básico del español en México	8/7/1986	8	11
	<i>Presencia y transparencia: la mujer en la historia de México</i> . Volumen colectivo	12/11/1987	16	2
	Todo está a nivel	4/3/1992	42	27
	Sobre viable y afines	12/11/1992	46	21
	En el sentido de que...	6/5/1995	61	12
	<i>Et quid amabo nisi quod enigma est?</i>	4/3/1996	66	12
	Por qué "apoderar"	6/5/1996	67	17
	Paño, tela, género	10/9/1999	81	38
	Responsabilidad de la Universidad	2/1/2000	83	31
	¿Literatura sin crítica?	2/1/2002	95	3
	La NRFH: Criatura migratoria	6/5/2003	103	15
	<i>Qual più diversa e nova cosa...</i>	8/7/2004	110	5
	¿Pensará vuestra merced, ahora, que es poco trabajo hacer un libro?	6/5/2005	115	7
Sombra del porvenir	8/7/2006	122	23	

Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
Venier, Martha Elena	“...desta vuestra amistad, que en tanto tengo...”	8/7/2007	128	23
	Versos de Emilio Prados	12/11/2007	130	16
	Posdata (1908-2008)	12/11/2008	136	3
	Flores y sonetos	10/9/2010	147	6
Venier, Martha Elena (selección)	La amistad	2/1/2003	101	23
Verduzco, Marta	Carta a Carlos Roces	2/1/2003	101	24
Verduzco, Gustavo	Zamora durante el porfiriato: el papel de la iglesia católica	10/9/1992	45	20
	Rodolfo Stavenhagen	4/3/2005	114	7
Villanueva, Javier	Modernización y revolución: el caso de Irán	12/11/1991	40	5
	El poder y la división de los intelectuales	6/5/1992	43	18
Villar, Samuel I. del	Víctor Urquidi y la reforma fiscal	6/5/2004	109	11
	La narcotización de la cultura en Estados Unidos y su impacto en México	10/9/1986	9	1
	Excepciones y privilegios. Modernización tributaria y descentralización en México, 1922-1972	10/9/2004	111	19
Viñao Frago, Antonio	Historia de la lectura en México	4/3/1992	42	20
Viqueira, Juan Pedro	La tardía aparición de las condiciones de urbanización en Chiapas	8/7/2009	140	9
Vogt, Wolfgang	<i>La herencia medieval de México</i> . Luis Weckmann	6/5/1985	1	1
Voltaire	<i>Micromegas</i> . Historia filosófica	12/11/2002	100	13
Voltaire / Hilda Becerril Castro (trad.)	<i>Micromegas</i> . Historia filosófica (I parte)	4/3/1986	6	11
Voltaire / Hilda Becerril Castro (trad.)	<i>Micromegas</i> . Historia filosófica (II parte)	6/5/1986	7	9
Weckmann, Luis	Carta a Wolfgang Vogt y/o Departamento de publicaciones	10/9/1985	3	12
Weintraub, Sydney	En memoria de Víctor L. Urquidi	10/9/2004	111	7
Williamson, Rodney	El habla de Tabasco. Estudio lingüístico.	6/5/1986	7	1
Woldenberg, José	Los pasos del IFE para llegar al 2 de julio	8/7/2000	86	8
Yáñez, Agustín	Coro de ángeles	4/3/2000	84	23
Zahar, León	Arte islámico. Hacia su interpretación	6/5/2007	127	26
Zaid, Gabriel	Abnegación y placer	8/7/2010	146	2
Zambrano, María	La crisis del racionalismo europeo	10/9/1988	21	3
	El siglo XIX: la cuestión de la continuidad de España	6/5/1991	37	3
	Recuerdos de Alfonso Reyes	12/11/2003	106	3
Zapata, Francisco	El conflicto sindical en América Latina	8/7/1986	8	11
	El desierto de la discordia	6/5/1992	43	3

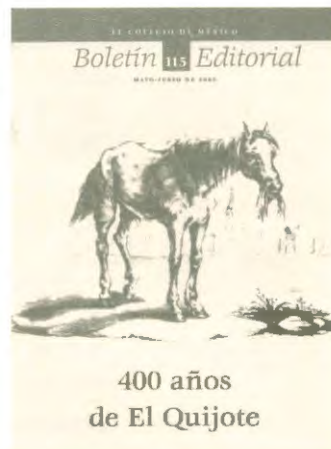
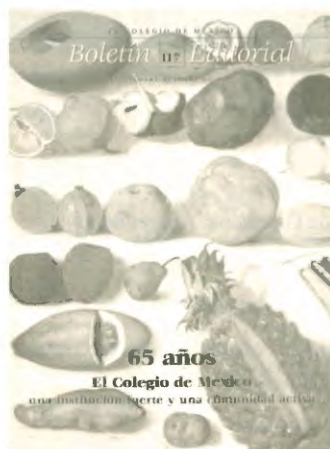
<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
Zavala, Silvio	Mensaje	10/9/1990	33	14
	Los dos Colegios de Alfonso Reyes	2/1/1999	77	5
Zedillo Ponce de León, Ernesto	Sesenta años de La Casa de España en México	2/1/1999	77	13
Zermeño Padilla, Guillermo	Apropiado del pasado, escritura de la historia y construcción de la nación en México	6/5/2009	139	16
Zertuche Muñoz, Fernando	Rudeza necesaria	4/3/1999	78	39
Zurita, Carlos Virgilio	Virgilito invade mis papeles	6/5/1988	19	30
<i>Sin autor</i>				
60 años de El Colegio de México	Editorial	10/9/2000	87	3
	El Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios en el comienzo del nuevo siglo	10/9/2000	87	4
	El Centro de Estudios Históricos	10/9/2000	87	7
	El Centro de Estudios Internacionales	10/9/2000	87	8
	El Centro de Estudios de Asia y África	10/9/2000	87	12
	El Centro de Estudios Demográficos y de Desarrollo urbano: la última década del siglo xx	10/9/2000	87	14
	El Centro de Estudios Económicos	10/9/2000	87	17
	El Centro de Estudios Sociológicos	10/9/2000	87	19
	El Programa Interdisciplinario de Estudios de la Mujer (PIEM)	10/9/2000	87	21
	El Programa para la Formación de Traductores: 1990-2000	10/9/2000	87	23
	El Programa de Estudios Avanzados en Desarrollo Sustentable y Medio Ambiente (LEAD-México)	10/9/2000	87	26
	El Programa Salud Reproductiva y Sociedad	10/9/2000	87	29
	La Biblioteca Daniel Cosío Villegas	10/9/2000	87	32
	El cómputo en El Colegio de México de 1966 a 2000	10/9/2000	87	37
Boletín Editorial El Colegio de Michoacán, núm. 9, pp. 66-68	Braceros vamos al Norte	12/11/1988	22	31
Centro de Estudios de Asia y África, mesa redonda	La guerra del Pérsico: repercusiones y retos para Asia y África	2/1/1991	35	27
Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios de El Colegio de México	Ciclo "Oralidad y escritura en Mesoamérica" (primera parte)	10/9/1996	69	3
Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios de El Colegio de México	Ciclo "Oralidad y escritura en Mesoamérica" (segunda parte)	2/1/1997	71	1

Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
Centro de Estudios Sociológicos	Modernización económica, democracia política y democracia social	8/5/1993	49-50	3
Editorial	Sobre el precio de los libros	6/5/1987	13	16
	Libros para su coche	2/1/1988	17	12
Escrito en voz alta	<i>Las mujeres en la Nueva España. Educación y vida cotidiana.</i> Entrevista con Pilar Gonzalbo	4/3/1988	18	21
	<i>La India.</i> Entrevista con Benjamín Preciado	6/5/1988	19	27
	La expedición científica de Malaspina en Nueva España. Entrevista con Virginia González Claverán	10/9/1988	21	19
Índice	Historia de la vida cotidiana en México	12/11/2004	112	25
Intramuros	Actividades culturales en El Colegio de México	6/5/1985	1	7
	Cursillo de Alatorre sobre la lengua española	8/7/1985	2	7
	Inauguración de la cátedra "Jaime Torres Bodet"	12/11/1985	4	4
	Un fin y un principio. Ha salido a la luz el quinto y último tomo del <i>Cancionero folklórico de México</i>	12/11/1985	4	12
	Premio a la <i>Nueva Revista de Filología Hispánica</i>	6/5/1986	7	4
	Simposio "Presente y perspectiva de la lingüística computacional en México"	12/11/1986	10	16
Revista de revistas		6/5/1985	1	14
		8/7/1985	2	18
Revistas de El Colegio		12/11/1989	28	31
s / A	Noticias bibliográficas	10/9/1985	3	17
	Revista de revistas	10/9/1985	3	18
	Noticias bibliográficas	12/11/1985	4	17
	Revista de revistas	12/11/1985	4	19
	Revista de revistas	2/1/1986	5	18
	Diccionario básico del español en México	4/3/1986	6	1
	Noticias bibliográficas	4/3/1986	6	16
	Revista de revistas	4/3/1986	6	18
	Acuse de recibo	6/5/1986	7	17
	Premios	6/5/1986	7	17
	Noticias bibliográficas	6/5/1986	7	18
	Revista de revistas	6/5/1986	7	19
	Acuse de recibo	8/7/1986	8	16
	Noticias bibliográficas	8/7/1986	8	17
	Revista de revistas	8/7/1986	8	19
	Revista de revistas	10/9/1986	9	18
	Intramuros	12/11/1986	10	6
	Acuse de recibo	12/11/1986	10	12

Autores	Titulos	Fecha	Núm.	Pág.
S / A	Revista de revistas	12/11/1986	10	19
	Actividades del Departamento de Publicaciones durante 1986	2/1/1987	11	8
	Revista de revistas	2/1/1987	11	19
	Intramuros	4/3/1987	12	8
	Acuse de recibo	4/3/1987	12	16
	Revistas de El Colegio	4/3/1987	12	19
	Acuse de recibo	6/5/1987	13	21
	Intramuros	6/5/1987	13	22
	Revistas de El Colegio	6/5/1987	13	23
	Acuse de recibo	8/7/1987	14	18
	Publicaciones recientes	8/7/1987	14	
	Revistas de El Colegio	8/7/1987	14	
	Historia de la lectura en México	10/9/1987	15	1
	Publicaciones recientes	10/9/1987	15	
	Hacia 1992	12/11/1987	16	1
	Libros publicados por La Casa de España o El Colegio de México relacionados con el encuentro entre las dos culturas	12/11/1987	16	14
	Intramuros	12/11/1987	16	18
	Publicaciones recientes	12/11/1987	16	23
	Revistas de El Colegio	12/11/1987	16	23
	Actividades del Departamento de Publicaciones durante 1987	2/1/1988	17	22
	Prebisch y la CEPAL: entrevista con Joseph Hodara	2/1/1988	17	24
	Revistas de El Colegio	2/1/1988	17	26
	Intramuros	2/1/1988	17	26



Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
s / a	El Colegio de Michoacán hoy	4/3/1988	18	12
	Fragmentos para una historia de El Colegio de Michoacán	4/3/1988	18	12
	Publicaciones de El Colegio de Michoacán, A.C.	4/3/1988	18	14
	Revistas de El Colegio	4/3/1988	18	26
	Artículos sobre India publicados por la <i>Revista Estudios de Asia y África</i> (núms. 1-71)	6/5/1988	19	10
	Obras sobre la India publicadas por El Colegio de México	6/5/1988	19	14
	El Colegio Mexiquense	6/5/1988	19	16
	Publicaciones de El Colegio Mexiquense	6/5/1988	19	18
	Normas que rigen las actividades de La Casa de España en México	8/7/1988	20	24
	El Colegio de Sonora	10/9/1988	21	9
	Publicaciones de El Colegio de Sonora	10/9/1988	21	12
	Revistas de El Colegio	10/9/1988	21	31
	Cartas al <i>Boletín</i>	10/9/1988	21	32
	Obras sobre las relaciones México-Estados Unidos publicadas por El Colegio de México	12/11/1988	22	12
	El Colegio de la Frontera Norte	12/11/1988	22	14
	Publicaciones de El Colegio de la Frontera Norte	12/11/1988	22	16
	Libros y revistas publicados por El Colegio de México durante 1988	12/11/1988	22	28
	VIII Reunión de Historiadores Mexicanos y Norteamericanos, octubre de 1990	12/11/1988	22	33
	Revistas de El Colegio	12/11/1988	22	34
	Cartas al <i>Boletín</i>	2/1/1989	23	2
	Actividades del Departamento de Publicaciones durante 1988	2/1/1989	23	12
	Novedades	2/1/1989	23	27
	Intramuros	2/1/1989	23	30
	Novedades	10/9/1989	27	32
	Revistas de El Colegio	10/9/1989	27	34
	Libros y revistas publicados por El Colegio de México en 1989	12/11/1989	28	14
	Resoluciones del Tercer Encuentro de Editores Universitarios	12/11/1989	28	24
	Propuestas del comité promotor de la Asociación de Editores de Instituciones de Educación Superior de México (Asedies de México)	12/11/1989	28	26



Autores	Titulos	Fecha	Núm.	Pág.
S / A	Documentos de archivo. Tres cartas y un memorándum de Alfonso Reyes	2/1/1990	29	19
	Los reyes de España en El Colegio de México	2/1/1990	29	37
	Inauguración del Fondo Eulalio Ferrer	4/3/1990	30	24
	La Expedición Malaespina	6/5/1990	31	28
	La Gran Enciclopedia Rialp	8/7/1990	32	12
	Antonio Alatorre, profesor emérito de El Colegio de México	8/7/1990	32	13
	Acta de la reunión de la Junta de Gobierno celebrada el 29 de junio de 1990	8/7/1990	32	14
	Antonio Alatorre y Juan José Arreola: un diálogo	8/7/1990	32	15
	Centro de Estudios Internacionales	10/9/1990	33	42
	Centro de Estudios Sociológicos	10/9/1990	33	46
	El Programa sobre sobre Ciencia, Tecnología y Desarrollo	10/9/1990	33	52
	Biblioteca Daniel Cosío Villegas	10/9/1990	33	59
	Romana Falcón, Premio de Ciencias Sociales de la Academia de la investigación Científica	12/11/1990	34	4
	Premio a Horacio Sobarzo, del Centro de Estudios Económicos	12/11/1990	34	33
	Premio del Comité Mexicano de Ciencias Históricas a Carlos Marichal	4/3/1991	36	38
	Firma del Convenio de Colaboración Académica entre El Colegio de México y Petróleos Mexicanos	6/5/1991	37	36
	Don Silvio Zavala es condecorado por la Asamblea de Representantes del Distrito Federal	6/5/1991	37	39

Autores	Títulos	Fecha	Núm.	Pág.
s / A	Palabras pronunciadas por Brigitte Boehn de Lameiras al asumir la presidencia de El Colegio de Michoacán el 30 de abril de 1991	6/5/1991	37	40
	La OEA otorga a Josefina Zoraida Vázquez el Premio Interamericano de Educación "Andrés Bello"	8/7/1991	38	5
	Cuarenta años de "Historia Mexicana"	10/9/1991	39	7
	Lecturas de "Historia Mexicana"	10/9/1991	39	16
	"Cancelación especial" con motivo del bicentenario de la Expedición Malaspina	12/11/1991	40	17
	La Maitrāyaniya Upanisad	2/1/1992	41	3
	Moises González Navarro, profesor emérito de El Colegio de México	2/1/1992	41	18
	Alumna y exalumna del PFT reciben becas para traducir poesía	2/1/1992	41	21
	Josefina Zoraida Vázquez recibe el Premio Interamericano de Educación "Andrés Bello"	2/1/1992	41	33
	Disidencia e inquisición en el siglo XVIII novohispano	8/7/1992	44	10
	Tercer encuentro internacional de traductores literarios	8/7/1992	44	19
	Inauguración del seminario "Derecho y economía de la integración a la luz de la experiencia europea"	8/7/1992	44	30
	Develación de una placa conmemorativa del exilio republicano español	10/9/1992	45	33
	Reflexiones lingüísticas y literarias	12/11/1992	46	24
	Inauguración de las actividades del Instituto de Estudios de la Integración Europea	4/1/1993	47-48	36
	Actividades de El Colegio de México	4/1/1993	47-48	38
	Novedades	4/1/1993	47-48	44
	Revistas de El Colegio de México	4/1/1993	47-48	49
	Reunión del Concejo Nacional de Ciencia y Tecnología	8/5/1993	49-50	52
	Actividades de El Colegio de México	8/5/1993	49-50	56
	Novedades editoriales	8/5/1993	49-50	60
	Revistas de El Colegio de México	8/5/1993	49-50	66
	Actividades de El Colegio de México	12/9/1993	51-52	58
	Novedades editoriales	12/9/1993	51-52	63
	Actividades académicas	2/1/1994	53	37
	Novedades editoriales	2/1/1994	53	40
	Revistas	2/1/1994	53	43
	Sección bibliográfica	2/1/1994	53	45
	Guía Internacional de Investigaciones sobre México	4/3/1994	54	13

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
S / A	Actividades en El Colegio de México	4/3/1994	54	23
	Novedades editoriales	4/3/1994	54	29
	Publicaciones periódicas de El Colegio de México	4/3/1994	54	32
	Homenaje a don Daniel Cosío Villegas	6/5/1994	55	29
	Actividades de El Colegio de México	6/5/1994	55	34
	Novedades editoriales	6/5/1994	55	37
	Revista	6/5/1994	55	44
	30 Aniversario del Centro de Estudios de Asia y África. Entrevista con Romer Cornejo Bustamante	8/7/1994	56	29
	Actividades de El Colegio de México	8/7/1994	56	36
	Novedades editoriales	8/7/1994	56	37
	Revistas	8/7/1994	56	40
	Acuerdo de colaboración académica	10/9/1994	57	29
	Actividades de El Colegio de México	10/9/1994	57	32
	Novedades editoriales	10/9/1994	57	35
	Revistas	10/9/1994	57	39
	Actividades académicas	12/11/1994	58	40
	Novedades editoriales	12/11/1994	58	43
	Revistas	12/11/1994	58	45
	Libros y revistas publicados en 1994	12/11/1994	58	47
	Actividades de El Colegio de México Reunión del Consejo Rector del Instituto de Estudios para la Integración Europea	2/1/1995	59	27
	Novedades editoriales	2/1/1995	59	32
	Actividades de El Colegio de México	4/3/1995	60	36
	Novedades editoriales	4/3/1995	60	39
	Publicaciones periódicas	4/3/1995	60	42
	Actividades de El Colegio de México	6/5/1995	61	26
	Novedades editoriales	6/5/1995	61	28
	Publicaciones periódicas	6/5/1995	61	29
	Obras completas de Jorge Castañeda	8/7/1995	62	15
	Actividades de El Colegio de México	8/7/1995	62	23
	Novedades editoriales	8/7/1995	62	27
	Publicaciones periódicas	8/7/1995	62	28
	Ceremonia de toma de posesión de Andrés Lira como presidente de El Colegio de México	10/9/1995	63	3
Actividades	10/9/1995	63	30	
Novedades editoriales	10/9/1995	63	36	

<i>Autores</i>	<i>Títulos</i>	<i>Fecha</i>	<i>Núm.</i>	<i>Pág.</i>
S / A	Actividades de El Colegio de México	12/11/1995	64	40
	Novedades editoriales	12/11/1995	64	44
	Publicaciones periódicas	12/11/1995	64	46
	Novedades editoriales	2/1/1996	65	25
	Publicaciones periódicas	2/1/1996	65	27
	Actividades de El Colegio de México	4/3/1996	66	22
	Novedades editoriales	4/3/1996	66	32
	Publicaciones periódicas	4/3/1996	66	33
	Actividades de El Colegio de México	6/5/1996	67	31
	Novedades editoriales	6/5/1996	67	42
	Publicaciones periódicas	6/5/1996	67	46
	Actividades de El Colegio de México	8/7/1996	68	33
	Novedades editoriales	8/7/1996	68	34
	Publicaciones periódicas	8/7/1996	68	37
	Actividades de El Colegio de México	10/9/1996	69	31
	Novedades editoriales	10/9/1996	69	32
	Publicaciones periódicas	10/9/1996	69	35
	Actividades de El Colegio de México	12/11/1996	70	27
	Novedades editoriales	12/11/1996	70	34
	Publicaciones periódicas	12/11/1996	70	35
	Actividades de El Colegio de México	2/1/1997	71	39
	Novedades editoriales	2/1/1997	71	44
	Publicaciones periódicas	2/1/1997	71	45
	Novedades editoriales	4/3/1997	72	19
	Publicaciones periódicas	4/3/1997	72	21
	Novedades editoriales	8/5/1997	73-74	22
	Publicaciones periódicas	8/5/1997	73-74	25
	Novedades editoriales	8/8/1998	75-76	15
	Publicaciones periódicas	8/8/1998	75-76	16
	Premio Príncipe de Asturias a El Colegio de México en ciencias sociales 2001	8/7/2001	92	2
	Antonio Alatorre y Juan José Arreola: un diálogo	2/1/2002	95	13
	Acta de la reunión de la Junta de Gobierno de El Colegio de México celebrada el día 18 de marzo de 2002	4/3/2002	96	3
Homenaje a Émil Chartier (Alain)	6/5/2006	121	13	